

Акції

Обласний
центр
зайнятості
запросив у...
парк

▶ СТОР. 8



Казка для дорослих

Про
доброго
молодця
і його
дружину

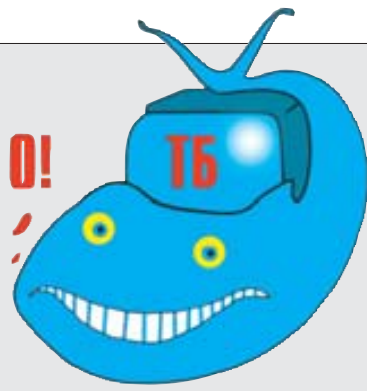
▶ СТОР. 13



Голубий вогник

Програма
телепередач
на
наступний
тиждень

▶ СТОР. 14—21



№ 110 (4860)

ЧЕТВЕР, 17 ЧЕРВНЯ 2010 РОКУ

WWW.GOLOS.COM.UA



У НОМЕР:

Склав присягу новий суддя Конституційного Суду

Парламентська хроніка
Ранкове засідання 16 червня
Після виступів народних депутатів, якими розпочалося засідання, Голова Верховної Ради Володимир Литвин поінформував, що в сесійній залі присутні Президент Віктор Янукович, Прем'єр-міністр Микола Азаров, голови Конституційного Суду Андрій Стрижак та Верховного Суду Василь Онопенко. Перші особи країни прибули в парламент у зв'язку з тим, що на посаду судді Конституційного Суду Президент призначив Сергія Винокурова. Той склав присягу із трибуни Верховної Ради у присутності високопосадовців, як і належить за законом. Одразу після цього поважні гості покинули сесійну залу. ▶ СТОР. 2

Залізниці працюватимуть разом

ВАТ «Российские железные дороги» і Укрзалізниця підписали Угоду про спільні дії в організації швидкісного пасажирського руху і розвитку напрямку Москва—Кавказ через Україну. Документ визначає такий полігон пасажирських перевезень у міжнародному сполученні: Москва—Брянськ—Суземка—Київ, Москва—Курськ—Белгород—Харків—Лозова—Ростов—Адлер, Москва—Курськ—Белгород—Харків—Сімферополь. А напрям Москва—Київ буде основним для створення високошвидкісної спеціалізованої пасажирської магістралі з максимальною швидкістю руху, **повідомляє прес-служба Міністерства транспорту і зв'язку України**. Сторони домовилися забезпечувати раціональне завантаження наявних пропускних і провізних можливостей залізничної інфраструктури і співпрацювати у питаннях моніторингу пасажирських і вантажних потоків.

Молокопродукти та овочі дешевшають

В Івано-Франківській області падає ціна на молокопродукти, сало та овочеву продукцію. Зокрема, вартість масла знизилася на три відсотки, сала — на два, капусти — на 25 відсотків, повідомляє інспекція контролю за цінами. Це зниження, вважають фахівці інспекції, має сезонний характер. Також на три відсотки подешевшав рис, на 0,8 — хліб житньо-пшеничний, на один відсоток — цукор. Натомість, за повідомленням начальника відділу державного контролю цін на ринку продовольства в Івано-Франківській області Лесі Кос, зросла ціна на птицю — в середньому від двох до трьох відсотків. У зоні зростання ціни вкотре опинилася гречка. Лише за останню декаду її вартість зросла більш ніж на п'ять відсотків, **повідомляє наш власкор Дарина НАЗАРЧУК**.



Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ (із архіву «Голосу України»).

Організація харчування у військових частинах компанією «Івала» кілька років ставила під загрозу здоров'я українських солдатів. Це доводить журналістське розслідування, опубліковане на сторінках газети «Факты и комментарии». Про це на недавній прес-конференції заявив журналіст

Тарас Ткачук. За його словами, газета одержала офіційну відповідь із Департаменту постачання матеріальними ресурсами Міністерства оборони України. Як з'ясувалося, після зміни керівництва відомства було ухвалено рішення замінити компанію, що провинилася. ▶ СТОР. 6

Передплата на «Голос України» на 2010 рік триває



Шановні читачі! «Голос України» на друге півріччя цього року українською або російською мовою можна передплатити в найближчому відділенні поштового зв'язку міста, селища міського типу або села.

Передплатна вартість 5-разового випуску газети на тиждень (крім неділі та понеділка) за індексами 40224 — українською та 40223 — російською мовою для індивідуальних передплатників становить 10 гривень на місяць.

Передплатна вартість 3-разового випуску газети (вівторок, четвер і п'ятниця) за індексами 08775 — українською та 08337 — російською мовою для індивідуальних передплатників становить 6 гривень на місяць.

Для підприємств, установ та організацій передплатна вартість газети за індексами 60955

— українською та 60997 — російською мовою становить 30 гривень на місяць.

У зазначені суми входить вартість приймання передплати та доставки газети.

Надсилайте до редакції копії квитанцій на піврічну передплату п'ятиразового випуску газети — і ставайте учасником розіграшу купи грошей (3000, 2000 і 1000 гривень) та різних подарунків.

«Голос України» — це твій вибір, читачу, твоя газета!

КОРОТКО

■ В Івано-Франківську біля майданчика з контейнерами для сміття знайдено двох мертвих шестимісячних немовлят. Як повідомили в ЦГЗ УМВС в області, за даним фактом проводиться перевірка, встановлюють особу породіллі та причину смерті дітей, **передає наш власкор Дарина НАЗАРЧУК**.

■ Під час роботи українсько-канадського бізнес-форуму у місті Едмонтоні (Канада) голова Івано-Франківської ОДА Михайло Вишиванюк підписав з прем'єром провінції Альберта Едвардом Стелмахом угоду про співпрацю, **повідомляє наш власкор Дарина НАЗАРЧУК**.

■ Кращим хірургом Рівненської області, а також лауреатом премії ім. Євгена Борового в галузі хірургії за 2010 рік визнано завідувача відділення хірургії органів травлення та ендокринології обласної клінічної лікарні Василя Кордяка, **передає наш власкор Олександра ЮРКОВА**.

Адам МАРТИНЮК:
«Податковий кодекс буде ухвалено до завершення поточної сесії парламенту»



Проект Податкового кодексу включено до порядку денного поточної сесії Верховної Ради України. Це рішення підтримали 239 народних депутатів.

«Країна без Бюджетного і Податкового кодексів жити далі не може», — заявив головуючий на ранковому засіданні парламенту в середу Перший заступник Голови Верховної Ради України Адам Мартинюк під час обговорення питання щодо включення проекту Податкового кодексу України до порядку денного поточної сесії.

А. Мартинюк при цьому нагадав, що «протягом останніх десяти років створювали 20 чи 30 спеціальних комісій» з питань опрацювання цієї проблеми, і «кожний уряд, який приходив, клявсь обіцяв», що зробить усе, щоб країна жила за новим Податковим кодексом.

Перший заступник Голови Верховної Ради висловив прохання, щоб профільний комітет у середу, 16 червня, на своєму засіданні почав працювати з відповідним законопроектом і відкрив тим самим правовий шлях для розгляду Податкового кодексу парламентом у сесійній залі.

Реагуючи на репліки щодо дотримання процедури та термінів розгляду цього питання профільним комітетом, А. Мартинюк висловив переконання в тому, що Податковий кодекс буде ухвалено протягом поточної сесії, враховуючи, зокрема, ймовірність внесення змін до календарного плану. «Ситуація закінчиться тим, що ми внесемо зміни в календарний план, продовжимо сесію, і я вам гарантую, що до закінчення цієї сесії Податковий кодекс буде ухвалено», — заявив Перший заступник глави парламенту.

Прес-служба Першого заступника Голови Верховної Ради України.

Збільшиться роль місцевих рад

Комітет Верховної Ради з питань бюджету рекомендує парламенту прийняти урядовий Бюджетний кодекс у першому читанні. Про це на прес-конференції повідомила член профільного комітету, народний депутат від КПУ Алла Александровська. За її словами, це рішення відповідає Регламенту Верховної Ради.

Вона зазначила, що Комуністична партія України виступає проти зменшення відповідальності та участі парламенту в бюджетному процесі. «Ми не хочемо бути лише статистами, і будь-який народний депутат, незалежно від того, до якої фракції він входить, відстоюватиме відповідальність і контроль Верховної Ради за бюджетним процесом», — сказала Алла Александровська. Водночас, говорячи про позитиви урядових змін Бюджетного кодексу, парламентарії зауважила, що в ньому передбачається збільшення ролі місцевих рад.

А народний депутат від Блоку Юлії Тимошенко Володимир Бондаренко переконалий, що в Бюджетному кодексі нівелюється роль парламенту. «Зокрема, йдеться про неможливість Верховної Ради відхилити наданий документ та відкидається його розгляд у третьому читанні», — зазначив він. Також народний обранець наголосив, що в Бюджетному кодексі є позиції, які дають право Кабінету Міністрів — без консультацій з парламентом — змінювати окремі статті. Володимир Бондаренко повідомив, що нинішній Бюджетний кодекс розроблявся без участі законодавчого органу влади.

Сергій МЕЛЬНИК.

Склав присягу новий суддя Конституційного Суду

ПАРЛАМЕНТСЬКА ХРОНІКА

РАНКОВЕ ЗАСІДАННЯ 16 ЧЕРВНЯ

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Однак пристрасті в парламенті тільки починали вирувати. Гаряча дискусія розгорілася навколо питання про включення до порядку денного сесії Податкового кодексу, поданого Кабінетом Міністрів. Як зауважив відповідальний за це питання голова Комітету з питань податкової та митної політики

Сергій Терьохін, напередодні парламент відхилив проект основного податкового документа країни, поданий Миколою Катеринчуком. А отже, згідно з Регламентом, наголосив народний депутат, протягом цієї сесії схожі документи розглядатися не можуть. Навіть якщо урядовий проєкт вдасться включити, підкреслив



Сергій ВІНОКУРОВ.

він, це рішення може оскаржити будь-хто в адміністративному суді. Перший заступник Голови Верховної Ради Адам Мартинюк звернувся до Сергія Терьохіна з проханням докласти всіх зусиль, щоб уже наступного дня проєкт Податкового кодексу від уряду розглянули на засіданні профільного комітету. У відповідь народний депутат звернув увагу на те, що, згідно з Регламентом, перш ніж документ зможуть розглянути в комітеті, має минути щонайменше 14 днів, щоб у парламентаріїв був час подати альтернативні проєкти. Скорочена процедура у цьому разі не передбачається.

Потім народні обранці розпочали розгляд питань порядку денного. Майже всі законопроекти розглядалися за скороченою процедурою. Схоже, традиційний день опозиції в парламенті став днем нерезультативних рішень. Як зауважив під час брифінгу представник БЮТ Микола Томенко, під час формування переліку питань, які ввійшли до вчорашнього графіка роботи, опозиція навмисне намагалася добирати незаполітизовані проєкти за-

конів. Однак це не вплинуло на результати голосування. Фактично коаліція віддала свої голоси лише за те, щоб проєкт змін до Кримінального кодексу з приводу посилення відповідальності за незаконне позбавлення права власності на житло відправити на доопрацювання, як цього і просив сам автор Юрій Прокопчук. Далі парламент відхилив зміни до деяких законів стосовно обмеження

позапланових заходів здійснення державного нагляду (контролю) у сфері господарської діяльності. За словами народного депутата Анатолія Гриценка, він передбачав, зокрема, захист підприємницької діяльності, на якому акцентує увагу чинна влада. Адже проєктом передбачалося, що ініціювати перевірку

на підприємстві можна було би виключно за рішенням суду, а не за бажанням будь-кого. Законопроект також давав чіткий перелік підстав для проведення перевірки і підсилював відповідальність чиновників, які зловживають своїми службовими обов'язками в цій царині. Натомість проєкт змін до закону про телебачення і радіомовлення щодо регулювання трансляції програм і перерах платними інтерактивни-



Києво-Печерську лавру не захотіли передати у держвласність

ВЕЧІРНЄ ЗАСІДАННЯ 15 ЧЕРВНЯ

Верховна Рада вже втретє відмовилася рекомендувати Кабінету Міністрів, Київській міськраді та держадміністрації передати Національний Києво-Печерський історико-культурний заповідник із комунальної власності у державну. За ухвалення проєкту постанови «Про збереження комплексу Києво-Печерської лаври та подальший розвиток Національного Києво-Печерського історико-культурного заповідника» проголосували 148 депутатів за мінімально необхідних 226. Проєкт постанови, який доповів голова Комітету з питань культури та духовності та один із її авторів Володимир Яворівський, також передбачав доручити Кабміну та столичній владі розробити і затвердити генеральний план заповідника у межах його охоронних зон та державну програму збереження всього комплексу. Під час обговорення депутати вказували на те, що нині на території, прилеглої до Лаври, а також безпосередньо на заповідній, з дозволу міської влади ведеться неконтрольована забудова. Таке зневажливе ставлення до історичної пам'ятки, наголошували парламентарії, може негативно позначитися на міжнародному іміджі нашої держави. Адже Києво-Печерська лавра входить до переліку Всесвітньої культурної спадщини ЮНЕСКО, на її території розташовано 122 пам'ятки архітектури. І якщо ці пам'ятки опиняться під загрозою руйнування чи їх буде втрачено (адже будівництво негативно позначається на стані древніх будівель, на старовинних розписах та фресках), Україна може потра-

пити до «чорного списку» ЮНЕСКО, як свого часу Афганістан після війни. Однак аргументи авторів проєкту постанови не вплинули на більшість депутатів, які не підтримали проєкт. Аналогічні проєкти постанов парламент уже розглядав у червні 2009 року та в лютому 2010 року, однак вони також не набрали вдосталь голосів. Депутати від опозиції вбачають у цьому лобіювання інтересів столичної влади.

Парламентарії розглянули і 342 головами прийняли постанову «Про розроблення Загальнодержавної програми щодо зменшення та поступового припинення використання на території України мийних засобів на основі фосфатів». У ній Кабінету Міністрів доручено подати на розгляд Верховної Ради проєкт відповідної програми, розробивши її відповідно до європейських стандартів. Як зазначалося під час обговорення, фосфати, які в Україні широко використовують під час виробництва пральних порошків та інших мийних засобів, шкодять і здоров'ю людини, і навколишньому природному середовищу, потрапляючи до води. Тому їх використання вже заборонено в Європі рішеннями Європарламенту та Ради ЄС.

Розглянувши у другому читанні, депутати прийняли у цілому законопроект про внесення змін до Кримінального кодексу України щодо відповідальності за незаконне поводження із спеціальними технічними засобами негласного отримання інформації (322 «за»). За словами голови підкомітету Комітету з питань законодавчого забезпечення правоохорон-

ної діяльності Юрія Прокопчука, цей законопроект має на меті передбачити адміністративну та кримінальну відповідальність за використання «прослушок» та інших спецзасобів для отримання інформації. Відповідно до законопроекту, незаконні придбання, збут або використання спеціальних технічних засобів негласного отримання інформації караються штрафом від 200 до 1000 неоподатковуваних мінімумів доходів громадян або обмеженням волі на строк до чотирьох років, або позбавленням волі на той самий строк. А за ті ж дії, вчинені повторно або за попередньою змовою групою осіб, — позбавленням волі на строк від чотирьох до семи років.

У першому читанні прийнято законопроект про внесення змін до статті 208 Земельного кодексу України про умови використання ділянок громадськими організаціями інвалідів, про внесення змін до Закону «Про захист рослин», про внесення змін до деяких законодавчих актів України (щодо захисту прав споживачів), про внесення змін до деяких законодавчих актів України (щодо книги відгуків і пропозицій), про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо дорожньо-транспортних пригод та виплат страхового відшкодування. Також ухвалено постанови «Про відзначення 350-річчя заснування міста Тростянець Сумської області», «Про відзначення 80-річчя з дня народження першого українського космонавта, двічі Героя Радянського Союзу П. Поповича».

Юліана ШЕВЧУК.



Уляна Мостіпан, Юрій Одарченко.

ми конкурсами 393 голосами відправлено на повторне перше читання. Пізніше народні обранці один за одним відхилили три проєкти законів, які стосувалися авторського і суміжних прав. Отже, за словами голови Комітету з питань науки і освіти Володимира Полохала, Верховна Рада поставила під сумнів проведення у нас Чемпіонату Євро-2012, мовляв, йому може зашкодити не відсутність стадіонів, а те, що іноземні компанії просто не наважаться мати справу з країною, в якій абсолютно не захищено права на твори, виконання то-що.

Не отримали підтримки в залі й закон про заходи протидії незаконному обігу наркотичних засобів, психотропних речовин, прекурсорів, отруйних і сильно-

діючих лікарських засобів та зловживання ними та зміни до закону про боротьбу з тероризмом, які регламентують проведення антитерористичної операції за межами України. Причому за останній проголосували лише 38 народних депутатів. До кінця робочого дня народні обранці відхилили ще низку законопроектів. Однак на повторне друге читання відправили зміни до деяких законодавчих актів з приводу дотримання законодавства про заборону грального бізнесу.

На завершення народні депутати встигли розглянути проєкт постанови про звільнення з посади міністра внутрішніх справ Анатолія Могильова. За інформацією Бориса Тарасюка, мотивом для цього стали цинічні публічні висловлювання урядовця, а також запровадження ним політики, спрямованої на перетворення міністерства в репресивну машину. Однак за звільнення А. Могильова проголосували лише 141 народний обранець — 109 бютівців і 32 «нунсівці». Насамкінець парламентарії включили деякі законопроекти до порядку денного сесії.

Уранці парламентарії привітали з ювілеєм свого колегу Невра Мхітаряна та з днем народження Олега ГЕЙМАНА (на знімку в центрі).

Надія СМІЯН.

Фото

Олександра КЛИМЕНКА.

Інші фото з цієї події шукайте в фотوماгазині на сайті www.golos.com.ua.

У КОМІТЕТАХ ВЕРХОВНОЇ РАДИ

Випадки цензури у мас-медіа розслідуватиме ТСК

Комітет з питань свободи слова та інформації на спеціальному засіданні розглянув питання щодо ситуації навколо конфлікту, пов'язаного з рішенням суду про позбавлення ефірних радіочастот, наданих ТРК «5-й канал» і «ТВі» та іншим переможцям конкурсу Національної ради України з питань телебачення і радіомовлення.

Комітет вирішив рекомендувати Верховній Раді України невідкладно розглянути питання про створення тимчасової слідчої комісії з розслідування випадків цензури у ЗМІ, тиску на свободу слова та перешкоджання законній професійній діяльності журналістів. Відповідно до рішення комітету, Верховна Рада України має заслухати питання про ситуацію довкола «5-го каналу», «ТВі» та інших українських ЗМІ, запросивши на пленарне засідання голів СБУ, Нацради з питань телебачення і радіомовлення, генеральних директорів цих двох телеканалів, представників групи «Інтер».

«Ми наполягатимемо, щоб до кінця тижня заслухати таку інформацію», — сказав перший заступник голови комітету Андрій Шевченко (БЮТ). При цьому він нагадав, що на п'ятницю заплановано заслуховування інформації міністра внутрішніх справ Анатолія Могильова, а також представника Генпрокуратури щодо розслідування резонансних злочинів проти журналістів. «Можливо, це хороший привід об'єднати й одразу заслухати ці два питання», — вважає депутат.

Член комітету Юрій Стець («НУ—НС») наголосив, що комітет направить запит голові СБУ про можливе стеження за керівником каналу «ТВі» Миколою Княжицьким. Присутній на засіданні комітету М. Княжицький заявив, що він стурбований ситуацією, що склалася: «Я побоююсь за своє життя. Я побоююсь пана Хорошковського». На його думку, главі СБУ треба припинити своє членство у Вищій раді юстиції.

Водночас депутат від Партії регіонів Олена Бондаренко, як повідомляє прес-служба ПР, закликала керівників ЗМІ не використовувати журналістів у господарських суперечках. «Зараз журналістські колективи брудно використовуються у господарських судах і у взаємовідносинах між власниками каналів, — сказала вона. — Закликаю журналістів бути обережними. Це гра на публіку, і коли треба використовувати журналістські колективи, їх використовують на барикадах, як гарматне м'ясо, а коли менеджери спокійно вирішують у всіх адміністративних структурах свої питання, у тому числі й щодо виділення частот, ми мовчимо. Ось ціна, яку платять журналіст, котрий уклав змову з власною совістю».

О. Бондаренко нагадала, що питання про прозорість розподіл частот для мовлення Нацрадою порушувалося не раз. Ця історія має давнє коріння, ще з 2005 року. Фракція Партії регіонів, повідомила депутат, також має намір створити парламентську тимчасову слідчу комісію з питань розслідування законності прийнятих попереднім складом Нацради рішень щодо розподілу частот.

ФОТОФАКТ



Голова Комітету з питань соціальної політики та праці Василь Хара, члени комітету Тамара Єгоренко, Світлана Шмельова під час засідання комітету, на якому, зокрема, розглядалося питання про зняття з розгляду проекту закону України «Про систему збору та обліку єдиного соціального внеску на загальнообов'язкове державне соціальне страхування».

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

КС урізав повноваження Верховної Ради

Учора Конституційний Суд (КС) оприлюднив рішення, яким визнав неконституційними низку положень чинного законодавства, що стосуються повноважень комітетів Верховної Ради. Зокрема, такими, що не відповідають Конституції названо:

— положення пункту 10 статті 14, статті 331 Закону «Про комітети Верховної Ради України», відповідно до яких комітети наділяються повноваженнями з погодження питань та проведення консультацій щодо призначення на посади та звільнення з посад керівників відповідних державних органів, створення і ліквідації спеціальних державних органів, що віднесені до предметів відання комітетів;

— положення пунктів 3, 4, 5, 6 статті 9, пунктів 3, 4, 5 статті 10, пункту 3 статті 26 (щодо погодження з Комітетом

Верховної Ради України з питань боротьби з організованою злочинністю і корупцією питань, передбачених у цих пунктах), підпункту «г» пункту 1 статті 24 Закону «Про організаційно-правові основи боротьби з організованою злочинністю» та абзац шостий підпункту 2 пункту 1 додатку «Предмети відання комітетів Верховної Ради шостого скликання та Спеціальної контрольної комісії Верховної Ради України з питань приватизації», затвердженого Постановою Верховної Ради «Про перелік, кількісний склад і предмети відання комітетів Верховної Ради України шостого скликання», відповідно до яких створення і ліквідація відділів та відділень по боротьбі з організованою злочинністю, а також призначення ряду керівних посадових осіб Управління по боротьбі з організованою злочинністю здійснюється лише за погодженням з Комітетом Верховної Ради з питань боротьби з організованою злочинністю і корупцією.

Усі вказані положення втрачають чинність з дня ухвалення Конституційним Судом рішення, тобто з 10 червня 2010 року.

Ярослав ГРУЩИНСЬКИЙ.

САМОВРЯДУВАННЯ

► МИКОЛАЇВ

Якщо керувати, то якісно

Під головуванням очільника ОДА Миколи Круглова в Миколаївській облдержадміністрації відбулося перше засідання ради з питань взаємодії органів державної влади та органів місцевого самоврядування. Мета створення такої ради, як підкреслив М. Круглов, — «цементувати» владу для спільного вирішення завдань життєдіяльності області. А після того, як М. Круглов, оперуючи документами, оголосив довгий перелік кричущих порушень чинного законодавства й байдужі відписки чиновників контролюючих органів, стало зрозуміло: солодкого життя в керівному кріслі не буде.

Учасники наради проаналізували стан інвестиційної політики в районах області, зупинилися на невикористаних резервах, обговорили інформацію про погашення заборгованості у зарплаті, якість створення нових робочих місць, виконання рішень обласної ради в частині організації повноцінного харчування у школах і дитсадках, виконання обласної програми реконструкції та відновлення аварійних дошкільних установ у сільській місцевості.

— Інвестиційні проекти — це й нові робочі місця, і надходження до бюджету. А за статистикою, більш як третина всіх працюючих Миколаївської області — бюджетники, — підкреслив важливість питання голова облдержадміністрації. «Якщо ми зголосилися керувати, давайте це будемо робити якісно, — підсумував роботу ради М. Круглов. — А якщо в керівника в районі немає авторитету і його слово нічого не важить, про це треба сказати чесно і звільнити займане місце. Влада одна. Є проблеми — їх треба розв'язувати і розв'язувати разом».

Раду із взаємодії роботи гілок влади вирішено проводити раз на два місяці, в тому числі з виїздом у райони області.

Галина ПОРФИР'ЄВА.

Новий бюджет — на новій законодавчій базі

У КАБІНЕТІ МІНІСТРІВ

«Наші європейські партнери зрозуміли логіку планів української влади з модернізації країни, для якої необхідно технології й обладнання з Європи, а отже, це гарантія збільшення товарообігу в певних секторах промисловості на тривалу перспективу».



Віце-прем'єр-міністри України Володимир Сівкович, Віктор Тихонов, Володимир Семиноженко.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Так Прем'єр-міністр Микола Азаров під час учорашнього засідання уряду прокоментував результати засідання Ради з питань співробітництва Україна—ЄС, яке відбулося в Люксембурзі. Водночас він зазначив, що керівництво ЄС підтвердило своє бажання поглиблювати співпрацю з Україною, а також підтверджує як першочергові завдання формування зони вільної торгівлі, підписання угоди про асоціацію та вихід на безвізовий режим поїздок наших громадян до країн ЄС. Прем'єр повідомив, що в Люксембурзі обговорювали судову та адміністративну реформи в Україні, також ішлося про енергетичні реформи. Зокрема, висловивши чітку зацікавленість в модернізації української газотранспортної системи, європейці цікавилися перспективами ухвалення закону про ринок газу, оскільки «для них це принципове, базове питання для співробітництва». Ураховуючи це, уряд уже під час учорашнього засідання розглянув законопроект «Про ринок газу», оскільки його ухвалення відкриває шлях до участі ЄС в модернізації вітчизняної ГТС. М. Азаров сказав, що відповідні переговори можуть розпочатися вже 25 червня. А також він додав, що одночасно триває робота в цьому напрямі і з Росією.

Глава уряду повідомив, що провів переговори з президентом Європейського інвестиційного банку, котрий «запропонував серйозні кредити на реалізацію інфраструктурних проектів, в тому числі для Євро-2012». До того ж М. Азаров згадав «попередню владу», котра «протягом двох років не спромоглася затверди-

ти інвестиційні угоди, підписані з Європейським інвестиційним банком».

Серед інших нагальних завдань прем'єр акцентував увагу на необхідності ухвалення нової редакції Бюджетного кодексу, щоб «проект бюджету на 2011 рік можна було формувати на новій законодавчій базі, яка передбачає збалансоване підвищення фінансової самостійності регіонів», та на якнайшвидшому опрацюванні в парламенті поданого урядом проекту Податкового кодексу.

Також учора Кабмін розглянув Концепцію державної цільової програми реформування державного управління та державної служби на 2011—2015 роки. «Ні для кого не секрет, що на сьогодні державне управління ще не відповідає європейським стандартам, воно неефективне, надмірне, централізоване, громіздке та закрите від суспільства, повноваження міністерств і відомств, з одного боку, розмиті, з другого — багато в чому дублюються», — підкреслив прем'єр. Щоправда, на те, якими насправді можуть бути стандарти державного управління, вказує позавчорашнє призначення на посаду першого заступника глави Київської міськдержадміністрації міністра житлово-комунального господарства Олександра Попова. Бо хоч прем'єр і зазначив, що в такий спосіб уряд зміцнює столичну владу, та насправді це може означати, що Партія регіонів, не здобувши необхідної підтримки владних повноважень підтримки киян, перебирає владу в столиці іншими методами.

Сергій КОВАЛЕНКО.

Інші фото з цієї події шукайте в фотوماгазині на сайті www.golos.com.ua.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до Кримінально-процесуального кодексу України щодо видачі особи (екстрадиції)

Верховна Рада України **постановляє**:

1. Внести до Кримінально-процесуального кодексу України такі зміни:

1. Частину першу статті 6 доповнити пунктом 12 такого змісту:

«12) стосовно злочину, щодо якого не отримано згоди держави, яка видала особу».

2. Статтю 162 доповнити частиною другою такого змісту:

«Питання про побачення родичів або інших осіб з особою, до якої застосовано тимчасовий або екстрадиційний арешт, вирішує орган, який проводить екстрадиційну перевірку».

3. Перше речення частини третьої статті 165¹ доповнити словами «крім випадків, передбачених частиною шостою статті 165² цього Кодексу».

4. Статтю 165² після частини п'ятої доповнити новою частиною такого змісту:

«Суд приймає рішення про обрання запобіжного заходу у вигляді взяття під варту за відсутності особи лише у разі оголошення її в міжнародний розшук. У таких випадках після затримання особи і не пізніш як через сорок вісім годин з часу доставки до місця провадження у справі суд за її участю розглядає питання про застосування обраного запобіжного заходу у вигляді тримання під вартою або його зміну та виносить постанову».

У зв'язку з цим частини шосту - восьму вважають відповідно частинами сьомою - дев'ятою.

5. У частині першій статті 227:

1) пункт 3 доповнити словами «у тому числі щодо видачі особи (екстрадиції)»; 2) доповнити пунктами 3¹ та 4¹ такого змісту:

«3¹) перевіряє перед направленням вищому прокуророві документи органу досудового слідства про видачу особи (екстрадицію), повертає їх відповідному органу з письмовими вказівками, якщо вважає їх необґрунтованими або такими, що не відповідають вимогам міжнародного договору України чи іншого акта законодавства України»;

«4¹) доручає органам дізнання проведення розшуку і затримання осіб, які вчинили злочини за межами України, виконання окремих процесуальних дій з метою видачі особи (екстрадиції) за запитом компетентного органу іноземної держави».

6. У статті 349:

1) частину п'яту після цифр «205» доповнити цифрами «462, 463»; 2) частину шосту після цифр «236^а» доповнити цифрами «468».

7. Частину першу статті 382 після цифр «205» доповнити цифрами «462, 463», а після цифр «236^б» доповнити цифрами «468».

8. Частину другу статті 383 доповнити словами «а також ухвали апеляційного суду, постановлені ним в апеляційному порядку щодо видачі особи (екстрадиції)».

9. Доповнити розділом дев'ятим такого змісту:

«Розділ дев'ятий
ВИДАЧА ОСОБИ (ЕКСТРАДИЦІЯ)
Глава 37
ВИДАЧА ОСОБИ (ЕКСТРАДИЦІЯ)
Стаття 450. Визначення термінів
Видача особи (екстрадиція) - видача особи державі, компетентними органами якої ця особа розшукується для притягнення до кримінальної відповідальності або виконання вироку. Екстрадиція включає офіційний запит про видачу особи, її встановлення на території однієї держави, перевірку обставин, що можуть перешкоджати видачі, а також прийняття рішення за запитом та фактичну передачу такої особи іншій державі, компетентні органи якої звернулися із запитом про видачу.

Екстрадиційна перевірка - діяльність визначених законом органів щодо встановлення та дослідження визначених міжнародним договором України, іншими актами законодавства України обставин, що можуть перешкоджати видачі особи (екстрадиції), яка вчинила злочин.

Екстрадиційний арешт - взяття особи під варту з метою забезпечення її видачі (екстрадиції).

Тимчасовий арешт - взяття особи, затриманої за підозрою у вчиненні злочину за межами України, під варту на строк, визначений цим Кодексом або міжнародним договором України, до отримання запиту про видачу (екстрадицію).

Тимчасова видача - видача на певний строк особи, яка відбуває покарання на території однієї держави, іншій державі для проведення процесуальних дій з її участю та притягнення до кримінальної відповідальності, з метою запобігання закінченню строків давності або втрати доказів у кримінальній справі.

Стаття 451. Загальні умови видачі особи (екстрадиції)

Запит про видачу особи (екстрадицію) направляється за умови, якщо за законом України хоча б за один із злочинів, у зв'язку з якими запитується видача, передбачено покарання у виді позбавлення волі на максимальний строк не менше одного року або особу засуджено до покарання у виді позбавлення волі і невідбутий строк становить не менше чотирьох місяців.

Запит компетентного органу іноземної держави про видачу може розглядатися лише у разі дотримання вимог, передбачених частиною першою цієї статті.

Запити про тимчасову видачу і транзитне перевезення направляються та розглядаються у такому самому порядку, як і запити про видачу особи (екстрадицію).

Стаття 452. Центральні органи щодо видачі особи (екстрадиції)

Центральними органами щодо видачі особи (екстрадиції), якщо інше не передбачено міжнародним договором України, є відповідно Генеральна прокуратура України та Міністерство юстиції України.

Генеральна прокуратура України є центральним органом щодо видачі (екстрадиції) обвинувачених (підозрюваних) у справах на стадії досудового слідства.

Міністерство юстиції України є центральним органом щодо видачі (екстрадиції) підсудних (засуджених) у справах на стадії судового розгляду або виконання вироку.

Центральні органи щодо видачі особи (екстрадиції) відповідно до цього Кодексу:

1) звертаються до компетентних органів іноземних держав із запитами про видачу особи (екстрадицію), тимчасову видачу або транзитне перевезення;

2) розглядають запити компетентних органів іноземних держав про видачу (екстрадицію), тимчасову видачу або транзитне перевезення та приймають рішення щодо них;

3) організовують проведення екстрадиційної перевірки;

4) організовують прийом-передачу осіб, щодо яких прийнято рішення про видачу (екстрадицію), тимчасову видачу чи транзитне перевезення;

5) здійснюють інші повноваження, визначені цим розділом або міжнародним договором про видачу особи (екстрадицію).

Стаття 453. Порядок підготовки документів та направлення запитів

Документи про видачу особи в Україну готує орган досудового слідства чи суд, у провадженні якого перебуває кримінальна справа або яким постановлено вирок, з дотриманням вимог, передбачених цим Кодексом та відповідним міжнародним договором України.

Документи складаються у письмовій формі і повинні містити дані про особу, видача якої вимагається, обставини і кваліфікацію вчиненого нею злочину. До них додаються:

1) копія постанови судді про взяття особи під варту або про дачу дозволу на її затримання і доставку в суд під вартою або копія вироку з підтвердженням про набрання ним законної сили;

2) копія постанови про притягнення особи як обвинуваченого, якщо у справі не винесено вирок;

3) копія постанови про розшук особи;

4) текст статті Кримінального кодексу України, згідно з якою кваліфікується вчинений злочин;

5) документи про громадянство розшукуваної особи;

6) довідка про частину невідбутого покарання, якщо запитується видача особи, яка вже відбула частину призначеного покарання;

7) інші відомості, передбачені міжнародним договором України, який також чинний для іноземної держави, на території якої встановлено розшукувану особу.

Документи підписуються слідчим або суддею, засвідчуються печаткою відповідного органу та перекладаються мовою, передбаченою міжнародним договором України.

Документи про видачу особи (екстрадицію) передаються до відповідного центрального органу через прокуратуру Автономної Республіки Крим, області, міст Києва і Севастополя, військову прокуратуру регіону України та Військово-Морських Сил України (далі у цьому розділі - прокуратура області) у десятиденний строк з дня затримання особи на території іноземної держави. У зазначений строк Генеральній прокуратурі України безпосередньо передаються документи про видачу особи (екстрадицію) слідчих підрозділів у складі Міністерства внутрішніх справ України, Служби безпеки України, Державної податкової адміністрації України.

Центральний орган за наявності підстав, передбачених міжнародним договором України, звертається до компетентного органу іноземної держави із запитом про видачу особи в Україну. Запит про видачу направляється керівником центрального органу або його заступником протягом п'яти днів з дня отримання документів органу досудового слідства чи суду.

Стаття 454. Межі кримінальної відповідальності виданої особи

Виdana в Україну особа може бути притягнена до кримінальної відповідальності або щодо неї може бути виконано вирок суду лише за ті злочини, за які здійснена видача (екстрадиція).

Обмеження, висловлені компетентним органом іноземної держави при прийнятті рішення про видачу особи в Україну, є обов'язковими при прийнятті відповідних процесуальних рішень органом досудового слідства, прокурором або судом.

Якщо застереження компетентного органу іноземної держави щодо обмежень у видачі особи стосується виконання вироку, суд, який ухвалив вирок, вирішує питання про приведення його до виконання лише за ті діяння, за які відбулася видача.

У разі вчинення особою до її видачі (екстрадиції) іншого злочину, не зазначеного у запиті про видачу, притягати таку особу до кримінальної відповідальності або виконати вирок суду за цей злочин можна лише після отримання згоди компетентного органу іноземної держави, що видала особу.

Запит про надання такої згоди готується та надсилається в порядку, передбаченому статтею 453 цього Кодексу для запиту про видачу особи (екстрадицію).

У разі притягнення особи до кримінальної відповідальності за злочин, вчинений нею після видачі, отримання такої згоди не вимагається.

Стаття 455. Зарахування строку тримання виданої особи під вартою

Час тримання особи під вартою на території іноземної держави, а також час її етапування зараховуються до загального строку відбування покарання, призначеного вироком суду.

Стаття 456. Інформування про результати провадження у справі стосовно виданої особи

Про результати провадження у справі стосовно виданої особи центральний орган інформує компетентний орган іноземної держави, який прийняв рішення про видачу (екстрадицію).

Стаття 457. Тимчасова видача

У разі необхідності запобігання закінченню строків давності притягнення до кримінальної відповідальності або втраті доказів у кримінальній справі слідчий або суд, у провадженні якого знаходиться кримінальна справа, готує документи про тимчасову видачу. Зазначені документи, а також підготовлений на їх підставі запит про тимчасову видачу надсилаються компетентному органу іноземної держави в порядку, передбаченому статтею 453 цього Кодексу.

У разі задоволення компетентним органом іноземної держави запиту про тимчасову видачу така особа має бути повернута до відповідної іноземної держави у погоджений строк.

У разі необхідності орган досудового слідства чи суд, у провадженні якого перебуває кримінальна справа, готує документи про продовження строку тимчасової видачі, що надсилаються відповідному центральному органу не пізніш як за двадцять днів до закінчення строку тимчасової видачі.

Стаття 458. Особливості тримання під вартою

Рішення компетентного органу іноземної держави про взяття особи під варту або призначення їй покарання у виді позбавлення волі є підставою для тримання осіб під вартою на території України, які:

1) транзитно перевозяться територією України;

2) тимчасово видані в Україну.

Стаття 459. Особливості участі захисника у процесі видачі особи (екстрадиції)

Розшукувана іноземною державою особа має право на захисника на будь-якому етапі її видачі (екстрадиції), але не пізніш як з моменту затримання.

З моменту допуску захисника до участі у справі він має права, передбачені пунктами 1, 2, 3, 6, 10, 11, 12 частини другої статті 48 цього Кодексу.

Реалізація прав захисника, передбачених пунктами 7, 8, 13 частини другої статті 48 цього Кодексу, а також обов'язків захисника, передбачених цим Кодексом, здійснюється у межах, пов'язаних з розглядом та вирішенням запиту про видачу особи (екстрадицію).

Орган дізнання, який затримав таку особу, може призначити захисника у випадках і порядку, передбачених цим Кодексом, через адвокатське об'єднання. Вимога про призначення захисника є обов'язковою для керівника адвокатського об'єднання.

Стаття 460. Особливості участі перекладача у процесі видачі особи (екстрадиції)

На будь-якому етапі видачі особи (екстрадиції) орган дізнання, який затримав таку особу, суд або орган, який проводить екстрадиційну перевірку, може запросити перекладача, якщо така особа не володіє мовою, якою здійснюється провадження, чи є необхідність для забезпечення перекладу документів.

Стаття 461. Особливості затримання особи, яка вчинила злочин за межами України

Затримання на території України особи, яка розшукується іноземною державою у зв'язку із вчиненням злочину, здійснюється органом дізнання.

Про затримання негайно інформується прокурор, який здійснює нагляд за додержанням законів органом дізнання, що здійснив затримання. Повідомлення прокурору, до якого додається копія протоколу затримання, повинно містити докладну інформацію щодо підстав та мотивів затримання.

Прокурор, отримавши повідомлення, перевіряє законність затримання особи, яка розшукується компетентними органами іноземних держав, та негайно інформує прокуратуру області.

Про затримання таких осіб прокуратура області протягом сімдесяти двох годин після затримання повідомляє відповідний центральний орган, який протягом трьох днів ін-

ВЛАДА ПРОПОНУЄ. ТОЧКА ЗОРУ ОПОЗИЦІЇ

Минулої середи Кабінет Міністрів схвалив проект Податкового кодексу України, а нинішнього вівторка законопроект передано до Верховної Ради. І хоча від дати офіційного оприлюднення документа пройшло не надто багато часу, на цю тему вже висловилися як урядовці, так і представники опозиції.

Планується скоротити кількість податків та зменшити їх розмір

Прем'єр-міністр Микола Азаров, оцінюючи схвалений урядом проект Податкового кодексу, зазначив, що цим документом пропонується майже вдвічі зменшити кількість загальнодержавних податків та скасувати 10 місцевих податків і зборів. За попередньою інформацією, пропонується залишити лише такі загальнодержавні податки та збори: податок на прибуток підприємств; податок на доходи фізичних осіб; податок на додану вартість; акцизний податок; пода-

ток на транспортні засоби; екологічний податок; рентну плату за транспортування нафти і нафтопродуктів магістральними нафтопроводами та нафтопродуктоводами, транзитне транспортування трубопроводами природного газу та аміаку територією України; рентну плату за нафту, природний газ і газовий конденсат, що видобуваються в Україні; плату за користування надрами; плату за землю; збір за користування радіочастотним ресурсом України; збір за спеціальне використання води; збір за спеціальне використання лісових ресурсів та мито. До місцевих податків та зборів пропонується віднести: податок на нерухо-

ме майно, відмінне від земельної ділянки; ринковий податок; податок з реклами; збір за провадження деяких видів підприємницької діяльності; збір за місця для паркування транспортних засобів та туристичний збір. Крім того, урядовий законопроект передбачає встановлення спеціальних податкових режимів, а саме: спрощеної системи оподаткування, обліку та звітності суб'єктів малого підприємництва; фіксованого сільськогосподарського податку; спеціального режиму оподаткування суб'єктів господарювання, які реалізують інвестиційні проекти на територіях спеціальних (вільних) економічних зон; спеціального режиму оподаткування суб'єктів господарювання, які реалізують інвестиційні проекти на територіях пріоритетного розвитку та спеціального режиму оподаткування технологічних

парків, їх учасників та спільних підприємств, що виконують проекти технологічних парків. Прем'єр також повідомив про плани поетапного зниження ставки податку на прибуток підприємств із нинішніх 25 відсотків до 20 у 2011 році з подальшим щорічним зменшенням на один відсоток — до 17 відсотків у 2014 році. Так само протягом п'яти років на один відсоток наріз планується скорочувати податок на додану вартість. Крім того, за словами М. Азарова, новий Податковий кодекс, з одного боку, передбачає запровадження податкових канікул на 5 років для малого бізнесу у сфері надання побутових послуг, а з другого — податку на розкіш. Щоправда, як зазначив після схвалення Кабміном проекту Податкового кодексу віцепрем'єр Сергій Тігіпко, цей документ ще вимагає серйозного доопрацювання. Проте, прогно-зуючи можливі строки ухвален-

ня законопроекту, С. Тігіпко повідомив, що уряд розглядав два варіанти: або ухвалити Податковий кодекс до 15 липня, щоб його норми були застосовані вже під час формування держбюджету на 2011 рік, або дещо пізніше, після ґрунтовного доопрацювання та з розрахунком, що його буде задіяно вже під час розробки бюджету на 2012 рік. При цьому він уточнив, що спочатку схилявся до другого варіанта, однак згодом змінив свою позицію. Таким чином, не виключено, що документ, який сто-сується буквально кожного громадянина, буде схвалено, що називається, «з коліс», бо до 15 липня залишилося не так уже й багато часу.

«Бідні заплатять за багатих»

Представники опозиції не виключають, що Податковий

формує компетентний орган іноземної держави.

Про кожен випадок затримання громадянина іноземної держави, який вчинив злочин за межами України, прокуратура області також повідомляє Міністерство закордонних справ України.

Затримана особа негайно звільняється у разі, якщо:

1) протягом сімдесяти двох годин з моменту затримання їй не вручено вмотивованого рішення суду про застосування тимчасового або екстрадиційного арешту;

2) встановлено обставини, за наявності яких видача (екстрадиція) не здійснюється.

Порядок затримання таких осіб та розгляду скарг про їх затримання здійснюється відповідно до статті 106 цього Кодексу з урахуванням особливостей, встановлених цим розділом.

Стаття 462. Тимчасовий арешт

До затриманої особи, яка вчинила злочин за межами України, застосовується тимчасовий арешт на 40 діб або інший встановлений відповідним міжнародним договором України строк до надходження запиту про її видачу.

У разі якщо максимальний строк тимчасового арешту, передбачений частиною першою цієї статті, закінчився, а запит про видачу цієї особи не надійшов, особа підлягає негайному звільненню з-під арешту.

Орган дізнання, який затримав особу, вносить за згодою прокурора до суду за місцем затримання подання про застосування тимчасового арешту. Таке саме подання має право внести прокурор.

До подання додаються:

1) протокол затримання особи;

2) документи, що містять дані про вчинення особою злочину на території іноземної держави та обрання щодо неї запобіжного заходу компетентним органом іноземної держави;

3) документи, що підтверджують особу затриманого.

Подання має бути розглянуто протягом сімдесяти двох годин з моменту затримання особи.

При розгляді подання суддя встановлює особу затриманого, пропонує йому зробити заяву, перевіряє наявність документів, передбачених пунктом 2 частини третьої цієї статті, вислуховує думку прокурора, інших учасників і виносить постанову про:

1) застосування тимчасового арешту;

2) відмову в застосуванні тимчасового арешту, якщо для його обрання немає підстав.

На постанову судді до апеляційного суду прокурором, особою, до якої застосовано тимчасовий арешт, її захисником чи законним представником протягом трьох діб з дня винесення постанови може бути подана апеляція. Подання апеляції на постанову судді не зупиняє набрання нею законної сили та її виконання. Ухвала апеляційного суду оскарженою не підлягає, на неї не може бути внесено касаційне подання прокурора.

Звільнення особи з-під тимчасового арешту у зв'язку з несвочасним надходженням до центрального органу запиту про видачу не перешкоджає застосуванню до неї екстрадиційного арешту в разі отримання в подальшому такого запиту.

У разі надходження запиту про видачу особи (екстрадицію) до закінчення призначеного їй судом строку тимчасового арешту постанова судді про застосування тимчасового арешту втрачає юридичну силу з моменту винесення судом постанови про застосування екстрадиційного арешту щодо цієї особи.

10 Стаття 463. Екстрадиційний арешт

Після надходження запиту компетентного органу іноземної держави про видачу особи за дорученням (зверненням) центрального органу прокурор вносить подання про її екстрадиційний арешт до суду за місцем тримання особи під вартою.

Разом із поданням на розгляд суду подаються:

1) копія запиту компетентного органу іноземної держави про видачу особи (екстрадицію), засвідчена центральним органом;

2) документи про громадянство особи;

3) наявні матеріали екстрадиційної перевірки.

Матеріали, що подаються до суду, мають бути перекладені державною мовою або іншою мовою, передбаченою міжнародним договором України.

Після одержання подання суддя встанов-

лює особу, пропонує їй зробити заяву, перевіряє запит про видачу та наявні матеріали екстрадиційної перевірки, вислуховує думку прокурора, інших учасників і виносить постанову про:

1) застосування екстрадиційного арешту;

2) відмову в застосуванні екстрадиційного арешту, якщо для його обрання немає підстав.

При розгляді подання суддя не досліджує питання про винуватість та не перевіряє законність процесуальних рішень, прийнятих компетентними органами іноземної держави у справі стосовно особи, щодо якої надійшов запит про видачу.

На постанову судді до апеляційного суду прокурором, особою, щодо якої застосовано екстрадиційний арешт, її захисником чи законним представником протягом трьох діб з дня винесення постанови може бути подана апеляція. Подання апеляції на постанову судді не зупиняє набрання нею законної сили та її виконання. Ухвала апеляційного суду оскарженню не підлягає, на неї не може бути внесено касаційне подання прокурора.

Екстрадиційний арешт застосовується до вирішення питання про видачу особи (екстрадицію) та її фактичної передачі, але не може тривати більше вісімнадцяти місяців.

У межах цього терміну суддя за місцем тримання особи під вартою за поданням прокурора не рідше одного разу на два місяці перевіряє наявність підстав для подальшого тримання особи під вартою або її звільнення.

За скаргю особи, до якої застосовано екстрадиційний арешт, або її захисника чи законного представника суддя за місцем тримання особи під вартою не частіше одного разу на місяць перевіряє наявність підстав для звільнення особи з-під варті.

У разі якщо максимальний строк екстрадиційного арешту, передбачений частиною сьомою цієї статті, закінчився, а питання щодо видачі особи (екстрадиції) та її фактичної передачі центральним органом не вирішено, особа підлягає негайному звільненню з-під арешту.

Звільнення особи з-під екстрадиційного арешту судом не перешкоджає повторному його застосуванню з метою фактичної передачі особи іноземній державі на виконання рішення про видачу, якщо інше не передбачено міжнародним договором України.

У разі звільнення особи з-під варті судом прокурор області або його заступник за погодженням з відповідним центральним органом виносить постанову про застосування інших необхідних заходів для запобігання втечі особи та забезпечення у подальшому її видачі.

Такі заходи мають бути достатніми, щоб гарантувати можливість виконання рішення про видачу особи (екстрадицію), і можуть, зокрема, передбачати заставу, встановлення обмежень пересування особи та контролю за місцем її перебування. Застосування застави та встановлення обмежень пересування особи здійснюються у порядку, передбаченому статтями 98¹, 151 та 154¹ цього Кодексу, з урахуванням особливостей цього розділу.

Про винесення постанови прокурор області або його заступник повідомляє особу, щодо якої вона винесена, її захисника або законного представника.

Виконання постанови може доручатися прокурором області або його заступником органам дізнання.

Стаття 464. Припинення тимчасового або екстрадиційного арешту

Тимчасовий або екстрадиційний арешт припиняється у разі, якщо:

1) центральний орган у передбачені міжнародним договором України строки не отримав запит про видачу особи (екстрадицію);

2) під час екстрадиційної перевірки встановлено обставини, за наявності яких видача особи (екстрадиція) не здійснюється;

3) компетентний орган іноземної держави відмовився вимагати видачу особи;

4) центральним органом прийнято рішення про відмову у видачі особи (екстрадиції).

Звільнення особи з-під варті здійснюється прокурором області або його заступником за дорученням (зверненням) центрального органу, а у випадку, передбаченому пунктом 2 частини першої цієї статті, за погодженням з відповідним центральним органом. Копія постанови про звільнення з-під варті надсилається начальнику місця попереднього ув'язнення та суду, який приймав рішення про застосування тимчасового або екстрадиційного арешту.

Стаття 465. Проведення екстрадиційної перевірки

Екстрадиційна перевірка обставин, що можуть перешкоджати видачі особи, проводиться центральним органом або за його дорученням (зверненням) прокуратурою області.

Екстрадиційна перевірка здійснюється протягом тридцяти днів. Цей строк може бути продовжено відповідним центральним органом.

Матеріали екстрадиційної перевірки разом із висновком щодо такої перевірки надсилаються відповідному центральному органу.

Стаття 466. Відмова у видачі особи (екстрадиції)

У видачі особи іноземній державі відмовляється у разі, якщо:

1) особа, стосовно якої надійшов запит про видачу, відповідно до законів України на час прийняття рішення про видачу (екстрадицію) є громадянином України або особою без громадянства, що постійно проживає в Україні;

2) злочин, за який запитано видачу, не передбачає покарання у виді позбавлення волі за законом України;

3) закінчилися передбачені законом України строки давності притягнення особи до кримінальної відповідальності за злочин, за який запитано видачу;

4) компетентний орган іноземної держави не надав на вимогу центрального органу додаткових матеріалів або даних, без яких неможливе прийняття рішення за запитом про видачу (екстрадицію);

5) видача особи (екстрадиція) суперечить зобов'язанням України за міжнародними договорами України;

6) наявні інші підстави, передбачені міжнародним договором України.

Особа, якій надано статус біженця, не може бути видана іноземній державі, де її здоров'ю, життю або свободі загрожує небезпека за ознаками раси, віросповідання (релігії), національності, громадянства (підданства), приналежності до певної соціальної групи або політичних переконань, крім випадків, передбачених міжнародним договором України.

У разі відмови у видачі з мотивів громадянства та наявності статусу біженця або з інших підстав, що не виключають провадження у справі, за клопотанням компетентного органу іноземної держави Генеральна прокуратура України надає доручення органу досудового слідства здійснити розслідування кримінальної справи стосовно цієї особи в порядку, передбаченому цим Кодексом.

Стаття 467. Рішення за запитом про видачу особи (екстрадицію)

Після вивчення матеріалів екстрадиційної перевірки центральний орган приймає рішення про видачу особи (екстрадицію) або відмову у видачі (екстрадиції) іноземній державі. Рішення виносить керівником центрального органу або його заступником.

Про своє рішення центральний орган повідомляє компетентний орган іноземної держави, а також особу, щодо якої воно прийнято.

У разі прийняття рішення про видачу (екстрадицію) такої особи вручається його копія. Якщо впродовж семи днів зазначене рішення не оскаржено до суду, організовується фактична видача цієї особи компетентним органам іноземної держави.

Стаття 468. Порядок оскарження рішення про видачу особи (екстрадицію)

Рішення про видачу особи (екстрадицію) може бути оскаржено особою, стосовно якої воно прийняте, її захисником чи законним представником до місцевого суду за місцем тримання такої особи під вартою.

У разі якщо скаргу на рішення про видачу подає особа, яка перебуває під вартою, начальник місця попереднього ув'язнення негайно надсилає скаргу до суду і повідомляє про це прокуратуру області.

Після прийняття до свого провадження скарги на рішення про видачу (екстрадицію) суд признає її до розгляду та повідомляє про це відповідний центральний орган і прокуратуру області.

Прокуратура області на вимогу суду надсилає матеріали, які підтверджують законність і обґрунтованість рішення про видачу особи.

Розгляд скарги здійснюється суддею одноосово протягом десяти днів з дня її надходження до суду. Судовий розгляд проводиться за участю прокурора, особи, щодо якої прийнято рішення про видачу, її захисника чи за-

конного представника, якщо він бере участь у справі.

При розгляді скарги суддя не досліджує питання про винуватість та не перевіряє законність процесуальних рішень, прийнятих компетентними органами іноземної держави у справі стосовно особи, щодо якої надійшов запит про видачу (екстрадицію).

За результатами розгляду суддя приймає вмотивовану постанову, якою:

1) залишає скаргу без задоволення;

2) задовольняє скаргу і скасовує рішення про видачу (екстрадицію).

Після набрання постановою судді про скасування рішення про видачу (екстрадицію) законної сили особа негайно звільняється з-під варті.

На постанову судді до апеляційного суду прокурором, який брав участь у розгляді справи судом першої інстанції, особою, щодо якої прийнято рішення, її захисником чи законним представником протягом семи днів з дня винесення постанови може бути подана апеляція. Подання апеляції на постанову судді зупиняє набрання нею законної сили та її виконання.

Рішення суду апеляційної інстанції оскарженню не підлягає, але на нього може бути внесено касаційне подання прокурора з мотивів неправильного застосування судом норм міжнародних договорів України, якщо скасування рішення про видачу (екстрадицію) перешкоджає подальшому провадженню у справі щодо особи, видача якої запитувалася іноземною державою.

Стаття 469. Відстрочка передачі

Після прийняття рішення про видачу особи (екстрадицію) центральний орган може відстрочити фактичну передачу особи до іноземної держави у разі, якщо:

1) особа, щодо якої прийнято рішення про видачу (екстрадицію), притягається до кримінальної відповідальності або відбуває покарання у виді позбавлення чи обмеження волі за інший злочин на території України - до закінчення досудового розслідування або судового розгляду справи, відбуття покарання чи звільнення від покарання з будь-яких законних підстав;

2) особа, щодо якої надійшов запит про видачу, тяжко хворіє і за станом здоров'я не може бути видана без шкоди її здоров'ю - до її видужання.

Після прийняття рішення про відстрочку передачі прокуратура області за дорученням (зверненням) центрального органу здійснює нагляд за процесом відбування особою покарання або контролює хід її лікування.

У разі відсутності підстав для відстрочки фактичної передачі особи, передбачених частиною першою цієї статті, прокуратура області забезпечує застосування екстрадиційного арешту в порядку, визначеному статтею 463 цього Кодексу.

Якщо у період відстрочки настали обставини, які можуть перешкоджати видачі особи, центральний орган має право переглянути своє рішення про видачу (екстрадицію).

Стаття 470. Фактична передача особи

З метою фактичної передачі особи, щодо якої прийнято рішення про видачу (екстрадицію), центральний орган після набрання чинності цим рішенням надає відповідні доручення (направляє звернення) компетентним органам України.

Передача особи має бути здійснена протягом п'ятнадцяти днів з дати, встановленої для її передачі. Цей строк може бути продовжено центральним органом до тридцяти днів, після чого особа підлягає звільненню з-під варті.

Якщо компетентний орган іноземної держави з не залежних від нього обставин не може прийняти таку особу, центральний орган встановлює нову дату передачі у строки, передбачені частиною другою цієї статті.

Під час фактичної передачі особи компетентний орган іноземної держави інформується про строк перебування її під вартою в Україні».

ІІ. Прикінцеві положення

1. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

2. Кабінету Міністрів України протягом чотирьох місяців з дня опублікування цього Закону підготувати і в установленному порядку подати на розгляд Верховної Ради України пропозиції щодо внесення до законів України змін, що випливають із цього Закону.

Президент України В. ЯНУКОВИЧ.

м. Київ,
21 травня 2010 року.
№ 2286-VI.

це стосується кожного

кодекс може бути ухвалено без серйозного обговорення, в тому числі й за участі підприємців. Таку стурбованість, зокрема, висловила голова Комітету Верховної Ради з питань промислової та регуляторної політики і підприємництва Наталія Королєвська, зазначивши при цьому, що в ситуації, коли уряд наповняє на швидкому ухваленні Податкового кодексу, народні депутати «можуть проголосувати за обкладинку, не вникаючи в суть документа».

У зв'язку з цим народний депутат Ксенія Ляпіна, щоб хоч у якийсь спосіб залучити до обговорення широко громадськість, оприлюднила на сайті партії «За Україну» отриманий нею зі своїх джерел текст схваленого урядом проекту. А під час брифінгу у Верховній Раді вона особливо наголосила, що при розробці урядового проекту Податкового кодексу «було грубо і глибоко» порушено закон про засади державної регу-

ляторної політики, оскільки документ було схвалено в умовах, коли його ніхто не бачив. «Мені вдалося отримати текст кодексу, який було ухвалено під час засідання Кабінету Міністрів, і ми розмістили його текст на сайті партії «За Україну», а далі плануємо розміщувати всі коментарі та зауваження від експертних груп та підприємців», — сказала К. Ляпіна. При цьому вона висловила подив такою утаємниченою підготовкою законопроекту, який стосується кожного громадянина України. Втім, можливо, ця утаємниченість пов'язана з тим, що, за словами народного депутата, «загальне враження від урядового кодексу є таким, що він зроблений заради остаточної перемоги бюрократії, причому бюрократії, котра отримала силові функції». На підтвердження цього К. Ляпіна звернула увагу на деякі «інноваційні норми» документа, що присвячені адмініструванню податків.

«Планується, що тепер податкова адміністрація не тільки матиме право перевіряти документи на правильність оподаткування, але фактично її буде наділено повноваженнями органів дізнання», — зазначила вона. На це вказує та обставина, що проект містить положення про можливість «опитування фізичних осіб» та «виклику їх до податкової для надання інформації», при цьому очевидно, що «одне й інше фактично є слідчими діями». До того ж, якщо дії слідчих органів регламентовані Кримінально-процесуальним кодексом, то аналогічні дії «податкових слідчих» по суті будуть підпорядковані лише їхньому бажанню та бажанню Кабміну. Саме тому, на думку народного депутата, такий підхід може призвести до свавілля податкових органів.

Що стосується власне податкових новацій, то, за її словами, вже перший аналіз уря-

дового документа свідчить, що він несе приховану загрозу для спрощеної системи оподаткування. «З одного боку, спрощену систему оподаткування збережено, а з другого — є всі підстави вважати, що буде значно звужено сферу застосування спрощеної системи оподаткування, оскільки з неї пропонується вилучити деякі сфери підприємницької діяльності, котрі не є ані незаконними, ані надприбутковими», — вважає К. Ляпіна. Крім того, урядовий проект кодексу передбачає збільшення податкового навантаження на дрібний бізнес. Зокрема, для підприємців, що стоять на базарах, начебто залишається чинним єдиний податок, — зазначає народний депутат, та при цьому передбачається запровадження додаткових соціальних платежів. А це означає, що якщо раніше підприємець сплачував двісті гривень єдиного податку, з яких частина йшла на соціальні платежі, то тепер ці двісті гривень будуть перераховуватися до бюджету, а соціальні платежі сплачуватимуться додатково. «Це призведе до того, що

сенса єдиного податку, м'яко кажучи, буде нівельовано», — зауважує вона. Крім того, за словами К. Ляпіної, однією рукою уряд начебто пропонує скасувати ринковий збір, та другою — запроваджує ринковий податок, котрий буде в 2—2,5 рази більшим за максимальну ставку ринкового збору. Як наслідок, для найдрібніших підприємців податкове навантаження збільшиться в 3—4 рази, — прогнозує вона та додає, що водночас кодекс передбачає запровадження спеціального режиму оподаткування для так званих зон пріоритетного розвитку, куди перейдуть наближені до влади підприємства. «Загалом після прочитання урядового проекту Податкового кодексу складається враження, що головна його теза — бідні заплатять за багатих, бо для великих підприємств пропонується створити спеціальні режими оподаткування та спеціальні зони», — робить висновок К. Ляпіна й обіцяє, що опозиція разом із підприємцями чинитиме спротив «повній перемозі бюрократії».

Сергій ЛАВРЕНЮК.

Загальне враження від урядового кодексу є таким, що він зроблений заради остаточної перемоги бюрократії

Міжнародні експерти ООН і Організації економічного співробітництва та розвитку (ОЕСР) прогнозують в найближчі десять років зростання виробництва в агропромисловому комплексі України на 29% *(Укрінформ)*



Міністерство аграрної політики спільно з Аграрним фондом та місцевою владою розпочали перевірки елеваторів на предмет наявності зерна Державного комітету з матеріального резерву, *повідомив перший заступник міністра аграрної політики Сергій МЕЛЬНИК*

БЛАГОДІЙНІСТЬ

Кіровоградських міліціонерів та молодих регіоналів об'єднала «кровна справа»

У Всесвітній день донора, запровадженого ВООЗ п'ять років тому на знак подяки всім альтруїстам, які добровільно дарують свою кров, щоб зберегти чуже життя, у Кіровограді до благородної «кровної справи» приєдналися правоохоронці. 59 співробітників Кіровоградського гарнізону УМВС в області прийшли цього дня на обласну станцію переливання крові і взяли участь в акції «Подаруй дитині надію на життя». Здана ними кров буде використана для лікування пацієнтів дитячої обласної лікарні.

Кіровоградські міліціонери шороку у День донора поповнюють обласний банк крові, але таким численним колективом прийшли вперше. Їм є з кого брати приклад. Одними з перших кров здали начальник УМВС в області Віктор Пашенко, його заступник Олександр Шепелев та начальник відділу медичного забезпечення Олександр Нестройний.

Кожному з потенційних донорів після проведених аналізів крові було індивідуально визначено, скільки її можна здати. Медики, до речі, переконують, що робити це не тільки соціально, а й фізіологічно корисно. Після забору крові в людському організмі розпочинається позитивний процес — викид у кров нових, молодих клітин. Таким чином підвищується імунітет, відбувається ніби загальне омолодження організму, а у випадку надзвичайних ситуацій чи травм людина буде більш стійкою до втрати крові.

До Всесвітнього дня донора була приурочена і ініційована Союзом молоді регіонів України всеукраїнська акція здачі донорської крові дітям, що проходила з 1 по 14 червня. Активну участь у ній взяли і молоді регіонали Кіровоградщини. Як заявив заступник голови Кіровоградської міської організації Партії регіонів Володимир Поповичев (до речі, один з найактивніших ініціаторів проведення акції в нашій області), загалом кров для дітей здали 45 донорів з числа членів ПР. Найбільше серед них студентів навчальних закладів обласного центру — Кіровоградського національного технічного університету та його машинобудівного коледжу, Кіровоградського інституту розвитку людини «Україна», кооперативного коледжу економіки і права ім. М. П. Сая та ін.

За останні п'ятнадцять років кількість донорів в Україні скоротилася вдвічі. Для забезпечення лікувальних установ в достатній кількості препаратами крові необхідно, аби щорічно армія донорів налічувала понад півтора мільйона людей. Нині ж таких волонтерів — менше 700 тисяч.

Тому благородний вчинок кіровоградських правоохоронців та членів молодіжного крила міської організації ПР заслуговує на найвищу похвалу. А долучитись до числа донорів (це слово в перекладі з латинської означає «дарувати») може кожен із нас. Бо ніхто не відає, які несподіванки готує нам доля завтра. І тоді краплина чужої крові чи її відсутність може стати ціною нашого власного життя.

Ольга ПИЛИПЕНКО.
Кіровоград.

З глибоким сумом сповіщаю, що 15 червня 2010 року на 74-му році пішов із життя головний консультант Департаменту по роботі з органами державної влади та органами місцевого самоврядування Секретаріату Уповноваженого Верховної Ради України з прав людини

Олексій Леонтьович ОРЛОВСЬКИЙ — особистість, винятково віддана справі захисту конституційних прав і свобод людини. Тривалий час він активно і плідно працював у представництві Омбудсману України в Криму. Світла пам'ять про цю високопорядну, принципову, ініціативну та глибоко патріотичну людину завжди житиме у вдячних серцях тих, хто знав Олексія Леонтьовича, працював із ним, ніс йому свій біль і завжди мів розраховувати на підтримку та допомогу.

Ніна КАРПАЧОВА, Уповноважений Верховної Ради України з прав людини.

ПЕРЕДПЛАТИВ І ВИГРАВ

«Голос» порадив передплатити онук

Марія Семенівна Бондаренко стала переможцем конкурсу серед передплатників уже другий раз і вважає, що їй дуже щастить. Наша читачка виграла годинник **(на знімку)**.

Газету «Голос України» жителі міста Рубіжне Марія Семенівна й Микола Якович Бондаренки виписують уже десять років. Порадив їм це видання онук Богдан. У той час він ще вчився в університеті, й газета допомагала йому опановувати професію юриста. Онук уже давно працює, але родина Бондаренків продовжує передплачувати наше видання, оскільки знаходить тут цікаві для себе теми. Марія Семенівна, наприклад, із задоволенням читає рубрику «Сім'я», Микола Якович цікавиться політикою. Подружжя досі має звичку вести підшивку «Голосу» і на першій сторінці газети відзначати ті матеріали, що їх зацікавили.

Алла АНТИПОВА.
Луганськ.

Фото автора.



Навколо солдатської каші варяться мільйони

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Широко відомий минулорічний випадок масового отруєння в Президентському полку (тоді на карантин було «списано» більш як 150 солдатів) був аж ніяк не єдиним за останні роки. Військовослужбовці в різних регіонах України регулярно труїлися в ідальнях.

За словами Тараса Ткачука, коли газета почала проводити розслідування фактів отруєння солдатів, із журналістами зв'язався колишній військовослужбовець, який погодився в цьому розслідуванні допомогти:

— До нас звернулася людина, повідомивши, що має важливу інформацію. Ми зацікавилися й одержали копії офіційних документів, які направляли один одному чиновники різних департаментів Міністерства оборони. У них йдеться про те, що в армії не все гаразд. Отруєння, які час від часу спалахують у частинах, — не одиничні випадки. І відбуваються вони там, де за організацію харчування військовослужбовців відповідає фірма «Івала».

Копії цих документів одержав і «Голос України». Так, серед гріхів підприємства значилися: порушення технології приготування їжі, незадовільний санітарний стан приміщень, не своєчасне проходження медоглядів кухарями тощо. А в одному з актів зафіксували також факт свавільної заміни продуктів харчування. Приміром, твердий, сир замінили на тваринне масло. Й останнє видавалося не порціонно, а закладалося в загальний казан. При цьому простежити, скільки масла потрапило до страви, — неможливо.

Ще один спосіб обману з порціями — підміна понять. Скажімо, замість 300 г розсипчастого плову давали стільки само в'язкої, водяної маси.

Хоча в цьому випадку порція мала важити 450 грамів. Отож кожний солдат майже на третину порції «недоїдав». А в деяких частинах пішли далі: порціонування м'ясних і рибних виробів у гарячому цеху проводили без вимірювальних пристроїв, як то кажуть, на око.

Перевірки послуг, надаваних уже згадуваною фірмою, відбувалися регулярно. І майже завжди, судячи з наявних документів, знаходили порушення, однак «Івала» продовжувала годувати наших солдатів.

За словами прес-секретаря Міністерства оборони Ігоря Халявінського, система, коли солдати не готують самі для себе, а для цього залучають інші підприємства, — гарна. Просто її треба доопрацювати:

— Потрібно просто жорсткіше писати правила гри. Приміром, більше прав дати командирам частин. Щоб вони могли реально контролювати якість надання послуг харчування. А

нині часто здається, що вони приходять до цих фірм, як гості. Умовно кажучи, виходить так: вони хочуть щось перевірити, а їм говорять — подавайте заявку і приходьте післязавтра. Але так бути не повинно.

До слова, за офіційними даними, на харчування одного солдата на добу виділяється менше сорока гривень! З них на сам набір продуктів, затверджений постановою Кабінету Міністрів, іде трохи більше 17 грн., — розповів Халявінський.

За його словами, з урахуванням індексу інфляції і зростання цін, чинна постанова застаріла років на два-три щонайменше.

«Голос України» зацікавився цією темою й вирішив ініціювати власне розслідування діяльності представників малого й середнього бізнесу, які працюють над солдатським меню. Про його результати ми обов'язково повідомимо наших читачів найближчим часом.

Тетяна ГРАДОБЛЯНСЬКА.

Цифри для роздумів:

Лютий 2009 року. По медичну допомогу в Харківському гарнізоні звернулося 89 курсантів та військовослужбовців строкової служби. Відповідно до акта перевірки санітарного стану курсантської їдальні джерелом інфекції був кухонний працівник.

За кілька днів після цього в Донецькому гарнізоні по медичну допомогу звернулося 50 військовослужбовців строкової служби. Причина спалаху кишково-шлункових захворювань — відсутність з боку виконавця належного контролю за технологією та дотриманням санітарно-гігієнічних вимог під час приготування, зберігання та видачі готової їжі особовому складу. А також — порушення процесу миття столово-кухонного посуду та низький рівень кваліфікації кухарського складу.

У період з 25 квітня по 7 травня 2009 року в Київському гарнізоні по медичну допомогу звернулося 106 військовослужбовців строкової служби. У результаті перевірки було виявлено низку грубих порушень, як-то брудний столовий посуд.

Вересень 2009-го. 153 військовослужбовці Президентського полку було взято під карантин з підозрою на харчове отруєння.

У березні 2010-го з діагнозом «гострий ентероколіт» до Головного військово-медичного клінічного центру госпіталізовано 49 військовослужбовців строкової служби.

Чи вигідно освітянам стати держслужбовцями?

Одна з відповідей — у червневому номері журналу «Віче»

Чимало років поспіль точаться суперечки про якість середньої та вищої освіти в Україні, і не раз ця тема діставала жваві відгуки в пресі й на ТБ, та, власне, це предмет окремого дослідження. Наразі актуальним є проблема соціально-правового статусу людей, яким ми довіряємо навчати та виховувати наших дітей, тих, хто за покликанням обрав для себе надзвичайно складну й важливу для соціуму професію педагога. Останнім часом лунають пропозиції щодо надання статусу державних службовців педагогічним та науково-педагогічним працівникам. Проте підхід до суттєвих змін у законодавстві потребує надзвичайної обережності, оскільки механічне прирівнювання педагогічних працівників до державних службовців може призвести не до розширення їхніх соціальних гарантій, а навпаки, до звуження. Аналітичні розвідки цієї проблеми з позиції зваженості та різнобічності подаються на сторінках червневого но-



мера журналу Верховної Ради України «Віче».

У своїй статті головний консультант Комітету Верховної Ради з питань науки та освіти, народний депутат попередніх скликань Євген Красняков з'ясовує нагальне питання, чому не спрацьовують норми чинного законодавства з соціально-правового статусу працівників освіти і якими будуть наслідки прирівнювання вчителів та працівників педа-

гогічних закладів до держслужбовців. На підтвердження своїх міркувань автор наводить порівняння положень чинного законодавства щодо умов їх соціального забезпечення.

Продовженням освітянської теми в журналі «Віче» є дослідження економічного підходу до розв'язання соціальних проблем. Видатний учений-економіст, нобелівський лауреат з найвищим індексом цитування Геррі Беккер доводить, що неможливо здійснити всебічний аналіз поведінки суб'єкта ринкових відносин без зважання на альтруїзм.

У сучасній інформаційній лавині читач, який мислить конструктивно, схильний обирати незалежні й відповідальні джерела. Одним із них є громадсько-політичне видання — журнал «Віче». Скористайтесь своїм правом знати та розуміти стан речей. Передплатний індекс журналу «Віче» — 74254. Вартість передплати на півріччя — 61 грн. 14 коп.

Жалоба за загиблими у Киргизстані

У Киргизстані оголошено триденну жалобу за загиблими під час кровопролитних сутичок на півдні країни, повідомив представник прес-служби тимчасового уряду.

Напередодні глава тимчасового уряду країни Роза Отунбаєва зазначила, що така кількість загиблих — величезна втрата для п'ятимільйонної республіки. За вчорашньою інформацією МОЗ Киргизстану, більше як 1,7 тисячі осіб дістали поранення з початку заворушень, 179 осіб убито.

З охопленого заворушеннями міста Ош — другого за величиною обласного центру країни, де починаючи з 10 червня відбуваються сутички киргизів і місцевих узбеків, — евакуйовано понад 3,5 тисячі іноземних громадян, повідомив учора прес-центр коменданта міста.

Співробітники МЗС Киргизстану разом із силами правопорядку посприяли у вивезенні авіарейсами з аеропорту Оша на батьківщину 360 громадян Китаю, крім цього до Бішкека літаками доставили 10 громадян Ірану, 20 громадян Туреччини та 20 — Афганістану.

Поточного конфлікту на півдні Киргизстану, що ризикує зруйнувати державу й ввергнути в хаос весь регіон, можна було уникнути, стверджує оглядач The

Wall Street Journal Аріель Коен.

За словами офіційних осіб Киргизстану, Отунбаєва у п'ятницю попросила у США війська й гумові кулі, але Білий дім відмовив, і тоді вона звернулася до Москви. «Адміністрація Обама мало підтримує Киргизстан і взагалі не звертає на нього особливої уваги — ні за корумпованого режиму Бакієва, ні за Отунбаєвої, яка вважається реформатором, але проросійської орієнтації», — сказано у статті.

Російська сторона поки що відмовляється посилати війська до Киргизстану. «У квітні якийсь високопоставлений російський чиновник сказав мені, що Москва воліє тримати війська на своїй території на випадок, якщо вони знадобляться на Північному Кавказі», — стверджує автор. Щоправда, у поне-



Фото: Photoshot/Українформ.

ділок Росія провела нараду ОДКБ, але можливості цієї організації невеликі.

«Якщо Росія здійснить інтервенцію, розподіл сил у серці Європи зміниться на шкоду інтересам США (і Китаю)», — пише автор. Громадянська війна у країні спричинить активізацію радикальних ісламістів і полегшить життя наркоторговцям, пророкує

автор, нагадуючи, що Ош і Джелалабад — перевалочні пункти для експорту афганського героїну. Коен рекомендує Вашингтону не погоджуватися на миротворчі операції Росії або ОДКБ і ратувати за заходи під егідою ОБСЄ.

На знімку: лікар намагається врятувати життя чоловіку, який був поранений під час етнічних заворушень у місті Ош.

Медведев дав Білорусі п'ять днів на оплату боргу за газ

Білорусь повинна у п'ятиденний термін вирішити питання про погашення заборгованості перед Росією за отриманий газ. З такою заявою виступив президент РФ Дмитро Медведев.

«З огляду на те, що ми з Білоруссю взаємодіємо в партнерському ключі, дамо 5-денний термін для наших колег для того, щоб вони визначились, як поводитися далі», — заявив президент у ході зустрічі з керівником «Газпрому» Олексієм Міллером.

Медведев доручив Міллеру зв'язатися з білоруською стороною і запропонувати їм у найкоротший термін оплатити борг перед РФ. «Якщо цього зроблено не буде, тоді доведеться вживати суворих заходів», — зазначив російський президент. У свою чергу Міллер нагадав, що у разі відмови Мінська виконати цю вимогу Росія може скоротити обсяги поставки газу Білорусі пропорційно розміру її боргу.

Борг Білорусі перед РФ становить, за різними оцінками, 133—192 мільйони доларів. Заборгованість утворилася у зв'язку з тим, що Білорусь платить «Газпрому» не за контрактною ціною (169,22 долара за тисячу кубометрів у першому кварталі), а за встановленою «Белтрансгазом» в односторонньому порядку — 150 доларів за тисячу кубометрів.

При цьому Міллер упевнений: Мінськ має кошти для погашення боргу перед «Газпромом». Він нагадав, що монополія викупила 50-відсоткову частку «Белтрансгазу» за 2,5 млн. доларів, які були спрямовані «на компенсацію підвищення ціни на газ».

«Газпром» цього року повністю оплатив 50-відсоткову частку «Белтрансгазу», і цього року був останній транш оплачений у розмірі 12,5% на суму 625 млн. доларів», — зазначив Міллер.

Разом з тим білоруська влада неодноразово заявляла, що хотіла б одержувати газ за внутрішніми цінами. Наприкінці травня прези-

дент Білорусі Олександр Лукашенко говорив: якщо «Газпром» погодиться поставляти нафту й газ у Білорусь за внутрішніми цінами, то Росії можуть бути передані контрольні пакети акцій «Белтрансгазу» і Мозирського нафтопереробного заводу.

Водночас у Росії наполягають на експортній ціні, хоча для Мінська вона однаково значно менша, ніж для інших європейських партнерів «Газпрому». Поставки газу в Білорусь в 2010 році мають становити 21,5 млрд. кубометрів.

Однак з наступного року ціна на блакитне паливо для Білорусі значно зросте. «Газпром» уже підготував договір, за яким «Белтрансгаз» у 2011 році закупить у концерну не більше 22,5 млрд. кубометрів газу. Середня ціна блакитного палива для Білорусі становитиме близько 250 доларів за тисячу кубометрів — на 35—39% вище, ніж 2010 року.

Віктор ТИМОШЕНКО.

Москва.

Ні сигарети, ні авто кордон не перетнули

Тернопільчанин за неправомірно виданою довіреністю їхав на «Ауді А8» до Чеської Республіки. З'ясувалося, що срібляста «Ауді» кілька днів тому була переміщена в режимі тимчасового транзиту іншим нашим співвітчизником через польський кордон і без дозволу митного органу передана в руки 48-річному чоловікові вже на території України для керування та розпорядження. А той, не сподіваючись на великі проблеми після такої швидкої передачі йому дорогого авто, намагався перетнути українсько-словацький кордон.

Тож власник іномарки без дозволу митників здійснив неправомірні операції з транспортним за-

собом, який перебуває під митним контролем, за що і поплатився. Легковик вартістю понад 400

тисяч гривень залишатиметься на стоянці складу Ужгородської митниці до рішення суду.

В іншому випадку, повідомила «Голосу України» прес-секретар Ужгородської митниці Вікторія Сенгетовська, 32-річний закарпатець, вирушаючи до Чехії, приховав у запасному колесі 50 пачок сигарет. І в зоні митного контролю свідомо обрав спрощений ре-

жим, щоб якнайшвидше перетнути кордон. Однак митники дали чоловіку шанс самому зізнатися, чи переміщує щось приховане. Та совісті у нього вистачило задекларувати лише 15 пачок тютюнових виробів. Митники все ж виявили у колесі п'ять блоків сигарет «Прилуки». У підсумку — вилучено і незаконний вантаж вартістю 267 гривень, й автомобіль «Шкода Феліція комбі» за 43 тис. грн.

Василь НИТКА.

Закарпатська область.

Розробки луганського вченого відзначені медаллю європейського конгресу

Реабілітолог Віктор Пашенко представляв українську науку на Міжнародному медичному конгресі у Ганновері (Німеччина).

Він автор наукових патентів і винаходів, 40 з яких впроваджено у практику фізичної реабілітації у різних країнах. Розробки професора, запатентовані Україною, ґрунтуються на винаходах, виконаних на стику п'яти наук: медицини, валеології, педагогіки, фізичного виховання та фізичної реабілітації. У Ганновері було представлено спосіб профілактики і реабілітації студентів спеціальних медичних груп вузів з вегето-судинною недостатністю. Результати досліджень довели, що використання оздоровчого веслування та лікувально-оздоровчого плавання за методом Віктора Пашенка, а також психотренінг приводять до підвищення рівня адаптації й протистресового захисту організму, профілактики вегето-судинної недостатності та паралельної профілактики низки психосоматичних захворювань. Результатом участі у конгресі для представника Луганського національного університету ім. Т. Шевченка стали пам'ятна медаль імені Роберта Коха і дипломи за видатні заслуги у наукових дослідженнях.

Алла АНТИПОВА.

Фото: Photoshot/Українформ.



Скульптура слона є частиною декорацій опери «Аїда», що стане прем'єрою Брегенського фестивалю в найбільшому театрі на озері «Bregenzer Seebühne» (Австрія).

У НОМЕР

«Дніпро» вивів на орбіту шведський і французький космічні апарати

Ракета-носіє «Дніпро», що стартувала з пускового центру «Ясний» (Оренбурзька область, РФ), вивела на сонячно-синхронну орбіту космічні апарати «Prisma» космічної корпорації SSC (Швеція) та «Picard» космічного агентства CNES (Франція), повідомили в Центрі інформаційних зв'язків ДП «КБ «Південне».

«Prisma» складається із двох супутників, які демонструють технології, пов'язані з наведенням, навігацією і управлінням. «Picard» призначений для моніторингу характеристик Сонця з метою оцінювання впливу коливань сонячної активності на клімат Землі, а також розширення знань про фізику Сонця. Окрім того, проведено перші польотні випробування вітчизняного блоку перспективної авіоники (БПА), призначеного для використання в системах навігації космічних апаратів і ракет-носіїв, цивільних літаків. Цю апаратуру розробили в кооперації харківський «Хартрон-Аркос», київський «Арсенал» та НДІ радіовимірювань (Харків) на замовлення Національного космічного агентства України.

Це був п'ятнадцятий пуск у рамках програми «Дніпро» ракети-носія, спроектованої, розробленої і виготовленої у Дніпропетровську в ДКБ «Південне» та ДП ВО «Південмаш» у кооперації з українськими та російськими підприємствами. Під час попередніх стартів на навколземні орбіти виведено 456 космічних апаратів 13 країн.

Тетяна КОЛЯДИНСЬКА.

Боротьба з плямою триває

Президент США Барак Обама увечері 15 червня виступив з телезверненням до американців. Одним із ключових пунктів звернення Обама стало довгоочікуване призначення так званого нафтового царя, що стежитиме за ситуацією в Мексиканській затоці й контролюватиме діяльність нафтових компаній.

Згідно з офіційним оголошенням Обама, на що посаду призначено Майкла Бромвича, що обіймав посаду головного інспектора міністерства юстиції США при президенті Біллові Клінтоні. Формально Бромвича призначено главою Служби управління корисними копалинами, однак де-факто коло повноважень чиновника буде ширше. У числі інших завдань Бромвичу треба буде провести глибоку реорганізацію цієї служби, що останнім часом зіткнулася з обвинуваченнями в коруптованості.

Однак основною темою звернення Обама була ситуація навколо нафтової плями в Мексиканській затоці, боротьбу з якою влада США поки що безуспішно веде вже більше місяця.

Говорячи про дії уряду, Обама наголосив, що його підлеглі роблять все можливе, щоб зупинити витікання нафти в затоці й перекладати «наймасштабнішу екологічну катастрофу в історії США».

Американський лідер звернувся до керівництва штатів із проханням спрямувати всі сили на боротьбу із плямою, у тому числі Національну гвардію. За словами президента, після того, як води Мексиканської затоки будуть очищені від нафти, що розлилася, цей регіон США стане в екологічному плані ще кращим, ніж був раніше.

У цьому зв'язку президент США закликав американців об'єднатися навколо нової національної ідеї — побудувати екологічно чисте суспільство.

Ця промова стала першим телезверненням Обама до громадян США як глави держави. На думку експертів, це означає, що влада США вкрай серйозно ставиться до проблеми нафтової плями в Мексиканській затоці, — зазвичай президент звертався до народу з Білого дому тільки у випадку війни або іншого надзвичайного стану в країні.

Як писав «Голос України», витікання нафти в Мексиканській затоці почалося після того, як 21 квітня вибухнула й обрушилася нафтоплатформа «Deepwater Horizon». Усі спроби зупинити витікання не принесли очікуваного результату: у воді затоки щодня потрапляють десятки тисяч барелів нафти.

ОГОЛОШЕННЯ

Повторно: 30.06.2010 року о 10 годині Українська Універсальна товарна біржа проводить аукціон з продажу активів платника податків, які перебувають у податковій заставі.

ДПІ у Лутугинському районі ВП «Шахта 19-го з'їзду КПРС» ДП «Луганськвугілля» (код 26447678):

Лот № 1 - Вбудоване нежитлове приміщення заг. пл. 118,2 кв. м, за адресою: Луганська обл., Лутугинський район, смт. Біле, вул. Дружби, 13. Початкова (стартова) ціна - 28140,00 грн. у т. р. ПДВ.

Порядок розрахунків - повна оплата активів покупцем протягом трьох банківських днів після укладення договору купівлі-продажу.

У випадку відмови від підписання Покупцем протоколу аукціону або договору купівлі-продажу придбаного майна, гарантійний внесок Покупцю (переможцю аукціону) не повертається.

Усі затрати по оформленню прав власності несе покупець. Документація прав власності на будівлю відсутня.

Гарантійний внесок у розмірі 10 % від стартової ціни вноситься на р/р 2600700004058 в АКБ «Правекс-Банк», МФО 321983, код ЗКПО 16470831, Українська Універсальна товарна біржа, м. Київ, пр-т Академіка Глушкова, 1, пав. № 6. 17,00 грн. - реєстраційний внесок за участь в аукціоні вноситься на р/р 26000168371 в АТ «Райффайзен банк Аваль», МФО 380805, код ЗКПО 30516050, ТОВ «ЛОТ», м. Луганськ, кв. Олексієва, 13.

Прийняття заяв на участь в аукціоні приймається за одну добу до назначеної дати аукціону за адресою: м. Луганськ, кв. Олексієва, 13.

Довідки за телефонами: (0642) 34-43-23, (044) 596-96-24.

Обласний центр зайнятості запросив у... парк

Адже тут, у Рівненському міському парку культури і відпочинку ім. Т. Г. Шевченка, відбувся Фестиваль робітничих професій, який з метою популяризації робітничих професій серед молоді організували Рівненський обласний центр зайнятості та управління освіти і науки ОДА.

У цей затишний куточок Рівного цього дня прийшло чимало людей. Адже в рамках фестивалю працювала виставка-ярмарок виробів народного вжитку, демонструвалися моделі зачісок та святкового одягу, надавалися безплатно перукарські послуги... А на літній естраді виступали художні колективи профтехосвіти.

Водночас на фестивалі обласна служба зайнятості представила широкий спектр своїх послуг: працював мобільний центр зайнятості, надавалися консультації з працевлаштування, підбору працівників, професійного навчання, написання резюме, пошуку роботи за допомогою новітніх інформаційних технологій, проводилося тестування з метою вибору професії (**на знімку**). За допомогою Інтернет-порталу Державної служби зайнятості охочі могли ознайомитися з базою вакансій не лише на Рівненщині, а й в Україні.

Але найбільше глядачів було біля експозиції Рівненського центру професійно-технічної освіти Державної служби зайнятості. Майстер-класи з ковальства, лозоплетіння, столярної справи, вишивання, прове-



дені викладачами та майстрами навчального закладу, наочно показали, яких умінь можна набути, опанувавши робітничу професію. Так, ковалі під керівництвом майстра виробничого навчання Сергія Торулі творили металеві дива. А за порадами майстра Валентини Голуб навіть найменші змогли на очах у тат і мам виготовити свої перші плетені вироби — невеличкі кошички (**на знімку**). Навколо ж майстринь Оксани Мирончук, Ольги Давидової, Лілії Давидюк не меншало тих, хто із захопленням спостерігав процес народження візерунків з використанням сучасних вишивальних машин. Тут же демонструвалися і прийоми ручної вишивки стрічками. Майстер виробничого навчання Зеновій Крошний з допомогою слухачів курсів показував про-

цес роботи на деревообробних верстатах.

Під час фестивалю гостям та колегам з професійно-технічних навчальних закладів було презентовано роботу творчої лабораторії дизайну і художнього проєктування виробів одягового та інтер'єрного призначення. Робота лабораторії спрямована на розвиток творчих можливостей, ініціативи та дослідницьких навиків слухачів у період навчання. Крім того, у мобільному консультативному пункті можна було ознайомитися з великим спектром навчальних послуг, які надає Рівненський центр професійно-технічної освіти Державної служби зайнятості.

Олександра ЮРКОВА.

Рівне.

Фото Ольги ТОКОВОЇ.



Землю — селянам. Довіру — владі
У мешканців Бориспільського району формується добра традиція отримувати державні акти на приватизацію землі

У селі Іванків справжнє свято. 160 чоловік стали повноцінними власниками своїх земельних ділянок. Багаторічні очікування, ходіння по кабінетах та пусті обіцянки чиновників нарешті закінчилися. Голова райдержадміністрації Анатолій Ольшанський (**на знімку**) особисто вручив людям державні акти на право власності на землю.

До сільського клубу іванківчани почали збиратися завчасно. Всі чекали нового керівника району, який працює всього півтора місяці, але став відомий у районі своєю активністю і бажанням бути близьким до людей. До цього голови райдержадміністрації не дуже їздили особисто по селах і мало спілкувалися з людьми. Тому на п'яту годину в приміщенні вже не було де яблуку впасти. Ніхто не хотів пропустити таку подію. Чекати довго не довелося. До президії вийшли голова сільської ради Анатолій Тур, голова райдержадміністрації Анатолій Ольшанський, начальник відділу земельного кадастру Олександр Васюков та керівник апарату райдержадміністрації Віктор Павленко.

У привітальному слові Анатолій Ольшанський розповів присутнім, що Президент України дав доручення усім керівникам повернутися обличчям до людей, повернути їхню довіру до влади, а довести це можна тіль-

ки конкретними справами. «Тому ця зустріч це не одноразова акція і не піар, а звичайна системна робота, спрямована на вирішення найбільочіших питань мешканців району. Саме у Бориспільському районі приватизація землі є проблемою №1, і з цього ми починаємо. Сьогодні в районі на державні акти чекають іще понад 5000 чоловік і роботи в нас дуже багато», — наголосив він.

Мало хто з присутніх втримувався від емоцій. Когось переповнювала радість, а у когось наворачталися сльози на очі. Микола Чорноіван тремтячими руками показував нам свій земельний акт і навіть не до кіncia вірив, що його митарства закінчилися: «Я більше восьми років чекав на цю подію. До кого тільки не звертався, але все марно. Комерційна фірма обіцяла зробити швидко. Взяли 750 гривень та й по всьому. Ми з родиною вже втра-

тили надію, але, на щастя, нова влада продемонструвала неабияку повагу до нас. Сподіваюся, що вона і далі так працюватиме».

Сільський голова Анатолій Тур також не приховував свого задоволення, оскільки раніше і пенсіонерам, і молодим доводилося їхати в Бориспіль займати з п'ятої ранку черги біля кабінетів відділу земельного кадастру та мучитися там цілий день. Бувало, кого із пенсіонерів звідти забирали «швидко», бо не вистачало здоров'я вистояти в душному коридорі. А тут селяни почувалися комфортно, адже сам голова району приїхав до них і у сільському клубі особисто вручав довгоочікувані документи. Такі жести люди цінують понад усе.

У свідомості людей сформувався стійкий стереотип, що корінь зла криється саме серед чиновників, які працюють із землею. Але новопризначений керівник відділу земельного кадастру Олександр Васюков запевнив, що все це в минулому, бо вже тільки за цих півтора місяці мешканці Бориспільського району отримали понад 600 земельних актів. «Протягом наступного місяця ми плануємо видати близько тисячі актів, а до кінця року ще три тисячі. Думаю, що наступного року черга в районі зникне», — зазначив він.

Керівник апарату райдержадміністрації Віктор Павленко повідомив, що у районі з'явився call-центр і кожен мешканець району може телефонувати і розповідати про свої проблеми чи проблеми села, і адміністрація дуже оперативно реагує на такі звернення. У такий спосіб ми формуємо зв'язок з людьми, переїмаємося їхнім життям і забезпечуємо авторитет влади.

Михайло ТАРАЩАНСЬКИЙ.

Фото надане Бориспільською РДА.



ПОВІДОМЛЕННЯ

Відповідно до п.2 ст.2 Закону України «Про обрання на посаду та звільнення з посади професійного судді Верховною Радою України» повідомляємо про підготовку матеріалів щодо обрання **Тракало Валентини Володимирівни** безстроково суддею Вищого адміністративного суду.

Ухвалою Господарського суду Закарпатської області (адреса суду: 88000, м. Ужгород, вул. Коцюбинського, 2а) у справі № 16/18 порушено провадження у справі про банкрутство та введено процедуру розпорядження майном щодо - Товариства з обмеженою відповідальністю «Старвуд Закарпаття» (код ЄДРПОУ 34563759, адреса: 89600, м. Мукачево, вул. Берегівська-бічна, 7, п/р 26002001158926 в філії АТ «Укресімбанк», м. Ужгород, МФО 312226).

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Бахтин Віталія Віталійовича (ліцензія АБ № 271634 від 29.12.05 року, адреса: 88000, м. Ужгород, пр. Свободи, буд. 50, кв. 77).

Введено мораторій на задоволення вимог кредиторів станом на 04.03.2010 р. Заяви кредиторів приймаються в місячний строк з моменту публікації оголошення.

Звіт про діяльність Фонду гарантування вкладів фізичних осіб за 2009 р.

		Дата (рік, місяць, число)		<table><tr><th colspan="3">Коди</th></tr><tr><th>2010</th><th>01</th><th>01</th></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table>			Коди			2010	01	01			
Коди															
2010	01	01													
Підприємство	Фонд гарантування вкладів фізичних осіб	за СДРГОУ		21708016											
Територія		за КОАТУУ		80391											
Організаційно-правова форма господарювання		за КОПФГ		425											
Орган державного управління		за СПОДУ		6134											
Вид економічної діяльності		за КВЕД		75.11.1											
Одиниця виміру: тис.грн.		Контрольна сума													
Адреса	м. Київ, вул.Ярославів Вал, 32А														

Коди	
2010	01 01
21708016	
80391	
425	
6134	
75.11.1	

Б А Л А Н С на 31 грудня 2009 р. Форма N1			
АКТИВ	Код рядка	Код за ДКУД На початок року	1801001 На кінець звітного періоду
1	2	3	4
I. Необоротні активи			
Нематеріальні активи:			
залишкова вартість	010	5	13
первісна вартість	011	587	589
накопичена амортизація	012	(582)	(576)
Незавершене будівництво	020		
Основні засоби:			
залишкова вартість	030	327	784
первісна вартість	031	2327	2 852
знос	032	(2000)	(2068)
Довгострокові біологічні активи:			
справедлива (залишкова) вартість	035		
первісна вартість	036		
накопичена амортизація	037		
Довгострокові фінансові інвестиції:			
які обліковуються за методом участі в капіталі інших підприємств	040		
інші фінансові інвестиції	045	2623975	2 414 262
Довгострокова дебіторська заборгованість	050	171	147
Справедлива (залишкова) вартість інвестиційної нерухомості	055		
Первісна вартість інвестиційної нерухомості	056		
Знос інвестиційної нерухомості	057		
Відстрочені податкові активи	060		
Гудвіл	065		
Інші необоротні активи	070		
Усього за розділом I	080	2624478	2 415 206
II. Оборотні активи			
Виробничі запаси	100	71	71
Поточні біологічні активи	110		
Незавершене виробництво	120		
Готова продукція	130		
Товари	140		
Векселі одержані	150		
Дебіторська заборгованість за товари, роботи, послуги:			
чиста реалізаційна вартість	160		
первісна вартість	161		
резерв сумнівних боргів	162		
Дебіторська заборгованість за розрахунками:			
з бюджетом	170		
за виданими авансами	180	3	12
з нарахованих доходів	190	219607	268498
із внутрішніх розрахунків	200		
Інша поточна дебіторська заборгованість	210	265	1003
Поточні фінансові інвестиції	220	336848	1269754
Грошові кошти та їх еквіваленти:			
в національній валюті	230	26504	618680
в іноземній валюті	240		
Інші оборотні активи	250	16	6
Усього за розділом II	260	583314	2158024
III. Витрати майбутніх періодів	270	8210	147293
IV.Необоротні активи та групи вибуття	280	3216002	4720523
БАЛАНС	ПАСИВ	Код рядка	На кінець звітного періоду
1	2	3	4
I. Власний капітал			
Статутний капітал	300		
Пайовий капітал	310		
Додатковий вкладений капітал	320		
Інший додатковий капітал	330		
Резервний капітал	340		
Нерозподілений прибуток (непокритий збиток)	350		
Неоплачений капітал	360		
Вилучений капітал	370		
Усього за розділом I	380		
II. Забезпечення наступних витрат і платежів			
Забезпечення виплат персоналу	400		
Інші забезпечення	410		
Цільове фінансування	420	3207809	4573259
Усього за розділом II	430	3207809	4573259
III. Довгострокові зобов'язання			
Довгострокові кредити банків	440		
Інші довгострокові фінансові зобов'язання	450		
Відстрочені податкові зобов'язання	460		
Інші довгострокові зобов'язання	470		
Усього за розділом III	480		
IV. Поточні зобов'язання			
Короткострокові кредити банків	500		
Поточна заборгованість за довгостроковими зобов'язаннями	510		
Векселі видані	520		
Кредиторська заборгованість за товари, роботи, послуги	530		1
Поточні зобов'язання за розрахунками:			
з одержаних авансів	540		
з бюджетом	550		
з позабюджетних платежів	560		
зі страхування	570		
з оплати праці	580		
з учасниками	590		
із внутрішніх розрахунків	600		
Інші поточні зобов'язання	610	8193	147263
Усього за розділом IV	620	8193	147264
V. Доходи майбутніх періодів	630		
БАЛАНС	640	3216002	4720523

Звіт про фінансові результати за 2009 рік Форма N2			
I. Фінансові результати			
Стаття	Код рядка	За звітний період	За попередній період
1	2	3	4
Доход (виручка) від реалізації продукції (товарів, робіт, послуг)	010		
Податок на додану вартість	015		
Акцизний збір	020		
	025		
Інші вирахування з доходу	030		
Чистий доход (виручка) від реалізації продукції (товарів, робіт, послуг)	035		
Собівартість реалізованої продукції (товарів, робіт, послуг)	040		
Валовий :			
прибуток	050		
збиток	055		
Інші операційні доходи	060	1 074 453	281 302
Адміністративні витрати	070	19 857	15 586
Витрати на збут	080		
Інші операційні витрати	090	1 054 596	265 716
Фінансові результати від операційної діяльності:			
прибуток	100	0	0
збиток	105		
Доход від участі в капіталі	110		
Інші фінансові доходи	120	440 994	168 396
Інші доходи	130	33 022	
Фінансові витрати	140	12 911	14 025
Втрати від участі в капіталі	150		
Інші витрати	160	3	33056
Фінансові результати від звичайної діяльності до оподаткування:			
прибуток	170	428 080	154 337
збиток	175		
Податок на прибуток від звичайної діяльності	180		
Фінансові результати від звичайної діяльності:			
прибуток	190	428 080	154 337
збиток	195		
Надзвичайні :			
доходи	200		
витрати	205		
Податки з надзвичайного прибутку	210		
Чистий:			
прибуток	220	428 080	154 337
збиток	225		

II. Елементи операційних витрат			
Найменування показника	Код рядка	За звітний період	За попередній період
1	2	3	4
Матеріальні затрати	230	158	99
Витрати на оплату праці	240	11 049	7 970
Відрахування на соціальні заходи	250	2 012	1 702
Амортизація	260	130	95
Інші операційні витрати	270	1 061 097	271 436
Разом	280	1 074 446	281 302

III.Розрахунок показників прибутковості акцій			
Назва статті	Код рядка	За звітний період	За попередній період
1	2	3	4
Середньорічна кількість простих акцій	300		
Скоригована середньорічна кількість простих акцій	310		
Чистий прибуток, що припадає на одну просту акцію	320		
Скоригований чистий прибуток, що припадає на одну просту акцію	330		
Дивіденди на одну просту акцію	340		

Звіт про власний капітал за 2009 р. Форма № 4										
Стаття	Код	Статутний капітал	Пайовий капітал	Додатковий вкладений капітал	Витрати додаткового вкладення	Резервний капітал	Перерозподілений прибуток	Неоплачений капітал	Вилучений капітал	Разом
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Залишок на початок року	010									
Коригування :										
Зміна облікової політики	020									
Виправлення помилок	030									
Інші зміни	040									
Скоригований залишок на початок року	050									
Переоцінка активів :										
Дооцінка основних засобів	060									
Уцінка основних засобів	070									
Дооцінка незавершеного будівництва	080									
Уцінка незавершеного будівництва	090									
Дооцінка нематеріальних активів	100									
Уцінка нематеріальних активів	110									
Чистий прибуток (збиток) за звітний період	130						428 080			428 080
Розподіл прибутку :										
Виплати власникам (дивіденди)	140									
Спрямування прибутку до статутного капіталу	150									
Відрахування до резервного капіталу	160									
Формування коштів цільового фінансування	170									
Внески учасників :										
Внески до капіталу	180									
Погашення заборгованості з капіталу	190									
Вилучення капіталу :										
Викуп акцій (часток)	210									
Перепродажа викуплених акцій (часток)	220									
Анулювання викуплених акцій (часток)	230									
Вилучення частки в капіталі	240									
Зменшення номінальної вартості акцій	250									
Інші зміни в капіталі :										
Списання невідшкодованих збитків	260									
Безкоштовно отримані активи	270									
Разом змін в капіталі	290									
Залишок на кінець року	300									

ПРИМІТКИ ДО РІЧНОЇ ФІНАНСОВОЇ ЗВІТНОСТІ

за 2009 рік

Форма N 5

Код за ДКУД

1801008

I. Нематеріальні активи

Групи нематеріальних активів	Код рядка	Залишок на початок року		Надійшло за рік	Пересойнива (дооцінка +, уцінка -)		Вибуло за рік		Нараховано амортизації за рік	Втрати від зменшення корисності за рік	Інші зміни за рік		Залишок на кінець року	
		первісна (персоні-лена) вартість	накопичена амортизація		первісної (персоні-леної) вартості	накопиченої амортизації	первісна (персоні-лена) вартість	накопичена амортизація			первісної (персоні-леної) вартості	накопиченої амортизації	первісна (персоні-лена) вартість	накопичена амортизація
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Права користування природними ресурсами	010													
Права користування майном	020													
Права на комерційні позначення	030													
Права на об'єкти промислової власності	040													
Авторське право та суміжні з ним права	050	587	582	21			19	19	13				589	576
Інші нематеріальні активи	060													
Разом	070													
	080	587	582	21			19	19	13				589	576
	090													

3 рядка 080 графа 14 вартість нематеріальних активів, щодо яких існує обмеження права власності вартість оформлених у заставу нематеріальних активів вартість створених підприємством нематеріальних активів

3 рядка 080 графа 5 вартість нематеріальних активів, отриманих за рахунок цільових асигнувань 3 рядка 080 графа 15 накопичена амортизація нематеріальних активів, щодо яких існує обмеження права власності

Звіт про рух грошових коштів за 2009 рік Форма N3					
Код за ДКУД 1801004					
Стаття	Код	За звітний період		За попередній період	
		Надходження	Видаток	Надходження	Видаток
1	2	3	4	3	4

I. Рух коштів у результаті операційної діяльності					
Прибуток (збиток) від звичайної діяльності до оподаткування	010	428 080		154 337	
Коригування на:					
амортизацію необоротних активів	020	130	X	95	X
збільшення (зменшення) забезпечень	030	937 370		1 573 997	
збиток (прибуток) від нералізованих курсових різниць	040				
збиток (прибуток) від неопераційної діяльності	050		440 991		168 362
Витрати на сплату відсотків	060	12 911	X	14 025	X
Прибуток (збиток) від операційної діяльності до зміни в чистих оборотних активах	070	937 500		1 574 092	
Зменшення (збільшення) :					
оборотних активів	080		49 628		76 571
витрат майбутніх періодів	090		139 083	655	
Збільшення (зменшення):					
поточних зобов'язань	100	139 071			657
доходів майбутніх періодів	110				
Грошові кошти від операційної діяльності	120	887 860		1 497 519	
Сплачені :					
відсотки	130	X		X	
податки на прибуток	140	X		X	
Чистий рух коштів до надзвичайних подій	150	887 860		1 497 519	
Рух коштів від надзвичайних подій	160				
Чистий рух коштів від операційної діяльності	170	887 860		1 497 519	
II. Рух коштів у результаті інвестиційної діяльності:					
Реалізація:					
фінансових інвестицій	180		X	33 022	X
необоротних активів	190		X		X
майнових комплексів	200		X		X
Отримано:					
відсотки	210	261 344	X	156 024	X
дивіденди	220		X		X
Інші надходження	230	1 834 430	X	278 568	X
Придбання :					
фінансових інвестицій	240		2 390 860	X	1 956 465
необоротних активів	250	X	598	X	101
майнових комплексів	260	X		X	
Інші платежі	270	X		X	33
Чистий рух коштів до надзвичайних подій	280		295 684		1 488 985
Рух коштів від надзвичайних подій	290				
Чистий рух коштів від інвестиційної діяльності	300		295 684		1 488 985
III. Рух коштів у результаті фінансової діяльності					
Надходження власного капіталу	310		X		X
Отримані позики	320		X		X
Інші надходження	330		X		X
Погашення позик	340	X		X	
Сплачені дивіденди	350	X			
Інші платежі	360	X		X	
Чистий рух коштів до надзвичайних подій	370				
Рух коштів від надзвичайних подій	380				
Чистий рух коштів від фінансової діяльності	390				
Залишок коштів за звітний період	400	592 176		8 534	
Залишок коштів на початок року	410	26 504	X	17 970	X
Вплив зміни валютних курсів на залишок коштів	420				
Залишок коштів на кінець звітної періоду	430	618 680	X	26 504	X



В Україні за першу половину 2010 року вантажоперевезення зросли порівняно з аналогічним періодом 2009 року на 14,4 відсотка — до 298,8 мільйона тонн, *повідомляє Держкомстат*

У НОМЕР

► *Львівська область*

Спрацювала міна сповільненої брехні

У Львові анонімне повідомлення про замінування Головного залізничного вокзалу сприйняли серйозно. На місце події викликали загони обласного управління МНС, бригади «швидкої», спеціалістів вибухотехнічної служби. Дійшло навіть до евакуації пасажирів та працівників залізниці, була припинена посадка у потяги в приміщенні вокзалу. Однак затримок у русі потягів не було — всі поїзди відправили в об'їзд. Транспортна міліція годину шукала вибухівку. Та, як повідомила помічник начальника лінійного відділу УМВС на станції «Львів» зі зв'язків з громадськістю Тетяна Прилепська, під час обстеження будівлі вокзалу і прилеглої території спеціалісти вибухового пристрою так і не виявили. Нині тривають пошуки аноніма.

Ірина ЄГОРОВА.

► *Запоріжжя*

На міському сміттєзвалищі встановили лінію з переробки деревини

Майже рік у Запоріжжі діє сортувальна лінія, яка забезпечує відбір вторинної сировини з привезеного на звалище сміття. Якщо папір, метал і пластик є кому продати, то з деревинною досі були проблеми. Тому місцеве комунальне підприємство віднайшло кошти й на установку з переробки деревини. А отримана технологічна тріска стане джерелом підігріву води в містечку Військобуд, що розташоване неподалік звалища. Тому її перевезення сюди не буде затратним. До речі, в тутешній котельні вже придбано необхідне обладнання, яке дасть змогу значно зменшити споживання природного газу.

Леонід СОСНИЦЬКИЙ.

► *Житомирщина*

Обріз — як останній аргумент

Пострілом з обріза мисливської рушниць в дружину та її дворічну доньку завершилося застілля, яке влаштував 36-річний чоловік. Підігрітий надмірною дозою спиртного, він не міг знайти інших аргументів у супереччі. Сталося це в селі Грем'яче Романівського району. Пораниених доставлено до лікарні, а проти чоловіка порушено кримінальну справу за фактом замаху на умисне вбивство.

Олексій КАВУН.

► *Рівненщина*

Повноліття «Музейних гостей»

На чергове, вісімнадцяте за ліком, фольклорно-етнографічне свято «Музейні гостини» Рівненський краєзнавчий музей запросив нещодавно близько двохсот майстрів декоративно-ужиткового мистецтва Рівненської, Волинської, Івано-Франківської, Львівської, Тернопільської, Хмельницької, Житомирської областей та міста Києва. Вони не лише демонстрували, а й продавали виготовлені власноруч вироби з дерева, соломи, лози, глини, шкіри, бісеру. Свої роботи показали також кращі вишивальниці, ткалі, майстри народної іграшки, художники, квітникарі. Майстер-клас із ткацтва на старовинному поліському ткацькому верстаті дала цього дня майстриня Ольга Карпенчук із селища Степань Сарненського району. Свято супроводжували виступи кращих фольклорних колективів Рівненщини.

Олександра ЮРКОВА.

Співаки в «генделиках»

Міліція розмірковує над тим, чи не повернути витверезники. Про це нещодавно заявив міністр внутрішніх справ України Анатолій Могильов. За його словами, свого часу ці установи були досить суттєвим дисциплінуючим чинником. До того ж, мовляв, перебування на вулиці під градусом становить чималу загрозу для здоров'я людини. Та й оточуючим це спричиняє не менше незручностей.

Тим часом потенційні клієнти витверезників українців лякають, інші дедалі частіше з настанням теплої пори не дають їм спати. Так, учора нашого читача киянина Богдана Сергієнка о другій ночі краще за будильник розбудили крики гультяїв.

— У мене вікна квартири виходять якраз на зупинку громадського транспорту, — розповідає чоловік, котрий мешкає в одному із будинків по вулиці Васильківській. — Там є кілька цілодобових ларьків, що торгують алкогольними напоями, цигарками, контрацептивами. Коротше кажучи, усім «найнеобхіднішим». І там щовечора збираються компанії, які то на все горло тости волають, то музику в автівах шосили вмикають... А вчора взагалі мене із себе вивели, думав уже в міліцію телефонувати. Усією компанією почали викрикувати якісь вірші на кшталт «Ми болеєм за «Динамо»! А якийсь, вибачте, пришелепуватий ще постійно їх підбурював: «Голосніше давай». І це все супроводжувалося такими лайками, що в мене вуха відсихали. Ладен був їх розірвати.

У таких ситуаціях треба не психувати, а міліцію викликати, — радить нашим читачам Олександр Радкевич, головний спеціаліст відділу громадських зв'язків ГУ УМВС у м. Києві. І тоді зі співаючими у «генделиках» швидко розібралися б.

— Є розпорядження Київської міської державної адміністрації, згідно з яким у будні з 10-ї години вечора і до 8-ї години ранку заборонено галасувати у громадських місцях. На вихідних це обмеження — цілодобове. Якщо ж людині заважає музика чи крики, то їй якнайшвидше необхідно звернутися до міліції за телефоном «102». Щоб міліція могла оперативно відреагувати і застати порушників спокою на місці. Процедура така: виїжджає наряд, який складає необхідні протоколи на фізичних осіб, або (та) на власників розважальних закладів, якщо порушення відбуваються в кафе чи ресторані. Потім ці протоколи направляються до адміністративної комісії при райдержадміністрації за місцем розташування.

Рішення про міру покарання, до речі, приймає не суд, а РДА та адміністративні комісії при них. До слова, стаття 182 Кодексу про адміністративні правопорушення передбачає



такі санкції: попередження або накладення штрафу на громадян від 5 до 15 неоподатковуваних мінімумів доходів громадян (це від 85 до 255 грн.). Посадовим особам та суб'єктам господарської діяльності доведеться викласти більше — від 15 до 30 цих мінімумів (255—510 грн.). За повторне порушення — штрафи зростуть у рази.

Якщо ж вашому відпочинку заважають систематично, то тут потрібно об'єднуватися з рештою мешканців горе-будинку. І в разі постійних більш-менш масових скарг до відповідних структур (міліції, органів районної та місцевої влади) може ініціюватися справа про позбавлення ліцензії закладу, який вам заважає відпочивати.

У разі, коли міліція не встигла приїхати і співаки «під градусом» свій виступ уже закінчили, не хвилюйтеся, одразу платити штраф за хибний виклик вас не примусять. Насамперед від вас зажадають пояснень. Тут ви маєте розповісти все, як на духу: о котрій годині і що вас розбудило, як довго це тривало і т. д. На ранок дільничний може перевірити ваші свідчення у сусідів. Якщо бодай хтось ваші слова підтвердить (а коли це було справді, то інакше і бути не може), можете спати спокійно. Принаймні доти, доки під вашими вікнами не збереться нова компанія п'яних співаків.

Тетяна ГРАДОБЛЯНСЬКА.

Мал. Олександра МОНАСТИРСЬКОГО.

Через п'ятдесят років повернуто ікону, що вважалася загубленою

Історія цієї ікони нерозривно пов'язана з дияконом Пилипом, якого вважають святым. Щорічно 13 червня в Луганську святкують день явлення Богородиці пророкові й цілителеві диякону Пилипу. Це свято називають Великоднем Луганським. За описами самого старця, Бога Матір являлася йому тричі, позначивши своєю ходою хрест над містом. На честь цього явища була написана ікона Божої матері Луганської. До кінця життя Пилипа вона перебувала в його

келії, але після смерті старця зникла. У той день, коли виповнилося 105 років з моменту явлення Пресвятої Богородиці, справжня ікона Божої матері Луганської з'явилася в каплиці старця диякона Пилипа. Інакше як дивом це ніхто не називає.

Ікону отця Пилипа до каплиці приніс парафіянин Григорій Журавльов. Із цим образом Божої Матері у Григорія Никифоровича пов'язані свої спогади. Ще в дитинстві він був близько знайомий із дияконом, допомагав його

му, виносив ікону, коли до цілителя приходили люди. Як розповідає Григорій Журавльов, уперше він взяв ікону до рук 1942 року, коли до старця прийшли люди. Вона виявилася липкою, і юний Григорій запитав про це старця. Той відповів, що змастив її оліфою. Це запам'яталося. Коли парафіянка Марія Івасенко показала Журавльову свою ікону, він одразу її впізнав: дощечка була брудна, вся в оліфі...

Алла АНТИПОВА.

Луганськ.

ВІСТІ З КРИМУ

Усіх самозахопників запишуть до реєстру

Голова Ради міністрів АРК Василь Джарти розпорядився організувати робочі групи, щоб створити реєстр самозахопників землі. «Ми хочемо з кожною ділянкою розібратися — її захопили люди, яким справді необхідна земля, чи це бізнес», — сказав Василь Джарти. За його словами, до складу робочих груп увійдуть і представники меджілсу кримських татар. За офіційним даними, на півострові захоплено близько 1,3 тисячі гектарів землі.

Самою лише природою на півострів туристів уже не заманиш

Голова Верховної Ради АРК Володимир Константинов відвідав із робочою поїздкою Коктебель. На старті курортного сезону глава кримського парламенту вирішив перевірити, наскільки готове місто до прийняття відпочивальників. Зокрема, він зазначив, що, незважаючи на вже наявну велику кількість російських заявок, навіть це популярне курортне селище не може забезпечити повну завантаженість протягом усього сезону.

«Ми, кримчани, балувані. Звикли, що всі все одно до нас їдуть. А сьогодні Крим далеко не такий привабливий для туристів, як за колишніх часів. І виїжджати винятково на природних і кліматичних умовах у півострова вже не вийде», — сказав Володимир Константинов. На його думку, сьогодні кримським курортам потрібен ефективний маркетинг.

Георгій ВЕРВЕС.

ФОТОФАКТ



З ініціативи міського голови Миколаєва Володимира Чайки почався капітальний ремонт доріг в обласному центрі. Нині роботи йдуть на найдовшому перегоні від Миколаєва до Корабельного району.

Фото Олександра КРЕМКА (Укрінформ).

Міліціонери накрили підпільну гуральню

210 літрів спирту, 150 літрів спиртосуміші, 260 пляшок фальсифікованої горілки, 250 підроблених марок акцизного збору, понад 700 порожніх пляшок, 800 корків, 20 флаконів із смаковими добавками, ключі для закривання пляшок, спиртометри та інші пристосування для виготовлення горілки виявили оперативники управління державної служби боротьби з економічною злочинністю управління МВСУ в Тернопільській області спільно з колегами з Гусятинського райвідділу міліції у помешканні 52-річного жителя містечка Копичинці. Спиртосуміш «бізнесмен» розливав в антисанітарних умовах. Стосовно «підприємця» порушено кримінальну справу.

Ділки, які працюють на нелегальному горілчаному ринку, настільки осмілилі, що фальсифікований алкоголь продають не з-під поли, а відкрито — в магазинах. Нещодавно на двох гуртовних міліціонери вилучили майже 20 тисяч пляшок горілки сумнівної якості на суму 400 тисяч гривень.

Любов ЛЕВИЦЬКА.

Тернопільська область.

Залізничники подбали про дитячі канікули

Для підготовки дитячих оздоровчих таборів до літнього сезону Придніпровська залізниця витратила цього року майже 7 мільйонів гривень. В усіх закладах відремонтували покрівлі, зовнішні мережі каналізації та водопроводи, вентиляційні системи ідалень, а також системи освітлення, зв'язку, охоронно-пожежної сигналізації. Оновлено кімнати для відпочинку, впорядковано територію, пляжні зони. Перші 260 дітей залізничників прийняв оздоровчий заклад «Айвазовський» у Феодосії. А загалом, повідомили в прес-центрі Придніпровської залізниці, у трьох відомчих дитячих здравницях (крім феодосійської, є ще «Сокіл» на Арабатській стрілці та дитячий пансіонат для батьків із дітьми імені Ю. Гагаріна в Євпаторії) протягом літа набиратимуться сил і зміцнюватимуть здоров'я майже 3400 дітей.

Тетяна КОЛЯДИНСЬКА.

Дніпропетровська область.

Рятувальникам доводиться працювати цілодобово

Українські рятувальники допомагають Польщі у ліквідації наслідків повені. Об'єднаний загін укомплектовано з представників МНС шести областей нашої держави. Приміром, з Полтавщини і Київщини прибуло по два бойові розрахунки. **Як повідомили у Центрі пропаганди ГУ МНС України у Полтавській області**, полтавська команда рятувальників (восьмеро спеціалістів і дві спецмашини) працює на відкачуванні води з житлових будинків цілодобово — у дві зміни. На жаль, погода не дає підстав сподіватися на швидке повернення українських рятувальників.

Віталій СКОБЕЛЬСЬКИЙ.

ФОТОФАКТ

У Дніпропетровську ліквідують наслідки буревію, під час якого падали дерева.

Фото Миколи М'ЯКШИКОВА (Укрінформ).



Старшому за комунальні послуги можна не платити

Муніципальну пільгу на плату за житлово-комунальні послуги та за вивезення твердих побутових відходів запроваджено у Вінниці рішенням міськвиконкому. Від сплати звільняються старші по будинках.

У такий спосіб планують заохочувати вінничан, які взяли на себе функції посередників між мешканцями багатоповерхівок та житлово-експлуатаційними підприємствами у вирішенні питань, пов'язаних з обслуговуванням та експлуатацією житлового фонду. Обиратимуть старшого по будинку на загальних зборах мешканців. Він матиме посвідчення, яке видаватимуть в управлінні житлового господарства міськради. А раз на рік — зобов'язаний звітувати перед сусідами про виконану роботу.

Віктор СКРИПНИК.

Вінниця.

Усе одно боргують

У квітня жителі Житомира сплатили за житлово-комунальні послуги на 39 відсотків більше коштів, ніж їм нараховано. На рахунки надійшло 23,5 мільйона гривень, тоді як квитанцій було виписано на близько 17 мільйонів. Такі цифри оприлюднило головне управління статистики в області, зазначивши, що заборгованість населення скоротилася майже на 8 мільйонів гривень. Однак станом на 1 травня за містом — 85 мільйонів гривень — більше половини загальнообласного боргу. З цієї суми 46 мільйонів не сплачено за центральне опалення та гаряче водопостачання.

Олексій КАВУН.
Житомирська область.

Волонтериносять книги додому

Програма допомоги людям з особливими потребами почала діяти у Тернопільській обласній науковій бібліотеці. Тепер читачам, котрим важко пересуватися, досить замовити потрібну книгу по телефону, і волонтери з благодійних організацій принесуть її додому. З допомогою анкет працівники бібліотеки вивчають їхні уподобання і відповідно пропонують літературу. Найбільше таких читачів цікавить духовна та історична тематика, фантастика, любовні романи.

У новій бібліотеці, що зводиться вже два десятиліття, для інвалідів передбачено пандуси, ліфти, але коли введуть в експлуатацію цей довгобуд, наразі не скаже ніхто. Ось бібліотекарі й згадали свій же досвід, який практикували у 60—70-ті роки минулого століття. Тоді також читачам, яким було важко пересуватися, приносили книги додому. Недарма кажуть, що нове — це добре забуте старе.

Любов ЛЕВИЦЬКА.

Тернопільська область.

Абітурієнти знехтували ЗНО

Сьогодні та завтра випускники шкіл пишуть тест з історії України, 21 червня — з хімії. А закінчується ЗНО тестом з фізики, який відбудеться 23 червня. Для кожного абітурієнта відкрито свою сторінку на сайті УЦОЯО, на якій розміщуватимуть результати тестів.

Відсоток явки учасників на пункти тестування різко впав порівняно з минулим роком, зазначають у громадянській мережі «ОПОРА». Там підраховали, що зовнішнє незалежне тестування вже проігнорували понад сто тисяч зареєстрованих абітурієнтів. Найбільше учасників не прийшло на тест з української мови та літератури, а це ні багато ні мало — п'ятдесят тисяч осіб. Якщо порівнювати з минулим роком, то їхня кількість зросла вдвічі.

В «ОПОРІ» впевнені: причиною такого високого відсотка неявки стали зміни в умовах прийому до вищих навчальних закладів, запроваджені напередодні тестування. У результаті держава марно витратила більш як 6,5 мільйона гривень.

ФОТОФАКТ

На території Державного історико-культурного заповідника «Тустань», де розташована пам'ятка археології національного значення «Городище літописного міста Тустань» (Львівська область), незважаючи на заборону, триває будівництво готельно-розважального комплексу.

Фото Петра ЗАДОРЖНОГО (УНІАН).



Сільським забудовникам дають кредити

У Чернігові відбулося засідання обласної комісії із визначення пріоритетних напрямів надання довгострокових пільгових кредитів індивідуальним сільським забудовникам за програмою «Власний дім».

Цьогоріч кошти Фонду підтримки індивідуального житлового будівництва на селі здебільшого спрямовуватимуться на поліпшення побутових умов. Так, на спорудження

підвідного газопроводу та газифікацію помешкань жителям сіл Скитки та Смолигівка Ріпкинського району буде надано кредит у сумі 475 тисяч гривень, мешканцям сіл Бірківка та Майське Менського району — 277 тисяч гривень. Задоволені і позичкові заяви індивідуальних забудовників загалом на 190 тисяч гривень.

Сергій ПАВЛЕНКО.

Чернігівська область.

У лазню — з пільговим посвідченням

Таке рішення прийняла хмельницька міська влада щодо учасників бойових дій та інвалідів війни, для яких встановлена пільга в розмірі 75 відсотків вартості квитка в загальний зал лазні. Послуги громадянам надаватимуться на підставі відповідних посвідчень та списків управління праці та соціального захисту населення міської ради, яке і відшкодуватиме комунальному підприємству повну вартість квитка. Для решти ж хмельниччан діятимуть нові, підвищені, тарифи. Відтепер за дві години в загальному залі лазні доведеться заплатити 25 гривень, а за такий час у сауні — 55.

Ірина КОЗАК.

Хмельницький.

Коротке замикання в лабораторії ледь не зірвало іспити

У зачиненій навчальній лабораторії Херсонського національного технічного університету з'явилися дим та запах гарі. Черговий навчального закладу одразу викликав рятувальників. Ще до прибуття пожежних викладачі вишу евакую-

вали кілька сотень абітурієнтів та студентів. За 40 хвилин бійці МНС подолали займання. Працівники університету ретельно провітрили приміщення — і навчання та іспити продовжилися, повідомляє прес-служба МНС.

У НОМЕР

► **ЗАКАРПАТСЬКА ОБЛАСТЬ**

Школярі врятували студента

Протягом тижня на Закарпатті втопилося 10 чоловік. А за один день — 13 червня — аж 5. Ситуація тривожна. ОблМНС закликає бути обережними на воді.

А ось 20-річному студентові пощастило. Іван з подругами відпочивав на озері поблизу школи № 15 обласного центру. Оскільки було дуже спекотно, хлопцеві спало на думку піти скупатися. Коли хлопець підпливав до острівця, що посеред озера, його ноги заплуталися у водоростях, і що більше він борсався у воді, то складніше йому стало вирватися з полону.

Це помітила одна з дівчат і почала кликати на допомогу трьох школярів, котрі сиділи на березі острівця.

14-річні хлопчачи, Василь та два Андрії, без роздумів стрибнули у воду та попливли до Івана. Вивільнивши хлопця з водоростей, усі разом дісталися острівця.

Лікарі «швидкої» визначили стан Івана як задовільний. **Про це «Голосу України» повідомили в прес-службі облМНС.**

Василь НИТКА.

► **КАМ'ЯНЕЦЬ-ПОДІЛЬСЬКИЙ**

Пенсіонерам не вистачає грошей на ліки

Соціологічне дослідження провело управління праці та соціального захисту населення в місті Кам'янці-Подільському. Опитано 83 людини похилого віку, з них майже 40 відсотків — віком понад 70 років, та 75 громадян з особливими потребами. Усього в опитуванні взяли участь 158 респондентів. Свій матеріальний стан опитувані оцінили так: 75 громадянам на харчування вистачає, але не вистачає на оплату комунальних послуг, лікування, одяг, 44 мають кошти на все необхідне, але заощаджувати не вдається, 28 ледве зводять кінці з кінцями, 11 можуть навіть трохи заощаджувати. Однак, ніхто з респондентів не зазначив, що живе в повному достатку. Найбільше нарікань у людей на те, що їм гостро бракує грошей на лікарські засоби. Нині в місті працюють над «Стратегією соціальних послуг на 2011—2016 роки», тож отримані результати опитування використають під час її написання.

Віра ШПИЛЬОВА.

► **РІВНЕ**

Оборудка на мільйон

Як повідомила прес-служба прокуратури області, передано до суду кримінальну справу за обвинуваченням службових осіб одного з державних підприємств та низки комерційних структур у розкраданні коштів, що їх виділила держава на закупівлю техніки. Оборудка збагатила її «авторів» на мільйон гривень. Знаючи, що техніка на державне підприємство не поставлена, службові особи останнього все одно перерахували мільйон на рахунки приватних підприємств, які потім використали незаконно отримані кошти для своїх потреб. Слідчий відділ УСБУ в Рівненській області, який порушив і розслідував цю кримінальну справу, вжив заходів, щоб збитки, завдані державі, було відшкодовано.

Олександра ЮРКОВА.

ПАТ "Зембанк" (ліцензія НБУ № 49 від 14.12.01 та дозвіл НБУ № 49-5 від 06.10.09) повідомляє, що в зв'язку з технічною помилкою в оголошенні про залучення інвесторів з метою фінансового оздоровлення ПАТ "ЗЕМБАНК" (оголошення надруковане в газеті "Голос України" № 108 від 15.06.2010 р.), речення щодо орієнтованого розміру коштів, необхідного для фінансового оздоровлення банку, слід читати: Орієнтований розмір коштів, необхідний для фінансового оздоровлення банку складає 250000 тис. гривень.



Фотоетюд
Андрія
НЕСТЕРЕНКА.

► Слизький поворот

Виховуватимуть штрафами

— У переважній більшості правопорушень, вчинених неповнолітніми, винні дорослі, — переконаний начальник відділу кримінальної міліції у справах дітей Хмельницького УМВС Юрій Возборський. — І це значить, що відповідальність за них повинна лягати не тільки на дітей, а й на дорослих винуватців.

Юрію Івановичу вже понад півтора десятка літ доводиться займатись саме дитячою злочинністю, тому з її причинами і наслідками знайомий добре. Довгий час прийнято було вважати, що на кримінальну стежину дітей підштовхують нестатки у родині, сімейні чвари, батьки-алкоголіки... І це справді так, усі ці обставини працюють не на користь підлітків. Але цікаво, що із загальної кількості скоєних злочинів лише половина припадає саме на дітей із так званої групи ризику. Друга половина — це ті, хто ріс у забезпечених сім'ях, ніколи не знав проблем із їжею, одягом чи грошима. Тож цілком логічно припустити, що дітей штовхає до крадіжок не лише бідність. Що ж тоді?

— Звичайно, у кожному конкретному випадку своя історія, — продовжує Юрій Возборський, — але дуже часто причиною стає байдужість батьків, їх небажання вникати в дитячі проблеми, майже повна відстороненість від переживань підлітка.

Не дивно, що не маючи змоги заявити про свій внутрішній світ вдома і тим самим самоствердитись, діти починають робити це серед вуличної компанії. І тут до злочину залишається буквально півкроку.

З початку року в області дітьми було скоєно понад 170 злочинів. Лівову частку їх становлять крадіжки та пограбування. А найбільшою приманкою для малих злочинців стають мобільні телефони та кишенькові гроші. Хтось полює за ними, тому що не має можливості отримати таких подарунків від батьків. А для когось — це просто азартна гра, під час якої можна продемонструвати ровесникам свою сміливість та винахідливість. Шкода тільки, що наслідки такої гри можуть обернутись для маленького зухвальця трагедією на все життя. Адже вирватись із кримінального трясовиння так непросто. Не даремно у міліції називають таку статистику: більше третини цьогорічних злочинів скоєно тими, хто вже потрапляв у поле зору правоохоронців.

Звичайно, до таких «рекордсменів» особлива увага. Попередження, лекції, бесіди і навіть час від часу демонстрації того, як насправді виглядає життя за ґратами, — усе це в арсеналі профілактичної роботи. Однак дедалі частіше правоохоронці почали використовувати заходи впливу і різні варіанти покарань не тільки до дітей, а й до дорослих, котрі прямо чи опосередковано підштовхнули своїх нащадків до хисткої стежини. Так, протягом двох місяців в обласному центрі міліція разом із іншими службами та громадськими організаціями проводила своєрідну антиалкогольну кампанію, спрямовану на попередження продажу алкогольних напоїв та тютюнових виробів неповнолітнім. У результаті було задокументовано 65 порушень правил торгівлі, коли заборонений товар без усяких застережень продавали дітям. Звичайно, відповідальність за це несе продавець. Але не тільки він. Серйозні штрафи, розміром майже до семи тисяч гривень, були накладені на власників торговельних закладів. За безвідповідальність своїх найманих працівників підприємцям довелося сплатити 190 тисяч гривень. Очевидно, що на багатьох такі заходи подіяли куди ефективніше, ніж прохання та попередження.

За таким само принципом почали діяти і стосовно батьків, котрі забули про свої найголовніші обов'язки. Якщо з початку року на облік довелося поставити півтори сотні дітей, чия поведінка була далекою від зразкової, то в той само час на обліку опинилось понад тисячу сімей, де діти перебувають у зоні ризику. А тих батьків, кому не допомогли попередження, було притягнуто до кримінальної відповідальності. Тільки протягом чотирьох місяців за не належне виконання батьківських обов'язків і подібного роду правопорушення було притягнуто до кримінальної відповідальності понад три сотні дорослих. Майже два десятки справ було порушено стосовно тих, хто втягував дітей у злочин.

Правоохоронці переконані, що запровадження в обласному центрі так званої дитячої комендантської години (з 22-00, а влітку — з 23-00) — це захід, котрий повинен дисциплінувати не стільки дітей, скільки їхніх батьків. Якщо останні просто не помічають, що дитини немає вдома пізно ввечері, і не переймаються тим, де вона перебуває в такий час, то що цікавість намагатимуться розбудити правоохоронці. Адже, якщо дитина з нічної вулиці чи розважального закладу буде доставлена у відділок, то батькам доведеться не просто пояснювати ситуацію, а й нести матеріальне покарання. Штрафи у таких випадках, як покаже досвід, діють доволі ефективно. До того ж і діти починають усвідомлювати, що будь-який злочин чи порушення не можуть залишатись без покарання.

Хмельницький.

Ірина КОЗАК.



► Приватне життя

“Попри німецьке громадянство мої сини — українці”

В український парламент Тарас Чорновіл потрапив у 2000-му — через рік після трагічної загибелі свого батька — засновника Народного руху України, відомого журналіста та дисидента В'ячеслава Чорновола. Про спадковість характеру та ідеалів у родині революціонера — наша розмова з депутатом.

— Тарасе В'ячеславовичу, чи був батько для вас прикладом у сімейному житті?

— Почну з того, що в дитинстві батька я бачив мало. Він же був і шістдесятником, і дисидентом, і політ'язнем. У роки мого дитинства він рідко бував на волі: весь у вирі подій, постійно задіяний у створенні підпільних національних і творчих об'єднань... Тому дитинство в мене було з таким дещо міфологізованим образом батька. Народився я у Львові, але жив під Києвом, у Вишгороді. Батько працював на Київській ГЕС. Тоді, під прикриттям комсомольської роботи, фактично і зароджувалося українське дисидентство. З маминих розповідей знаю і про свою «участь» у підпільній діяльності. Коли я ще був у пелюшках, наша родина вже пережила перші кадебістські обшуки. Шукали самвидав. Тільки-но грюкали у двері бараку, мама ховала батьківські рукописи, відцокані на друкарській машинці, у пелюшки і збиралася зі мною на прогулянку. Звісно, за пару годин частина аркушів поверталася вже «підмоченою». Їх сушили, такими жовтими вони й рушали у світ.

— А перший свідомий спогад про батька?



З мамою Оленою.

— Пам'ятаю, коли я вже трохи сп'явся на ноги, батько вичитував якусь статтю. Доки він переймався українським майбутнім, я примудрився собі кусок пальця відрізати розбитою пляшкою... Пам'ятаю, як його перший раз ув'язнили за ч. 2 ст. 187 «наклепи на радянський державний лад». Тоді це було найм'якше покарання для політичних. Українців ще не відвозили в Мордовію, а відправляли до наших концтаборів на Вінничині. Пригадую побачення з батьком. Видно, він сказав щось пов'язане з політикою, бо за мить до кімнати увірвався опер КДБ і побачення скінчилося. У пам'яті лишилась картинка, наче ілюстрація до твору Грінченка «Шкільна бібліотека»: коли здоровезний жандарм душить за горло революціонера-народника. Отакі мої ранні спогади.

— Тобто чоловічого виховання в класичному розумінні не було...

— Було інше. Мама виховувала мене на сприйнятті батька. Я чітко знав, що для мене існують певні табу. Коли всі мої однокласники вже спробували цигарки, мені й на думку не спадало, що я можу собі це дозволити. Логіка була така: от ти зараз закуриш, тебе спіймають, будуть чихвостити на зборах, а тоді кадебісти знущатимуться над батьком (мовляв, син у тебе — хуліган). Я уявляв, як йому це пережити в тюрмі. Діяло беззаперечно. Я навіть свій почерк і грамотність, які з молодших класів кульгали, почав виправляти, щоб батьку мною не дорікали.

— Чи були ваші батьки щасливим подружжям?

— Батько майже постійно був то на підпільній роботі, то у тюрмі —

ми його майже й не бачили. В дитинстві я навіть уявлення не мав, що формально вони вже були розлучені...

— Чи намагаєтесь дати синам ту батьківську увагу, якої самі недоотримали в дитинстві?

— У мене троє синів. Кажуть: Чорноволи хоч і не ювеліри, але брак не гонять. Старші двоє, Максим і Богдан, — від першого шлюбу. Їм по 22 роки. Двійнята, але абсолютно різні. Один — класичний гуцул, копія свого діда Богдана по маминій лінії. Його, власне, й назвали на честь діда Богдана. Такий само розважливий, нікуди не квапиться, дуже принциповий. Другого назвали на честь мого діда — Максима Йосиповича. То цей — вилитий В'ячеслав Чорновіл. Той само темперамент, цілеспрямовані, але трохи незграбні рухи. Батько ж завжди був такий швидкісний: єдиний вид спорту, яким батько серйозно займався, — була спортивна ходьба.

— Сини живуть з мамою?

— Так, з мамою, у Німеччині. Але бачимось часто, вони намагаються за найменшої нагоди приїхати в Україну. І я, коли буваю в Європі, їх провідую. Попри німецьке громадянство, і за характером, і за поведінкою мої хлопці — українці. Рідна мова для них — святе. І те, що для багатьох — формалізм: українська минувщина, поезія, націоналізм, — для них дуже важливі речі. В Україні ж відтоді, як з'явилися «професійні» українці, стало навіть незручно розказувати, як ти зачитуєшся Стусом.

— Вони навчаються у вузах?

— Так, один — на економіста, а другий вивчає прикладну математику і комп'ютерні технології.

— А вони в Німеччині з якого віку?

— Фактично з трьох років, вирости там. Вдома спілкуються тільки українською, але їхня мова трохи зашвидка для нас, іноді ковтають слова, бо ж живуть в іншомовному середовищі.

— А третій син?

— Молодший — Маркіян, поки що — це викапаний я в дитинстві. Мої і принципи, і жорстка вимога поваги до себе, і впевненість, що з ним повинні рахуватись. Йому 12 років. Якраз перехідний вік, але мені здається, що він у нього почався ще з дитячого садка — з демонстрації, що він особистість і зневажати його ніхто не має права. У школі він не задоволений, що діти бігають, шумлять, вчитися не хочуть, на уроці через них вчительку не почути. А він вимагає порядку. Хоча іноді в хаті може й безлад влаштувати.

— А як щодо покарань неслуха?

— Покарати Маркіяна — це себе покарати: стільки образ, дуття і зневажливих поглядів!.. Примусу він не терпить. Та це не стільки неслухняність, скільки принципова позиція. Йому не можна, як у нас прийнято, сказати: «Куди ти, дурню, поліз». Йому треба пояснити, що ці дії є... контрпродуктивними і не дають оточенню сприяття, що ти розумний. Такі речі діють.

— Практикуєте з синами чоловічий відпочинок? Риболовлю?

— Це не для нас, я б заснув з вудкою. Але у нас завжди були сімейні виїзди на природу. Я затятий турист. Хоча з того часу, як заліз у політику, розумію, що в Україні для мене відпочинку немає. Куди б не приїхав, одразу ж відпочинок перетворюється на безперервний прийом громадян. Колись, можливо, й відпочивавиму у Карпатах, а зараз сідаю у машину і їду туди, де є гори і море. Переважно — за кордон...

Розмову вела Ірина ШАТРОВА.

Фото з сімейного архіву.



З дружиною Марією і сином Маркіяном.



Суд змусить заплатити за шкоду

Домашній адвокат



За власні кошти я встановила паркан між своєю ділянкою і ділянкою сусіда. Без будь-яких підстав сусід зруйнував частину паркану та ось уже протягом двох років відмовляється його ремонтувати або компенсувати завдану шкоду. Що робити?

Валентина НЕСМІАН.
Червоний Лиман Донецької області.

Право відгородити свою земельну ділянку від сусідніх, встановивши паркан, передбачено Земельним кодексом. Поки один із сусідів зацікавлений в його існуванні, паркан не може бути знесений. Дії вашого сусіда є абсолютно неправомірними, а отже, ви маєте право звернутися до суду та вимагати відшкодування завданих вам збитків. Право на захист порушених прав у суді ви маєте протягом 3 років з моменту завдання вам шкоди.

Для звернення до суду потрібно:

По-перше, визначитися з позовними вимогами. Через суд ви можете зобов'язати сусіда відремонтувати паркан, встановити нову огорожу або повернути гроші за зруйновану частину паркану. Якщо ви хочете, щоб вам повернули гроші, — підрахуйте точну суму, яку вимагатимете від сусіда. Відповідно до статті 1192 Цивільного кодексу України (ЦКУ), розмір збитків, що підлягають відшкодуванню, визначається відповідно до реальної вартості втраченого майна на момент розгляду справи в суді. А отже, вам необхідно дізнатися, скільки на сьогодні коштує матеріал, що використовувався для встановлення зруйнованого паркану, та скільки коштує робота з його встановлення. Це і буде сума ваших позовних вимог.

По-друге, зверніть увагу на необхідність оплати судових витрат, що скла-

даються із державного мита та витрат на інформаційно-технічне забезпечення розгляду справи. Державне мито сплачується в розмірі 1 % від суми завданих збитків (але не менше 51 гривні та не більше 1700 гривень). До речі, цікавтеся, можливо, ви належите до однієї із категорій осіб, що Декретом Кабінету Міністрів «Про державне мито» звільнені від його сплати. Що стосується витрат на інформаційно-технічне забезпечення, то їх сума теж залежить від категорії судової справи. У разі відшкодування матеріальної шкоди їх сума становитиме 120 гривень. Точні суми належних платежів та номери рахунків, на які потрібно внести кошти, можна дізнатися безпосередньо в суді.

Не турбуйтеся про кошти, сплачені на стадії підготовки позовної заяви. Всі витрати можна буде покласти на відповідача, у разі якщо суд прийме рішення на вашу користь. Про таку вимогу необхідно вказати у самій позовній заяві.

По-третє, необхідно підготувати текст позовної заяви. В ній обов'язково має бути зазначено: найменування суду, до якого подається заява; імена позивача та відповідача; зміст позовних вимог; ціна позову (ваші позовні вимоги); виклад обставин, якими обґрунтовуються вимоги тощо. До позовної заяви додаються копії платіжних доручень про сплату державного мита та оплати витрат на інформаційно-технічне забезпечення розгляду справи, а також копії інших документів, що можуть бути доказами у справі. Також не забудьте підготувати екземпляр позовної заяви та всіх доданих документів для відповідача — він подається разом з оригіналом позовної заяви до суду.

І останнє — необхідно подати позовну заяву. Це можна зробити особисто через канцелярію суду або ж направити поштою рекомендованим листом з повідомленням про вручення.

Ярослав ГРУЩИНСЬКИЙ.

Христина Шабаєва



На Луганщині розшукується Христина Шабаєва (18.05.1993). 13 квітня вона пішла з дому і досі не повернулася. На вигляд дівчини 18—19 років, 155—160 см на зріст, худорлявої статури. У неї пряме темно-русяве волосся, сіро-блакитні очі. Була одягнена у темно-коричневий піджак, темно-коричневі джинси, чорні кросівки з білими смугами.

Ірина Локтіонова



На Дніпропетровщині розшукується мешканка Новомосковська Іра Локтіонова (03.07.1995). 30 травня вона пішла з дому, і досі її місцезнаходження невідоме. На вигляд дівчини 15—17 років, 170 см на зріст, худорлявої статури. У неї овальне обличчя, коротке каштанове волосся, прямі брови, прямий ніс. Особлива прикмета: на зап'ясті лівої руки шрам від операції.

«Служба розшуку дітей» Телефон «Магнолії-ТВ» 0-800-50-14-14.
E-mail: tsr@magnolia-tv.com. Сторінка в Інтернеті: www.detipoisk.com.

Ми йдемо у дитячий садок!

Школа для батьків

ЗАКІНЧЕННЯ. ПОЧАТОК У ПОПЕРЕДНІЙ «СІМ'Ї»

Що відбувається з дитиною, яка вперше переступає поріг дитячого садка, і як батьки можуть допомогти їй адаптуватися в новій ситуації, розповідає дитячий і сімейний психолог Вікторія ЩУКІНА:

— Із практичної точки зору дитсадок дуже корисний для виховання. Тут маля швидше звикає до дисципліни й режиму дня, вчиться самостійності й поведінки в колективі. Плюс розвиваючі ігри, заняття, свята. Але, незважаючи на всі плюси, спочатку дитсадок не здається дитині раєм.

Потрапляючи вперше в дитячий садок, вона переживає три кризи: імунологічну (приспособлення імунної системи), соціальну (прийняття вимог і правил системи) і психологічну (сепарація, звикання до розлуки з мамою). На маля також валиться лавина переживань і страхів. Відповідно до досліджень, рівень стресу, який переживає дитина, коли потрапляє в садок, порівнюють зі стресом космонавта, що відправляється в політ. А тривалий стрес (окрім протягів і вірусів) провокує хвороби.

У період адаптації змінюється й поведінка дитини. Плач, капризи, агресія, поганий апетит, нічні кошмари — все це наслідки сильного емоційного напруження, стресу. Також маля може ігнорувати ваші прохання, гірше розмов-

ляти, довше засинати, навіть перестати проситися на горщик.

Причина — реакція на розлуку з матір'ю, раптове припинення надходження необхідного для життя «вітаміну М». Дитя думає, що мама... «проміняла» його на роботу — кинула напризволяще серед жадливої нової обстановки й незнайомих людей, яким немає до нього діла.

Знаючи, що відбувається з вашим малям під час адаптації до дитсадка, ви не станете звинувачувати його в тому, що дитя уперте і чинить так вам на зло. Погана поведінка — лише проблема адаптаційного періоду. І треба не сварити дитину за капризи, а підтримати її, допомогти впоратися зі своїми переживаннями.

Як дитя поводить себе при розлуці з мамою?

1) Якщо плаче, кричить, чіпляється за матір, після того, як вона піде, довго не може заспокоїтися, не грається, не їсть і не спить, — *кепська справа. Ця реакція свідчить про тривожність дитини й відсутність базової довіри до світу: мама пішла — кінець світу.*

2) Якщо при прощанні не виявляє засмучення, а спокійно йде в групу, забуваючи навіть ручкою помагати, — *теж не кращий варіант. Така реакція свідчить про порушення емоційного зв'язку з матір'ю.*

3) *Усе гаразд із тим малям, яке при розставанні може й заплакати (сумувати за мамою — це нормально!), але швидко заспокоюється. Воно знає, що мама повернеться. У нього є й базова довіра до світу, і емоційний зв'язок з матір'ю, і внутрішній ресурс, щоб упоратися зі своїми переживаннями.*

Уроки розставання

• Дайте маляті із собою «талісман»: улюблену іграшку, вашу хустинку.

• Дорогою розповідайте щось захопливе.

• Не піддавайтеся на маніпуляції дитини — плач, умовляння, гнів. Чітко скажіть: «Ти будеш ходити в садок тому, що ти вже великий. А я допоможу тобі».

• Підключайте тата: маля буде раде можливості покатається на татовій шві.

• І ще. За час, проведений у розлуці з мамою, у маляти... немов сідає батарейка. Дитя потребує «підзарядки» — тісного спілкування з мамою. Тому навіть якщо в домі є інші діти, хоча б півгодини приділіть особисто малюку. Разом погуляйте, почитайте книжку. А ввечері візьміть на руки, поколисайте, зайвий раз обійміть: тілесний контакт необхідний! Адже ваше сонечко дуже сумує за вами.

Казка для дорослих

Про доброго молодця і його дружину

Жив собі добрий молодець. Усім був хороший, а що вже майстер — ні в казці сказати, ні пером описати. Не було такої справи, якої б він не подував.

І прийшов час молодцю одружуватися. Великий був вибір: багато дівчат хотіло за нього заміж. Не став він вибирати-перебирати, а послухався голосу серця свого й узяв за дружину ту, на яку воно вказало. Не царівну, звичайно. Хто б із царівною не одружився? Та де їх набереш на всіх охочих? Узяв просту дівчину.

Щоправда, чи від заздрості, що висатав таку красуню, чи то по доброті душевній дехто казав йому, що помилився він із вибором: мовляв, сьорбнеш ти з нею лишенька! А молодець відповідав: «У моїх руках залізо воском стає, а моя дружина не залізна». «Візь твій, тобі й везти», — вирішили порадники й дали йому спокій.

Почали вони жити-поживати. Чоловік на роботі, а дружина вдома нудьгує: ні до чого поки що руки прикласти. От вона все у віконце й дивилася. А що там побачиш у робочу пору? То птах пролетить, то кішка пробіжить, то сусідка в магазин іде. Нудно!.. Та одного разу почула жінка шурхіт під вікном. Глянула на землю, а там Змій повзе, до вікна підбирається. Злякалася, хотіла вікно закрити, а Змій каже їй людським голосом: «Не закривай вікна, я добрий...» «Чим ти доведеш доброту свою?» А Змій відповідає: «Я часто буваво тут, тобою милуюся — до чого ж ти гарна! І як бачиш, ніякого зла тобі не зробив».

Треба сказати, що був цей Змій спокусником. Умів він напускати туман у людські голови. Наговорив їй ласкавих слів та компліментів, яких вона й від чоловіка не чула. Потьмарилося в жінки в голові, і здалося їй, що не Змій під вікном, а принц заморський говорить із нею тихим ласкавим голосом. А слова такі, від яких у грудях солодко стало, а в голові порожньо — ледве про чоловіка не забула. Але все-таки сказала Змієві: «Зникни!» Той і зник. А незабаром і чоловік прийшов з роботи.

Хотіла дружина розповісти йому про те, що трапилося, та передумала: не повірить. Та й туман з головою ще не весь вийшов. Приховала вона він чоловіка перше побачення.

От звідси й пішло їхнє життя начебто й по рівній доріжці, та з розвилана-

ми. Чоловік — на роботу, а дружина — до віконця. А щоб Змієві ще більше подобатися, почала купувати різні зілля, якими жінки чоловіків спокушають, та прикраси коштовні.

Побачив чоловік, запитав: «Навіщо це?...» Але Змій уже навчив її, як туман напускати. «Для тебе, любий, стараюся...» Обм'якло серце чоловіка від ласки: нехай, думає, побавиться. Намагався, щоправда, розмови вести про економію та дбайливе ведення господарства. Але не почула його дружина.

А якось приходить із роботи, відкриває двері, а в кріслі, закинувши ногу на ногу, сидить незнайомка. Чобітки вище колін, коротенька спідничка, рожева кофтинка з бантом, капелюшок з пером, на пальцях — персні з коштовними каменями.

Повернула до нього голову незнайомка, а очей за великими окулярами й не видно. Та цього вже й не потрібно було. Зняковів чоловік. Глянув востаннє на свою незнайому тепер дружину і пішов. Назавсім.

А Змій — тут як тут — наче за дверима стояв. Іде до неї, руки цілує, усміхається. Вона йому:

— Тепер я твоя назавжди!..
— Як це? — здивовано запитав Змій.
— А чоловік де?
— Пішов.
— Еге! Так не годиться, — Змій похитав головою. — В мене своя Змія є...
І, не давши жінці отямитися, він одразу ж зник. Тут і казці кінець. Хто слухав — молодець. А хто слухав, та не зрозумів — даремно час змарнував.

Іван ЛАРІН.
Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.

Фотоконкурс «Сім'я»

«Не знаю, як там ваша риба, а свою полуницю я вже зловив».

Надіслала Світлана ІРШАК.
Херсон.



Правильні слова

Забудьте фрази: «не плач, усе буде добре», «у садку багато дітей і тобі сподобається», «там навіть краще, ніж удома». Нїде не буває краще, ніж удома (виняток — коли вдома справді жахливо). Дитина вважатиме, що ви просто відмахуєтесь від її горя й не берете її почуття до уваги.

Тут ефективніша техніка активного слухання: дайте висловитися й проговоріть почуття маляти: «Я бачу, що ти переживаєш, не хочеш іти в садок. Ти не знаєш, що там буде, тобі страшно зі мною розставатися, ти сердишся». Тоді дитина зрозуміє, що її почули, і

рівень тривожності одразу ж знизиться.

Висловіть своє ставлення до емоцій дитини. «Мені прикро, що ти так переживаєш. Знаю, що тобі сумно й складно. Я готова допомогти тобі полюбити садок. Ти вже підріс, стаєш дорослим — і ми з татом дуже цьому раді».

Через півтора—два місяці (це середній строк адаптації) до дитини має повернутися апетит, спокійний сон і бажання спілкуватися з іншими дітьми. Якщо ж ви усе ще не можете спокійно розставатися з нею вранці, а маля постійно хворіє — зверніться по допомогу до психолога.

АСТРОЛОГІЧНИЙ
ПРОГНОЗ

на 21 — 27 червня 2010 року



Цей час підходить для завершального акорду **Овнів** в якійсь важливій темі, де їх міркування будуть лідируючі. На вівторок плануєте найбільше навантаження, а в середу краще не перенапружуватися. Із середини тижня чекайте відновлення й готуйтеся до того, що плани можуть змінитися. У вихідні влаштуйте сімейний захід — це буде свято для рідних.

Сприятливі дні — 25, 26, 27

Несприятливі дні — 23

Тельцям зірки радять обговорити з партнером загальні перспективи. Можливо, від якихось планів варто відмовитися й більше часу приділити більш цікавій темі. У вівторок добре робити покупки. Будьте уважніші до здоров'я, перевіряйте якість продуктів. Можливі несподівані зміни в серцевих справах. Вихідні наповнять ваше життя новими враженнями.

Сприятливі дні — 21, 26, 27

Несприятливі дні — 23

Близнюки! Не піддавайтеся ліні, інакше можете пропустити вдалий момент швидко досягти мети або з'ясувати те, що вас цікавить. Це час для практичних справ. Не перекладайте їх на когось іншого. Партнери підкинуть інформацію до роздумів. В особистих відносинах можуть не збігатися бажання, але це тимчасово. І вже вихідні ви відмінно проведете разом.

Сприятливі дні — 21, 26, 27

Несприятливі дні — 23

Ракам набридне ганятися за мрією — з цього тижня у них з'являться більш прагматичні цілі. Обговоріть з партнерами плани й беріться до справ. Розпочаті цими днями, вони будуть перспективні. В особистій сфері загострюються почуття. Місяць особливо впливатиме на вас. Не перенапружуйтеся, здоров'я на першому місці. У вихідні більше часу приділіть близьким людям.

Сприятливі дні — 21, 25, 27

Несприятливі дні — 24

Леву впораються з усіма завданнями, якщо організують життя так, щоб воно приносило користь, а не тільки задоволення. Зосередьтеся на справах, які забезпечать вам матеріальний успіх. В особистих питаннях не чекайте, а дійте, якщо прагнете досягти мети. Маса нових справ може захопити вас зненацька. На вихідні найкращий відпочинок для вас — на природі.

Сприятливі дні — 25, 27

Несприятливі дні — 22

На **Дів** чекає безліч роботи, але її результати порадують. З четверга події почнуть розвиватися в прискореному темпі. Поїздки, відрядження, робота за сумісництвом принесуть прибутток. У складних ситуаціях вибір буде за вами. Вдома наведіть порядок і позбудьтеся непотрібних речей. Вихідні витратіть на те, що допоможе вам почуватися на всі сто.

Сприятливі дні — 22, 27

Несприятливі дні — 25

У **Терезів** можливий перелом в якомусь значимому для них питанні. Намагайтеся не залишати хвостів і наведіть лад у справах, від яких залежить ваше матеріальне благополуччя. Бажано заручитися підтримкою партнерів. Плануйте спільні справи разом. Але відстоюйте й свої особисті інтереси. У вихідні більше часу залиште для відпочинку з родиною.

Сприятливі дні — 21, 23

Несприятливі дні — 26

Скорпіони! Беріть ініціативу в свої руки. Від вашої рішучості залежить, як у ці дні просуватимуться робочі й домашні справи. Успішним буде завершення переговорів і вирішення особистих питань. А також поїздки й робота з інформацією й документами. Порадують неформальні відносини з колегами. На вихідні розслаблюйтеся на природі з друзями й близькими.

Сприятливі дні — 22, 25, 26

Несприятливі дні — 23

У ці дні **Стрільцям** краще не починати нічого нового, але постаратися навести лад у справах і підбати про те, щоб усе йшло за планом. Займайтеся тим, що вважаєте за потрібне завершити, обмеживши контакти й уникаючи перевірок. Реалізація ваших планів — і у роботі, і у відпочинку — буде успішною. Вихідні — це ваші дні. Порадує зустріч з давніми друзями.

Сприятливі дні — 26, 27

Несприятливі дні — 21

Перша половина тижня сприятлива для вирішення прагматичних питань **Козерогів** та їх практичної діяльності. Цей час внесе новий струмінь у відносини з колегами. Але не відволікайтеся надовго від своєї основної справи й не перемикайтеся ні на що зване — створите собі непередбачені проблеми. У вихідні вдасться весело відпочити на всю котушку.

Сприятливі дні — 22, 27

Несприятливі дні — 24

Планети задають **Водолям** гарні передумови для відновлення відносин. Але спочатку розрахуйтеся з боргами й обговоріть з партнерами ваші спільні завдання. Основну частину навантаження плануйте на вівторок і середу. У ці дні вдало вирішаться й особисті питання, вітаються щирість і серйозні наміри. Вихідні присвятить домашнім справам. За умови поганої погоди!

Сприятливі дні — 22, 27

Несприятливі дні — 24

У житті **Риб** з'являється дедалі більше різноманітності. Постарайтесь упорядкувати поточні справи й не хапайтеся за нові. Корисною може виявитися зміна іміджу. Оздоровчі процедури, купання, заняття в спортзалі — на це не шкодуйте часу і коштів. З четверга на вас чекає багато новин і додаткова робота. Але не забувайте про відпочинок.

Сприятливі дні — 24, 26

Несприятливі дні — 21

Триває передплата
на «Голос України»

Передплатні індекси:

для індивідуальних

передплатників — 40224.

для підприємств і організацій — 60955.

у **МОРІ**

інформації

серед

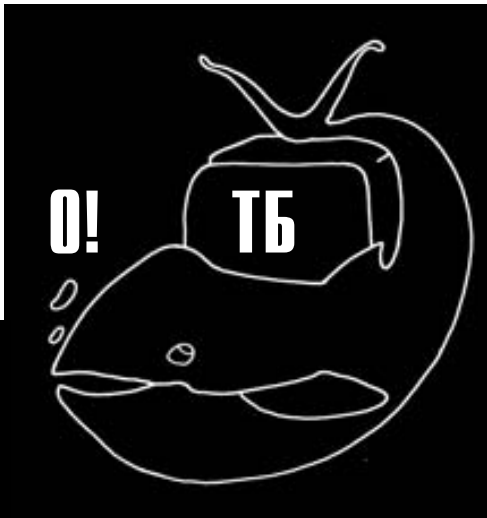
дрібної

рибинки

і риби великої

телебачення —

КАШАЛОТ



ПРОГРАМА ТЕЛЕБАЧЕННЯ
НА
21 — 27 ЧЕРВНЯ

АНОНСИ

ПОНЕДІЛОК

Новий канал
09:00 "ЕЙС ВЕНТУРА — ДЕТЕКТИВ
ПО РОЗШУКУ ДОМАШНІХ ТВАРИН"
(Комедія)

США, 1993; реж.: Том Шедьяк. У ролях: Джим Кері, Кортні Кокс, Тоня Лок, Шон Янг.

Якщо ваш вихованець потрапив у біду, зверніться до справжнього детектива Ейса Вентури. Він знайде будь-кого! Веселий, меткий, не знаючий ніяких перешкод, всюдисущий і непередбачуваний дивак Ейс готовий для братів наших менших на усе!

ТРК "Україна"
21:20 "НАВКОЛО СВІТУ ЗА 80 ДНІВ"
(Комедія)

США, Великобританія, Німеччина, Ірландія, 2004; реж.: Френк Корачі. У ролях: Джекі Чан, Стів Куген, Сесіль де Франс, Джим Бродбент, Джон Кліз. Містер Фогг уклав парі, що зуміє об'їхати навколо земної кулі рівно за 80 днів. І, не втрачаючи даремно ні секунди, Філеас Фогг і спритний пройдисвіт Китаєць Лау, що узав собі нове ім'я Паспарту, відправилися в подорож.

СТБ
00:50 "МИТНИЦЯ"
(Детектив)

СРСР, 1982; реж.: Олександр Муратов. У ролях: Михайло Сергійович Боярський, Валентин Гафт, Костянтин Бутаєв, В'ячеслав Сорокін, Іван Краско.

На теплоході "Амур" під час рейсу пропав моторист. При митному огляді в машинному відділенні знаходять золото, після чого безслідно зникає судновий доктор. Розібратися доведеться молодому митникові Юрієві Хорунжеву.

ВІВТОРОК

СТБ
09:00 "КРИЗА ВІРИ"
(Мелодрама)

Росія, 2007; реж.: Ксана Харламова. У ролях: Олексій Колган, Валерій Барінов, Наталія Гудкова, В'ячеслав Разбегаєв.

Повертаючись пізно увечері додому після корпоративної вечірки, Віра випадково збиває молодого парубка Антона. Вона відвозить потерпілого в лікарню. Поступово між ними зав'язуються стосунки. Після виписки Антон переїжджає до Віри і влаштовується працювати фотографом в ту ж компанію.

НТН
15:00 "ЗАГІН"
(Військова драма)

СРСР, 1984; реж.: Олексій Сімонов. У ролях: Яків Степанов, Віктор Нестеров, Дмитро Бруснікін, Олександр Феклістов.

Литва, 1941 р. Семеро радянських солдатів виявилися відрізаними від своїх. Вони приймають рішення прориватися до лінії фронту через розташування німецьких військ. Але доберуться тільки двоє з них.

1+1
23:35 "СУПЕРНЕВІСТКА"
(Комедія)

Узбекистан, 2008; реж.: Бахром Якубов. У ролях: Адіз Раджабов, Саїда Раметова, Діана Ягофарова.

Випадкова зустріч в місцевому боулінгу назавжди змінила життя Сардора і Діани. До невдоволення своїх батьків вони дуже швидко одружилися. Діані важко налагодити стосунки зі свекрухою. Але за допомогою жіночої інтуїції і кмітливості їй вдається підібрати ключик до важкого характеру своєї сварливої "другої мами".

СЕРЕДА

НТН
17:05 "ВІДПЛАТА"
(Військова драма)

СРСР, 1967; реж.: Олександр Столпер. У ролях: Людмила Крилова, Анатолій Дмитрович Папанов, Кирило Юрійович Лавров, Юрій Візбор.

Генерал Серпілін, капітан Сінцов, "маленька лікарка" — про долі цих героїв раніше створеного фільму "Живі та мертві" продовжується розповідь в картині, присвяченій героїчному подвигу захисників Сталінграда (1942-1943).

1+1
23:35 "ЛЕГКА ПОВЕДІНКА"
(Комедійна мелодрама)

Великобританія, 2008; реж.: Стефан Елліотт. У ролях: Бен Барнс, Колін Ферт, Джесіка Біл, Крістін Скотт-Томас.

Молодий англієць Джон Уїтекер пристрасно закохується в сексуальну американку Лариту. Але, виходячи заміж, Ларита навіть у страшному сні не могла собі уявити, яке майбутнє її чекає. Опинившись у класичному манірного англійському будинку, розпешений красуні доводиться витримати смертельну сутичку... зі свекрухою.

СТБ
00:50 "ЛЮДИНА НІЗВІДКИ"
(Комедія)

СРСР, 1961; реж.: Ельдар Олександрович Рязанов. У ролях: Сергій Юрійович Юрський, Юрій Васильович Яковлев, Анатолій Дмитрович Папанов, Людмила Марківна Гурченко.

Молодий учений уві сні і наяву мріє відшукати снігову людину. Несподівано його мрії збуваються: знайдений ним гуманоїд виявляється славним парубком. Науковий світ — в екстазі, випадкові зустрічі — в шоці.

ЧЕТВЕР

1+1
23:35 "МОЛОДА ВІДЬМОЧКА"
(Романтична комедія)

США, 1989; реж.: Доріан Уокер. У ролях: Ден Готье, Робін Лайвлі, Джошуа Міллер.

Луїза була не найпопулярнішою дівчиною у своїй школі. Але багато що змінилося після того, як вона дізналася, що є нащадком знаменитих салемиських відьом. Спочатку Луїза використовує їх для помсти і завоювання серця капітана шкільної футбольної команди. Але потім вона почала сумніватися у тому, що правильно робить.

СТБ
00:50 "КВІТИ ВІД ПЕРЕМОЖЦІВ"
(Бойовик)

Росія, 1998; реж.: Олександр Кореньков. У ролях: Олексій Кравченко, Олександр Носик, Аурелія Анужите, Ольга Будіна.

Дія роману Еріха Марії Ремарка "Три товарища" перенесено в наші дні. Сучасність наклала свій відбиток: у фільмі з'явилися розбірки з бандитами, бійки, помста. Але залишилося головне — загартована війною чоловіча дружба і романтичне кохання.

ТРК "Україна"
00:50 "ЛЮДИНА ПІТЬМИ"
(Містика)

США, 1990; реж.: Сем Реймі. У ролях: Лайам Нисон, Колін Фрілз, Ларрі Дрейк, Френсіс Макдорманд.

Геніальний учений розробив спосіб відновлювати частини людського тіла. Коли його досліди підходили до фіналу, невідомі підірвали лабораторію. Учений вижив і відтворив себе в образі Людини Пітьми. Тепер він готовий до помсти...

П'ЯТНИЦЯ

ТРК "Україна"
19:30 "НАВІЩО ТИ ПІШОВ"
(Мелодрама)

Росія, 2008; реж.: Володимир Дмитрівський. У ролях: Лев Пригунов, Анастасія Паніна, Олена Ксенофонтова, Олександр Голобородько.

Після розлучення молода жінка відкрила в собі нові таланти. Вона вирішила спробувати себе в журналістиці. І їй надзвичайно пощастило — до її рук потрапили сенсаційні матеріали. Якщо їх опублікувати, удар по репутації впливового бізнесмена буде дуже сильним.

1+1
22:00 "ГРА В СХОВАНКИ"
(Фільм жахів)

США, 2005; реж.: Джон Полсон. У ролях: Роберт де Ніро, Елізабет Шу, Дакота Фаннінг.

Батько-вдівець відчайдушно намагається пробитися до своєї 9-річної доньки, що створила собі маніакального друга, одержимого ідеєю помсти батькові. Проте уявні друзі можуть увійти і в реальне життя...

Новий канал
23:50 "РОЗТИН ІНОПЛАНЕТЯНИНА"
(Комедія)

США, 2006; реж.: Джоні Кемпбелл. У ролях: Гарі Дін Стентон, Джиммі Карр, Ант Макпартлін, Овід Джалілі, Деклан Доннеллі.

Пара приятелів організовує документальний обман, стверджуючи, що на представленій ними чорно-білій плівці знятий розтин трупа прибульця. Показ фільму катапультиє їх у центр уваги. Проте ці двоє мають велику таємницю, і якби правда спливла!..

СУБОТА

Новий канал
21:40 "УПІЙМАЙ МЕНЕ, ЯКЩО ЗМОЖЕШ"
(Трагікомедія)

США, 2002; реж.: Стівен Спілберг. У ролях: Леонардо Ді Каприо, Том Хенкс, Мартін Шин, Наталі Бай, Крістофер Уокен.

Невигадана історія невловимого афериста Френка Ебигнейла-мол., що обманув своїми підробними чеками десятки банків у різних країнах світу. Успішно ховаючись від поліції, Френк стає головною метою для агента ФБР Карла Хэнретті.

НТН
23:00 "НОВИЙ ФРАНКЕНШТЕЙН"
(Містика)

США, 2004; реж.: Маркус Ніспел. У ролях: Паркер Поузі, Томас Кретшманн, Майкл Медсен.

Детектив О'Коннер веде розслідування серії жахливих вбивств. В результаті слідства їй доводиться визнати неймовірний факт: у сучасному світі існують доктор Франкенштейн і створений ним монстр.

ТРК "Україна"
23:50 "БРІДЖЕТ ДЖОНС. МЕМІ РОЗУМНОГО"
(Мелодрама)

США, Німеччина, 2004; реж.: Бібан Кидрон. У ролях: Рене Зеллвегер, Х'ю Грант, Колін Ферт, Домінік Макхейл, Джемма Джонс.

Зустрівши, нарешті, свій ідеал чоловіка в особі Марка Дарсі, Бріджет Джонс стикається з ще більшою проблемою — як його втримати? А коли з'являється її колишня любов — розпущений Деніел Клівер, Бріджет остаточно заплутується...

НЕДІЛЯ

НТН
18:30 "ОСОБИСТИЙ НОМЕР"
(Бойовик)

Росія, Італія, 2004; реж.: Євген Лаврентьев. У ролях: Віктор Вержбицький, Олексій Макаров, В'ячеслав Разбегаєв, Луїза Ломбард.

Майор ФСБ Смолін утікає з чеченського полону. Існує відеозапис, де він визнає свою провину і провину підлеглих у низці терористичних актів, здійснених в Росії. Тепер Смолін вимушений ховатися від своїх колег.

СТБ
20:05 "ОХОРОННИЦЯ"
(Мелодрама)

2008; реж.: Усман Сапаров. У ролях: Віктор Раков, Ірина Апексимова, Дмитро Мар'янов.

Іванна працює охоронцем. Під виглядом референта вона охороняє Маргариту Анікіну. Під час презентації клієнту вбивають, а її звільняють з агентства. Оскільки в обличчя кілера знають лише Іванна та Іван Азаров, відомий актор, дівчина розуміє, що їх теж повинні «прибрати». Іванна пропонує акторові стати його охоронцем.

Новий канал
20:05 "ЦИПОНЬКА"
(Комедія)

США, 2002; реж.: Том Брейди. У ролях: Роб Шнайдер, Анна Фаріс, Метью Лоуренс.

Укравши в крамниці окультних предметів пару сережок, Джесіка не припустила, скільки клопоту доставить їй магічна прикраса. Серезжки містять в собі древнє прокляття, під впливом якого дівчина міняється тілами зі злодієм на ім'я Клайв.

ПОНЕДІЛОК,
21 ЧЕРВНЯ

ПЕРШИЙ

06.00 Ранкова молитва
06.05 Православний календар
06.10, 07.00, 08.00, 12.00, 19.00 Новини
06.20, 07.20, 08.10 Спорт
06.35, 07.30, 08.25 Мультфільм
07.10 Ера бізнесу
07.45 Автодрайв
08.35 Нерухомість
08.40 Корисні поради
09.05 Кубок світу FIFA-2010. Бразилія — Кот-д'Івуар
11.05 Кубок світу FIFA-2010. Щоденник
12.10, 19.15, 21.10, 01.35 Діловий світ
12.35 Вікно в Америку
13.10, 16.30, 19.45, 23.30 Африканські пристрасті
14.20, 01.55 Кубок світу FIFA-2010. Португалія — КНДР
16.50, 03.55 Кубок світу FIFA-2010. Чилі — Швейцарія
21.00, 01.25 Підсумки дня
21.20 Кубок світу FIFA-2010. Іспанія — Гондурас
01.20 Лото «Трійка», «Кено»

1+1

06.10 Т/с «Янгол-охоронець»
06.55, 07.35, 08.05, 09.05 Сніданок з «1+1»
07.00, 08.00, 09.00, 17.15, 19.30, 23.05 ТСН
07.10 М/ф «Ну, постривай!»
10.00 Криве дзеркало
12.30, 16.15 Т/с «Слово жінці»
13.30, 05.20 Т/с «Тільки кохання»
14.25, 04.30 Т/с «Руда»
15.10 Т/с «Маргоша»
17.25 Т/с «Закон і порядок-2. Відділ оперативних розслідувань»
18.30 Анатомія слави
20.10 Т/с «Ісаев-2. Пароль не потрібен»
21.00 Т/с «Ведмежий кут»
22.00 Д/ф «Ілюзія безпеки. Раби забобонів»
23.30 ПроСпорт
23.35, 02.15 Х/ф «Королівський спадок»
01.15, 03.35 Документ

ІНТЕР

05.20 Святі воїни
06.55 Шалені татусі
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 18.00 Новини
07.10, 08.10 Ранок з «Інтером»
09.10 Т/с «Повернення Мухтара-2»
10.10 Т/с «Невидимки»
11.15 Детективи
12.10, 03.35 Знак якості
12.40 Т/с «Агент національної безпеки»
14.00 Т/с «Відблиски»
15.05 Зрозуміти. Пробачити
15.40 Чекай мене
17.20, 03.10 Т/с «Сусіди»
18.10 Т/с «Завжди говори «завжди»-5»
19.05 Т/с «Кармеліта. Циганська пристрасть»
20.00, 01.50 Подробиці
20.30 Т/с «Обручка»
21.30 Т/с «Загальна терапія-2»
23.45 По той бік життя – смерті
01.00, 04.30 Найзагадковіші місця світу
02.20, 05.15 Т/с «Монк»

ICTV

05.30 Служба розшуку дітей
05.40 Країна має знати!
06.00 Факти тижня
06.55, 08.00 Ділові факти
07.00, 08.35 300 сек/год
07.10, 09.00 Щоденник ЧС з футболу
07.45, 08.45 Факти. Ранок

07.55, 08.55, 12.55, 19.35, 01.35 Спорт
08.05 Ділові факти. Гроші
09.35 Comedy Club
10.40 Т/с «Солдати»
11.35 Епоха футболу
12.45 Факти. День
13.00 Анекдоти по-українськи
13.10 Т/с «Бандитський Петербург»
14.30 Футбол. ЧС-2010. Португалія — Північна Корея
17.00 Футбол. ЧС-2010. Чилі — Швейцарія
19.00 Факти. Вечір
19.40, 01.15 Надзвичайні новини
20.05 Т/с «Літейний»
21.30 Футбол. ЧС-2010. Іспанія — Гондурас
23.15, 04.35 Свобода слова
01.50 Т/с «Місячне світло»
02.35 Т/с «Круті перці»
04.05 Факти

5 КАНАЛ

06.01, 23.30 Час-Тайм
06.15, 00.15, 03.15, 05.15 Час спорту
06.30 Ранок на «5-му»
09.10, 22.15, 23.20, 02.45, 04.15 Бізнес-час
09.30, 13.30, 14.30 5-й елемент
10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.30, 22.30, 23.00, 00.00, 03.00, 04.00, 05.00 Час новин
10.30, 11.30, 12.30 Прес-конференції у прямому ефірі
10.55, 01.50, 02.55, 03.25, 04.20, 05.25 Огляд преси
11.20 Зверни увагу
15.15, 16.15 Майдан
17.30, 04.30 Територія закону
18.30 Хроніка дня
18.45, 05.30 Київський час
19.20, 01.00 Новий час
21.00, 02.00 Час
21.50, 03.30, 05.40 Велика політика
00.30 Автопілот-новини
00.40 Ресторанні новини

НОВИЙ КАНАЛ

05.55 Т/с «Колишня»
06.35 Т/с «Шоу Білла Енгвала»
07.00, 07.35, 08.35 Підйом
09.00 Х/ф «Ейс Вентура — детектив з розшуку свійських тварин»
10.50, 20.20 Т/с «Щасливі разом»
11.55 Усе для вас
12.10 Інтуїція
13.30, 19.00, 00.50 Репортер
13.35 М/с «Му та Ципа»
13.55 М/с «Пригоди Джекі Чана»
14.25, 15.45 Teen Time
14.30 Т/с «Як сказав Джим»
14.50 Т/с «Кайл XV»
15.50 Т/с «Ранетки»
16.50, 22.25 Т/с «Татусеві доньки»
17.55, 21.25 Т/с «Вороніни»
19.15, 01.05 Спортрепортер
19.25 Т/с «Курсанти»
23.30 Info-шок
01.15 Служба розшуку дітей
01.20 Т/с «4400»
02.05 Т/с «Втікачі»
03.30 Третій зайвий
03.45, 04.45 Зона ночі
03.50 Культурна спадщина
04.20 Консоданс
04.50 Найкращі... серед повітух
05.05 Земці
05.20 Чи повернеться лікар?
05.35 Благодійна медицина

НТН

06.00 Х/ф «Від Бугу до Вісли»
08.40, 04.40 Правда життя

09.15, 21.55 Т/с «C.S.I. Маямі»
10.10, 22.55 Т/с «Закон і порядок»
11.10 Т/с «Виклик-2»
13.10 Вчинок
13.40 Легенди бандитського Києва
14.15 Х/ф «Справжня Маккой»
16.20 Х/ф «Лікування за доктором Лоховським»
17.00 Х/ф «Війна». 5 с.
18.35, 04.05 Агенти впливу
19.00, 21.30, 00.55, 02.55, 05.10 Свідок
19.20 Т/с «Повернення Турецького»
23.55 Т/с «Криміналісти: мислити як злочинець»
01.25 Х/ф «Мутанти-2»
03.20 Мобільні розваги
03.40 Речовий доказ
05.35 Легенди бандитської Одеси

СТБ

06.10, 00.45 Бізнес
06.15 Документальний детектив
06.40 Т/с «Комісар Рекс»
08.40 Х/ф «Старі шкапи»
11.55 Битва екстрасенсів
14.05 Російські сенсації
14.55 Давай одружимося
16.55, 18.10, 22.20 Т/с «Адвокат»
18.00, 22.00 «Вікна»-новини
19.10 У пошуках істини
20.10 Слідство вели
21.30 Т/с «Кулагін та партнери»
00.35 «Вікна»-спорт
00.50 Х/ф «Митниця»

«ВСЕСВІТНЯ
СЛУЖБА «УТР»

06.00, 15.00, 04.00 Новини
06.30 Концерт «Я придумаю світ»
07.30 Мінарет
07.40 Футбольні діалоги
08.00, 17.00, 02.00 Україна: час місцевий
10.00, 23.00 Новини «Пульс». Англомовний випуск
10.35, 11.55, 19.20, 23.15 Цей день в історії
10.50 Україна дипломатична
11.25 Телемайстерня
11.45 Війна в одному селі
12.00, 14.00, 19.00, 20.30, 00.05 Новини «Пульс»
12.10, 21.00 Прем'єра пісні
12.35 Д/ф «Пісні. Роки. Долі»
13.10 Вогні рампи
14.30 Дс «Бойові мистецтва Китаю»
15.15 Духовно-пізнавальні програми телекомпанії «Глас»
16.30 Д/ф «Андрій Русин. Готика»
19.15 Огляд преси
19.25, 01.10 Актуально
20.00 Економічний вісник
21.10 Кінолітопис епохи
22.00 Пісенний вернісаж-2009
22.20, 23.20 Відлуння
22.10 Д/ф «Камбоджієць з Березані»
23.40 Спорт і ми
00.40 Українська десятка
01.40 Диво рукотворне
04.30 Х/ф «За нічю день іде». 1 с.
05.35 Телекомпанія «Глас»



Мал. Миколи КАПУСТИ.

ТРК «УКРАЇНА»

06.00, 06.45, 05.20 Срібний апельсин
06.30, 17.00, 19.00, 03.30 Події
07.00, 18.00 Т/с «Єфросинія»
08.00, 14.40 Т/с «Слід»
08.55 Т/с «Безмовний свідок»
10.00 Х/ф «Наречена»
12.00, 04.45 Т/с «Звіробій»
13.00 Т/с «Танкер «Танго»
14.00 Т/с «Безмовний свідок-3»
15.35 Щиросерде зізнання
16.00 Федеральний суддя
17.10, 04.00 Критична точка
19.30 Т/с «Зрадник»
20.20 Т/с «Глухар-2»
21.20 Х/ф «Навколо світу за 80 днів»
23.55 Х/ф «К-911»
01.50 Х/ф «Тремтіння Землі-4. Початок легенди»

КИЇВ

06.00 Клуб 700
06.30, 08.00 Церква «Посольство Боже»
07.00 Новини-спорт-тижневик
07.20 Економічний вісник
07.30, 16.10, 04.30 У центрі уваги
07.55, 23.35 Як на долонях
08.25, 19.00, 03.20 Столиця
09.05 Музична програма
09.50 Тиждень моди
10.15 Файна садиба
10.50 Золота «Скринька»
13.20 Спецпідрозділ «Чорний квадрат»
13.50, 21.25 В гостях у Д. Гордона
15.00, 17.00, 21.00, 23.00, 00.00, 03.00, 05.00 Новини
15.10 Т/с «Любий ворог»
16.50 Медичні поради
17.15, 00.25 Х/ф «Аршин мал-алан»
19.40 Країна диваків
20.00, 02.00 Вдала кар'єра
20.50, 23.20, 23.50 Міська вартя
22.30 Вечірня кава
23.25 Прес-ревію
23.40 Університет «Україна». Майбутнє — сьогодні
03.50, 05.25 Клуб Суперкниги

ФУТБОЛ

06.00, 08.00, 18.00, 22.30, 00.40, 02.45 Футбол News
06.10, 00.50 Бундеслига. Найкраще. «Шальке» — «Штутгарт»
08.10 Чемпіонат Іспанії. Найкраще. «Атлетико» — «Реал»
10.00, 14.55, 20.05 Футбольний уїк-енд. Найкраще
10.35 Чемпіонат України. Найкраще. «Шахтар» — «Металіст»
12.30, 17.30 Класичні матчі АПЛ
13.00 Чемпіонат Іспанії. Найкраще. «Барселона» — «Мальорка»
15.30 Чемпіонат Франції. Найкраще. «Ліль» — «Ліон»
18.10 Бундеслига.

Найкраще. «Вердер» — «Штутгарт»
20.35 Чемпіонат України. Найкраще. «Таврія» — «Іллічівець»
22.40 Чемпіонат Іспанії. Найкраще. «Валенсія» — «Сарагоса»
03.00 Світова гра

МЕГА

06:00 Доступний екстрим
06:20 Чудова п'ятірка
07:05, 04:20 X-Fighters
08:00, 09:45 Спортманія
08:25 МЕГА-А.Р.М.І.Я.
08:45, 05:10 Термінатори
10:15 Тотальне знищення
11:05 Ігри патріотів
12:00 Бушидо
12:55, 02:50 Mortal Combat
13:50 Фізика тіла
14:45 Тваринна дикість
15:40 Арена титанів
16:35 БУМ
17:30 Людина vs Природа
18:30 Япона-мать
19:30, 01:00 Супербійці
21:30 Екстремальні ситуації
23:30, 03:45 Ліга дам
00:00 Основний інстинкт

K1

07.00 Х/ф «У пошуках капітана Гранта». 1 с.
08.35 Городок
09.35 Вхід заборонено
10.00 Скептик
10.45, 02.20 М/ф «Хелбой»
12.10, 00.50 Т/с «Солдати»
14.10 Шукачі
15.00, 22.00 Т/с «Мертва зона»
16.00, 00.00 Т/с «Зоряна брама. Атлантис»
17.00, 23.00 Т/с «Полтергейст»
18.00 Теорія неможливості
18.50 Т/с «Загін»
21.00 Таємні знаки
03.35 Нічне життя
06.35 AutoEVO

K2

07.00, 09.45 Сім'я від А до Я
07.30, 10.20, 20.10 Мультфільми
07.50 Бадьорого ранку!
08.30, 10.45, 11.45, 14.40 Телеторгівля
09.10 Смачно з Б. Бурдюк
11.25 Музика
12.25 Знак якості
13.25 Народний суд
14.25 М/с «Смішарики»
15.20 Що добре для тебе?
16.20 Модний вирок
17.30, 21.40 Квадратний метр
18.10, 23.20 Шоу Марти Стюарт
19.10, 22.20 Позаочі
20.40 Т/с «Вовчиця»
00.30 Колір ночі

ТОНІС

05.50, 05.00 Диваки
06.30 Переможний голос віруючого
07.00, 18.40, 20.00, 23.45 Життя
07.20, 15.00 Мультфільм
08.00 24 години. Бізнес
08.30, 09.30, 02.15 Твій хіт
09.00 Портрети дикої природи
11.00 Живе багатство України
11.35 Таємниці, магія та чаклунство
12.30 Погляд у майбутнє
16.00 Х/ф «Чоловічі тривоги»
18.05, 22.50, 04.40 Сильні світу цього
18.30, 20.30, 23.30, 05.30 24 години
19.00 Право на життя
21.00 Х/ф «Гравці»
23.15 Переваги для розваги
00.00 Таємниці долі
02.45 Провісники незалежності
04.15 Інші землі

ВІВТОРОК,
22 ЧЕРВНЯ

ПЕРШИЙ

06.00 Ранкова молитва
06.05 Православний календар
06.10, 07.00, 08.00, 12.00, 15.00, 19.00 Новини
06.20, 07.20, 08.10 Спорт
06.35, 07.35, 08.30 Мультфільм
07.10 Ера бізнесу
07.40 Створи себе
07.50 Нерухомість
08.25 Рейтингова панорама
08.40 Корисні поради
09.05 Кубок світу FIFA-2010. Іспанія — Гондурас
11.05 Кубок світу FIFA-2010. Щоденник
12.10, 15.15, 19.15, 21.10, 01.40, 05.50 Діловий світ
12.30, 04.35 Х/ф «Асоль»
13.45 Д/ф «Одного разу, 60 років потому»
15.25 Euronews
15.45, 19.45, 23.30 Африканські пристрасті
16.50, 01.55 Кубок світу FIFA-2010. Франція — ПАР
21.00, 01.30 Підсумки дня
21.20 Кубок світу FIFA-2010. Греція — Аргентина
01.20 Лото «Трійка», «Кено», «Максима»
01.25 Прес-анонс
03.50 Класик-прем'єр

1+1

06.05 Служба розшуку дітей
06.10 Т/с «Янгол-охоронець»
06.55, 07.35, 08.05, 09.05 Сніданок з «1+1»
07.00, 08.00, 09.00, 17.05, 19.30, 23.05 ТСН
07.10 М/ф «Ну, постривай!»
10.00, 20.10 Т/с «Ісаєв-2. Пароль не потрібен»
11.15, 21.00 Т/с «Ведмежий кут»
12.15, 16.05 Т/с «Слово жінці»
13.15, 05.15 Т/с «Тільки кохання»
14.10, 04.25 Т/с «Руда»
15.00 Т/с «Маргоша-2»
17.15 Т/с «Закон і порядок-2. Відділ оперативних розслідувань»
18.20 Д/ф «Ілюзія безпеки. Раби забобонів»
22.00, 01.40 Документ
23.30 Проспорт
23.35, 02.40 Х/ф «Суперневістка»

ІНТЕР

06.10 По той бік життя-смерті
06.55 Шалені татусі
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 18.00 Новини
07.10, 08.10 Ранок з «Інтером»
09.10 Т/с «Повернення Мухтара-2»
10.10 Т/с «Невидимки»
11.15 Детективи
12.10, 03.35 Знак якості
12.40 Т/с «Агент національної безпеки»
14.00 Т/с «Відблиски»
15.10, 04.00 Судові справи
16.10 Зрозуміти. Пробачити
17.20, 03.10 Т/с «Сусіди»
18.10 Т/с «Завжди говори «завжди»-5»
19.05 Т/с «Кармеліта. Циганська пристрасть»
20.00, 01.50 Подробиці
20.30 Т/с «Обручка»
21.30 Т/с «Загальна терапія-2»

23.45 Майя Кристалінська.
«Опустела без тебе земля...»
01.00, 04.45 Ударна хвиля
02.20 Служба розшуку дітей
02.25, 05.30 Т/с «Монк»

ICTV

06.20, 03.55 Факти
06.55, 08.00 Ділові факти
07.00, 08.35 300 сек/год
07.10, 09.00 Щоденник ЧС з футболу
07.45, 08.45 Факти. Ранок
07.55, 08.55, 12.55, 19.35, 02.20 Спорт
08.05 Ділові факти. Гроші
09.30, 00.45 Comedy Club
10.40, 04.50 Т/с «Солдати»
11.35, 20.00 Т/с «Літейний»
12.45 Факти. День
13.00 Анекдоти по-українськи
13.45 Т/с «Бандитський Петербург»
14.45 Т/с «По закону»
15.45 Провокатор
17.00 Футбол. ЧС-2010. Мексика — Уругвай
19.00 Факти. Вечір
19.40, 04.30 Надзвичайні новини
21.30 Футбол. ЧС-2010. Нігерія — Південна Корея
23.15 Третій тайм
00.20 Факти. Підсумок дня
01.35 Неймовірна колекція містера Ріплі
02.30 Т/с «Місячне світло»
03.15 Т/с «Круті перці»

5 КАНАЛ

06.01, 23.30 Час-Тайм
06.15, 00.15, 03.15, 05.15 Час спорту
06.30 Ранок на «5-му»
09.10, 22.15, 23.20, 02.45, 04.15 Бізнес-час
09.30, 13.30, 14.30 5-й елемент
10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.30, 22.30, 23.00, 00.00, 03.00, 04.00, 05.00 Час новин
10.30, 11.30, 12.30 Прес-конференції у прямому ефірі
10.55, 01.50, 02.55, 03.25, 04.20, 05.25 Огляд преси
11.20 Зверни увагу
15.30 Не перший погляд
16.30 Мотор-ТБ
17.30, 04.30 Особливо небезпечно
18.30 Хроніка дня
18.45, 05.30 Київський час
19.20, 01.00 Новий час
21.00, 02.00 Час
21.50, 03.30, 05.40 На межі
00.30 Автопілот-новини
00.40 Смачні подорожі

НОВИЙ КАНАЛ

05.50 Т/с «Колишня»
06.35 Т/с «Шоу Біла Енгвала»
07.00, 07.35, 08.35 Підйом
09.00 Т/с «Кадети»
10.55, 20.25 Т/с «Щасливі разом»
11.55 Усе для вас
12.15 Інтуїція
13.30, 19.00, 00.50 Репортер
13.35 М/с «Му та Ципа»
13.55 М/с «Пригоди Джекі Чана»
14.25, 15.45 Teen Time
14.30 Т/с «Як сказав Джим»
14.50 Т/с «Кайл XV»
15.50 Т/с «Ранетки»
16.50, 22.30 Т/с «Татусеві доньки»

17.55, 21.25 Т/с «Вороніни»
19.15, 01.05 Спортрепортер
19.25 Т/с «Курсанти»
23.35 Info-шок
01.15 Т/с «4400»
02.05 Т/с «Втікачі»
03.20 Третій зайвий
03.40, 04.25 Зона ночі
03.45 Зійди на гори київські
04.05 Київ. Відкриваючи загадки історії
04.20 Скарби музеїв Києва
04.30 Невідома Україна

НТН

06.00 Історія України
06.55 Х/ф «Війна». 5 с.
08.40, 19.00, 21.30, 00.55, 03.15, 05.10 Свідок
09.00, 21.55 Т/с «C.S.I. Маямі»
10.00, 22.55 Т/с «Закон і порядок»
11.00, 01.25 Карні справи
12.00, 02.15 Т/с «Інспектор Деррік»
13.05, 19.20 Т/с «Повернення Турецького»
15.00 Х/ф «Загін»
17.00 Х/ф «Війна». 6 с.
18.35, 03.40 Речовий доказ
23.55 Т/с «Криміналісти: мислити як злочинець»
04.05 Агенти впливу
04.40 Правда життя
05.30 Легенди бандитської Одеси

СТБ

06.05, 00.45 Бізнес
06.10 Документальний детектив
06.35, 21.25 Т/с «Кулагін та партнери»
07.00 Т/с «Комісар Рекс»
09.00 Х/ф «Криза Віри»
11.40 Нез'ясовно, але факт
12.55 Битва екстрасенсів
14.00, 20.10 Слідство вели
15.00 Давай одружимося
17.00, 18.10, 22.20 Т/с «Адвокат»
18.00, 22.00 «Вікна»-новини
19.10 Правила життя
00.35 «Вікна»-спорт
00.50 Х/ф «Онук космонавта»

«ВСЕСВІТНЯ
СЛУЖБА «УТР»

06.00, 15.00, 04.00 Новини
06.25, 13.50, 19.20, 23.10 Цей день в історії
06.30, 19.15 Огляд преси
06.35 Економічний вісник
07.05, 22.05 Пісенний вернісаж-2009
07.25 Відлуння
07.40 Спорт і ми
08.00, 17.00, 02.00 Україна: час місцевий
10.00, 23.00 Новини «Пульс». Англомовний випуск
10.10, 19.25, 01.10 Актуально
11.00 Д/ф «Андрій Малишко читає лірику воєнних років»
11.15 Муз. фільм «Любов і джаз»
11.30 Д/ф «Від Гімалаїв — Україні»
11.40 Територія дитинства
12.00, 14.00, 19.00, 20.30, 00.05 Новини «Пульс»
12.10 Прем'єра пісні
12.35 Х/ф «За ніччю день іде». 1 с.
13.40, 23.15 Війна в одному селі
14.30 Дс «Бойові мистецтва Китаю»
15.15 Духовно-пізнавальні програми телекомпанії «Глас»

16.30 Відкрий для себе Україну
20.00 Знамениті українці
20.20 Світ жінки
21.00 Х/ф «Повітряний візник»
22.40 Ні пуху, ні пера
23.30 Олімпійські меридіани України
00.40 Українська десятка
01.40, 05.30 Телекомпанія «Глас»
04.30 Х/ф «За ніччю день іде». 2 с.

ТРК «УКРАЇНА»

06.00, 06.45, 05.20 Срібний апельсин
06.30, 17.00, 19.00, 03.30 Події
07.00, 18.00 Т/с «Єфросинія»
08.00, 14.40 Т/с «Слід»
08.55, 03.00 Т/с «Безмовний свідок»
10.00, 20.20 Т/с «Глухар-2»
11.00, 19.30 Т/с «Зрадник»
12.00, 04.45 Т/с «Звіробій»
13.00 Т/с «Танкер «Танго»
14.00 Т/с «Безмовний свідок-3»
15.35 Щиросерде зізнання
16.00 Федеральний суддя
17.10, 03.55 Критична точка
21.20 Т/с «Брудна робота»
22.20 Х/ф «Хроніка «Пекла»
00.55 Х/ф «Навколо світу за 80 днів»

КИЇВ

06.00 Клуб 700
06.30, 08.00 Церква «Посольство Боже»
06.55, 23.25 Прес-ревію
07.00, 15.00, 17.00, 21.00, 23.00, 00.00, 03.00, 05.00 Новини
07.20, 23.30 Медицина
07.30, 16.10, 04.30 У центрі уваги
07.55, 23.35 Як на долонях
08.25, 19.00, 03.20 Столиця
09.05 Музична програма
09.50 Повнота радості життя
10.20 Стиль життя
10.50 Золотий «Сундучок»
13.20 Смак успіху
13.50, 21.25 В гостях у Д. Гордона
15.10 Т/с «Любий ворог»
16.50 Корисна розмова
17.15, 00.25 Х/ф «Чекай мене»
19.35, 20.50, 23.20, 23.50 Міська варта
19.45, 02.00 Т/с «Чотири жінки і один злочин»
22.30 Вечірня кава
23.40 Університет «Україна». Майбутнє — сьогодні
03.50, 05.25 Клуб Суперкниги

ФУТБОЛ

06.00, 08.00, 10.00, 15.50, 18.00, 22.30, 00.35, 02.45 Футбол News
06.10, 00.45 Бундесліга. Найкраще. «Кельн» — «Борусія»
08.10 Чемпіонат Іспанії. Найкраще. «Барселона» — «Реал»
10.15, 15.05, 20.05, 02.55 Класичні матчі АПЛ
10.45 Чемпіонат України. Найкраще. «Таврія» — «Іллічівець»
12.40 Футбольний уїк-енд. Найкраще
13.10 Чемпіонат Іспанії. Найкраще. «Валенсія» — «Сарагоса»
15.35 Футбол: прикро та кумедно
16.05 Чемпіонат

Нідерландів. Найкраще. «Спарта» — ПСВ
18.10 Бундесліга. Найкраще. «Шальке» — «Штутгарт»
20.35 Чемпіонат України. Найкраще. «Металург» — «Динамо»
22.40 Чемпіонат Іспанії. Найкраще. «Атлетик» — «Барселона»
03.25 Найкращі голи АПЛ

МЕГА

06:00 Доступний екстрім
06:20, 15:40 Арена титанів
07:05, 04:20 X-Fighters
08:00, 09:45 Спортманія
08:25 МЕГА-А.Р.М.І.Я.
08:45, 05:10 Термінатори
10:15, 16:35 БУМ
11:05, 18:30 Япона-мать
12:00 Екстремальні ситуації
12:55, 02:50 Mortal Combat
14:45, 17:30 Людина vs Природа
19:30, 01:00 Секрет
21:30 Великі перегони
22:30 Повітряні бої
23:30, 03:45 Ліга дам
00:00 Основний інстинкт

K1

07.05 Скептик
07.50 Мисливець і жертва
10.00, 18.50 Т/с «Загін»
12.00, 00.50 Т/с «Солдати»
14.00, 21.00 Таємні знаки
15.00, 22.00 Т/с «Мертва зона»
16.00, 00.00 Т/с «Зоряна брама. Атлантис»
17.00, 23.00 Т/с «Полтергейст»
18.00 Теорія неймовірності
02.20 Нічне життя
06.15 Автоманіяк

K2

07.00, 09.45 Сім'я від А до Я
07.30, 10.20, 20.10 Мультфільми
07.50 Бадьорого ранку!
08.30, 10.45, 11.45, 14.40 Телеторгівля
09.10 Смачно з Б. Бурдюю
11.25 Музика
12.25 Знак якості
13.25 Народний суд
14.25 М/с «Смішарики»
15.20 Що добре для тебе?
16.20 Модний вирок
17.30, 21.40 Квадратний метр
18.10, 23.20 Шоу Марти Стюарт
19.10, 22.20 Позаочі
20.40 Т/с «Вовчиця»
00.30 Колір ночі

ТОНІС

05.50, 04.55 Диваки
06.30 Переможний голос віруючого
07.00, 08.00, 18.40, 20.00, 23.45 Життя
07.25 Медицина
07.30, 15.00 Мультфільм
08.30, 09.30, 02.15 Твій хіт
09.00 Тиждень моди
11.00 Право на життя
12.30 Погляд у майбутнє
16.00 Х/ф «Гравці»
18.05, 04.40 Сильні світу цього
18.30, 20.30, 23.30, 05.30 24 години
19.00 Бойовий план
21.00 Х/ф «Зустріч перед розлукою»
22.55 Медичний детектив
00.00 Таємниці долі
02.45 Провісники незалежності
03.30 Окупація
04.15 Інші землі

СЕРЕДА,
23 ЧЕРВНЯ

ПЕРШИЙ

06.00 Ранкова молитва
06.05 Православний календар
06.10, 07.00, 08.00, 12.00, 15.00, 19.00 Новини
06.20, 07.20, 08.10 Спорт
06.35, 07.35 Мультфільм
06.40 Здорове харчування
07.10 Ера бізнесу
07.15 Рейтингова панорама
07.40 Створи себе
08.25 Соціальний компас
08.35 Нерухомість
08.40 Корисні поради
09.05 Кубок світу FIFA-2010. Греція — Аргентина
11.05 Кубок світу FIFA-2010. Щоденник
12.10, 15.15, 19.15, 21.10, 01.50, 05.50 Діловий світ
12.30, 04.25 Х/ф «Пасажир із «Екватора»
14.00 Крок до зірок
15.25 Euronews
15.45, 19.45, 23.30 Африканські пристрасті
16.50, 02.05 Кубок світу FIFA-2010. Словенія — Англія
21.00, 01.40 Підсумки дня
21.20 Кубок світу FIFA-2010. Австралія — Сербія
01.20 «Мегалот»
01.25 Лото «Суперлото», «Трійка», «Кено»
01.35 Прес-анонс
04.00 Класік-прем'єр

1+1

06.05 Служба розшуку дітей
06.10 Т/с «Янгол-охоронець»
06.55, 07.35, 08.05, 09.05 Сніданок з «1+1»
07.00, 08.00, 09.00, 17.05, 19.30, 23.05 ТСН
07.10 М/ф «Ну, постривай!»
10.00, 20.10 Т/с «Ісаєв-2. Пароль не потрібен»
11.15, 21.00 Т/с «Ведмежий кут»
12.15, 16.05 Т/с «Слово жінці»
13.15, 05.20 Т/с «Тільки кохання»
14.10, 04.35 Т/с «Руда»
15.00 Т/с «Маргоша-2»
17.15 Т/с «Закон і порядок-2. Відділ оперативних розслідувань»
18.20, 22.00, 01.30, 04.00 Документ
23.30 Проспорт
23.35, 02.30 Х/ф «Легка поведінка»

ІНТЕР

06.10 Майя Кристалінська. «Опустела без тебе земля...»
06.55 Шалені татусі
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 18.00 Новини
07.10, 08.10 Ранок з «Інтером»
09.10 Т/с «Повернення Мухтара-2»
10.10 Т/с «Невидимки»
11.15 Детективи
12.10, 03.35 Знак якості
12.40 Т/с «Агент національної безпеки»
14.00 Т/с «Відблиски»
15.10, 04.00 Судові справи
16.10 Зрозуміти. Пробачити
17.20, 03.10 Т/с «Сусіди»
18.10 Т/с «Завжди говори «завжди»-5»
19.05 Т/с «Кармеліта. Циганська пристрасть»
20.00, 01.50 Подробиці

20.30 Т/с «Обручка»
21.30 Т/с «Загальна терапія-2»
23.45 Надзвичайні історії
01.00, 04.45 Міста підземного світу
02.20 Служба розшуку дітей
02.25, 05.30 Т/с «Монк»

ІСТV

06.25 Служба розшуку дітей
06.35, 03.55 Факти
06.55 Ділові факти
07.00, 08.35 300 сек/год
07.10, 09.00 Щоденник ЧС з футболу
07.45, 08.45 Факти. Ранок
07.55, 08.55, 12.55, 19.35, 02.15 Спорт
08.00, 13.00 Анекдоти по-українськи
09.35, 00.45 Comedy Club
10.40, 04.50 Т/с «Солдати»
11.35, 20.05 Т/с «Літейний»
12.45 Факти. День
13.35 Т/с «Бандитський Петербург»
14.40 Т/с «По закону»
15.40 Провокатор
17.00 Футбол. ЧС-2010. США — Алжир
19.00 Факти. Вечір
19.40, 04.25 Надзвичайні новини
21.30 Футбол. ЧС-2010. Гана — Німеччина
23.15 Третій тайм
00.20 Факти. Підсумок дня
01.35 Неймовірна колекція містера Ріплі
02.30 Т/с «Місячне світло»
03.15 Т/с «Круті перці»

5 КАНАЛ

06.01, 23.30 Час-Тайм
06.15, 00.15, 03.15, 05.15 Час спорту
06.30 Ранок на «5-му»
09.10, 22.15, 23.20, 02.45, 04.15 Бізнес-час
09.30, 13.30, 14.30 5-й елемент
10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.30, 22.30, 23.00, 00.00, 03.00, 04.00, 05.00 Час новин
10.30, 11.30, 12.30 Прес-конференції у прямому ефірі
10.55, 01.50, 02.55, 03.25, 04.20, 05.25 Огляд преси
11.20 Зверни увагу
15.30 Здорові історії
16.30 Арсенал
17.30, 04.30 Велика політика
18.30 Хроніка дня
18.45, 05.30 Київський час
19.20, 01.00 Новий час
21.00, 02.00 Час
21.50, 03.30, 05.40 Акцент
00.30 Автопілот-новини
00.40 Ресторанні новини

НОВИЙ КАНАЛ

05.30 Т/с «Колишня»
06.15 Т/с «Стан свідомості»
07.00, 07.35, 08.35 Підйом
09.00 Т/с «Кадети»
10.50, 20.25 Т/с «Щасливі разом»
11.55 Усе для вас
12.15 Інтуїція
13.30, 19.00, 00.55 Репортер
13.35 М/с «Му та Ципа»
13.55 М/с «Пригоди Джекі Чана»
14.25, 15.45 Teen Time
14.30 Т/с «Як сказав Джим»
14.50 Т/с «Кайл XV»
15.50 Т/с «Ранетки»
16.50, 22.30 Т/с «Татусеві доньки»

17.55, 21.25 Т/с «Вороніни»
19.15, 01.10 Спортрепортер
19.25 Т/с «Курсанти»
23.30 Info-шок
01.20 Служба розшуку дітей
01.25 Т/с «4400»
02.10 Т/с «Втікачі»
03.30 Третій зайвий
03.50, 04.55 Зона ночі
03.55 Репресована культура. Не знищене товариство
04.35 Знак Божої іскри
05.00 Секрети української національної кухні
05.20 Каплиця Боїмів

НТН

06.00 Історія України
07.05 Х/ф «Війна». 6 с.
08.40, 19.00, 21.30, 00.55, 03.15, 05.10 Свідок
09.00, 21.55 Т/с «C.S.I. Маямі»
10.00, 22.55 Т/с «Закон і порядок»
11.00, 01.25 Карні справи
12.00, 02.15 Т/с «Інспектор Деррік»
13.20 Т/с «Повернення Турецького»
15.25 Х/ф «Місто прийняло»
17.05 Х/ф «Відплата». 1 с.
18.35, 04.40 Правда життя
19.20 Т/с «Панове офіцери»
23.55 Т/с «Криміналісти: мислити як злочинець»
03.40 Речовий доказ
04.10 Агенти впливу
05.30 Легенди бандитської Одеси

СТБ

06.05, 00.45 Бізнес
06.10 Документальний детектив
06.35, 21.25 Т/с «Кулагін та партнери»
07.00 Т/с «Комісар Рекс»
09.05 Х/ф «Канікули кохання»
11.45 Нез'ясовно, але факт
13.00 Битва екстрасенсів
13.55 Слідство вели
14.55 Давай одружимося
16.55, 18.10, 22.20 Т/с «Адвокат»
18.00, 22.00 «Вікна»-новини
19.10 Зіркове життя
20.15 Російські сенсації
00.35 «Вікна»-спорт
00.50 Х/ф «Людина нізвідки»

«ВСЕСВІТНЯ
СЛУЖБА «УТР»

06.00, 15.00, 04.00 Новини
06.25, 11.50, 13.50, 21.05, 23.10 Цей день в історії
06.30, 19.15 Огляд преси
06.35 Ні пуху ні пера
06.55, 11.20, 23.15 Відлуння
07.05, 22.00 Пісенний вернісаж-2009
07.30 Олімпійські меридіани України
08.00, 17.00, 02.00 Україна: час місцевий
10.00 Засідання уряду. Пряме включення
10.20, 23.00 Новини «Пульс». Англомовний випуск
10.50, 19.25, 01.10 Актуально
11.30 Територія дитинства
12.00, 14.00, 19.00, 20.30, 00.05 Новини «Пульс»
12.15 Прем'єра пісні
12.35 Х/ф «За нічцю день іде». 2 с.
14.30 Знамениті українці
15.15 Духовно-пізнавальні програми телекомпанії «Глас»
16.30 Відкрий для себе Україну

21.10 Х/ф «День народження»
22.30 Меджибізька твердиня
22.40 Україна: terra incognita
23.30 Нова армія
00.40 Українська десятка
01.40, 05.50 Телекомпанія «Глас»
04.30 Х/ф «Вікно навпроти»

ТРК «УКРАЇНА»

06.00, 06.45, 05.20 Срібний апельсин
06.30, 17.00, 19.00, 03.30 Події
07.00, 18.00 Т/с «Єфросинія»
08.00, 14.40, 23.20 Т/с «Слід»
08.55, 02.45 Т/с «Безмовний свідок»
10.00, 20.20 Т/с «Глухар-2»
11.00, 19.30 Т/с «Зрадник»
12.00, 04.45 Т/с «Звіробій»
13.00 Т/с «Танкер «Танго»
14.00, 22.20 Т/с «Безмовний свідок-3»
15.35, 00.15 Щиросерде зізнання
16.00 Федеральний суддя
17.10, 03.55 Критична точка
21.20 Т/с «Брудна робота»
00.55 Х/ф «Хроніка «Пекла»

КИЇВ

06.00 Клуб 700
06.30, 08.00 Церква «Посольство Боже»
06.55, 23.25 Прес-рею
07.00, 15.00, 17.00, 21.00, 23.00, 00.00, 03.00, 05.00 Новини
07.20 Економічний вісник
07.30, 16.10, 04.30 У центрі уваги
07.55, 23.35 Як на долонях
08.25, 19.00, 03.20 Столиця
09.05 Музична програма
09.50 Повнота радості життя
10.50 Денний щасливчик
13.20 Гаряча лінія «102»
13.50, 21.25 В гостях у Д. Гордона
15.10 Т/с «Любий ворог»
16.50 Навчайся з нами
17.15, 00.25 Х/ф «Зірка»
19.35, 20.50, 23.20, 23.50 Міська варта
19.45, 02.00 Т/с «Чотири жінки і один злочин»
22.30 Вечірня кава
23.30 Медицина
23.40 Університет «Україна». Майбутнє — сьогодні
03.50, 05.25 Клуб Суперкниги

ФУТБОЛ

06.00, 08.00, 10.00, 12.40, 15.50, 18.00, 22.30, 00.35, 02.45 Футбол News
06.10, 00.45 Бундеслига. Найкраще. «Гамбург» — «Шальке»
08.10 Чемпіонат Іспанії. Найкраще. «Валенсія» — «Сарагоса»
10.15, 15.05, 20.05, 02.55 Класичні матчі АПЛ
10.45 Чемпіонат України. Найкраще. «Металург» — «Динамо»
12.55, 03.25 Найкращі голи АПЛ
13.10 Чемпіонат Іспанії. Найкраще. «Атлетик» — «Барселона»
15.35 Футбол: прикро та кумедно
16.05 Чемпіонат Франції. Найкраще. ПСЖ — «Сен-Етьєнн»
18.10 Бундеслига.

Найкраще. «Кельн» — «Борусія»
20.35 Чемпіонат України. Найкраще. «Зоря» — «Шахтар»
22.40 Чемпіонат Іспанії. Найкраще. «Барселона» — «Реал»

МЕГА

06:00 Доступний екстрим
06:20, 15:40 Арена титанів
07:05, 04:20 X-Fighters
08:00, 09:45 Спортманія
08:25 МЕГА-А.Р.М.І.Я.
08:45, 05:10 Термінатори
10:15, 16:35 БУМ
11:05 Япона-мать
12:00 Великі перегони
12:55 Mortal Combat
13:50 Повітряні бої
14:45, 17:30 Людина vs Природа
18:30 Бабука
19:30, 02:00 Чорна таверна
21:30 Наші рекорди
22:30 Смертельна зброя
23:30, 03:45 Ліга дам
00:00 Основний інстинкт
01:00 Покер.
Європейський покерний тур

К1

07.00 Скептик
07.40, 02.25 Обережно, Задов!
08.40, 03.10 Далекі родичі
09.00, 18.00 Теорія неймовірності
10.00, 18.50 Т/с «Загін»
12.00, 00.50 Т/с «Солдати»
14.00, 21.00 Таємні знаки
15.00, 22.00 Т/с «Мертва зона»
16.00, 00.00 Т/с «Зоряна брама. Атлантис»
17.00, 23.00 Т/с «Полтергейст»
03.30 Нічне життя
06.15 Автоманіяк

К2

07.00, 09.45 Сім'я від А до Я
07.30, 10.20, 20.10 Мультфільми
07.50 Бадьорого ранку!
08.30, 10.45, 11.45, 14.40 Телеторгівля
09.10 Смачно з Б. Бурдою
11.25 Музика
12.25 Знак якості
13.25 Народний суд
14.25 М/с «Смішарики»
15.20 Що добре для тебе?
16.20 Модний вирок
17.30, 21.40 Квадратний метр
18.10, 23.20 Шоу Марти Стюарт
19.10, 22.20 Позаочі
20.40 Т/с «Вовчиця»
00.30 Колір ночі

ТОНІС

05.50, 05.00 Диваки
06.30 Переможний голос віруючого
07.00, 08.00, 18.40, 20.00, 23.45 Життя
07.20, 15.00 Мультфільм
08.30, 09.30, 02.15 Твій хіт
09.00 Стиль і місто
11.00 Бойовий план
12.30 Погляд у майбутнє
16.00 Х/ф «Зустріч перед розлукою»
18.05, 22.40, 04.40 Сильні світу цього
18.30, 23.30, 23.30, 05.30 24 години
19.00 Сутність звіра
21.00 Х/ф «Червоне і чорне»
23.15 Переваги для розваги
00.00 Таємниці долі
02.45 Окупація
04.20 Вічні джерела енергії

ЧЕТВЕР,
24 ЧЕРВНЯ

ПЕРШИЙ

06.00 Ранкова молитва
06.05 Православний календар
06.10, 07.00, 08.00, 12.00, 15.00, 19.00 Новини
06.20, 07.15, 08.10 Спорт
06.35, 07.30, 08.30 Мультфільм
06.40 Ера якості
07.10 Ера бізнесу
07.40 Створи себе
07.50 Нерухомість
08.25 Рейтингова панорама
08.40 Корисні поради
09.05 Кубок світу FIFA-2010. Австралія — Сербія
11.05 Кубок світу FIFA-2010. Щоденник
12.10, 15.15, 19.15, 21.10, 01.40, 05.50 Діловий світ
12.30, 04.25 Х/ф «Здрастуйте, діти»
13.50 Міжнародний аграрно-інвестиційний форум
15.25 Euronews
15.45, 19.45, 23.30 Африканські пристрасті
16.50, 01.55 Кубок світу FIFA-2010. Парагвай — Нова Зеландія
21.00, 01.30 Підсумки дня
21.20 Кубок світу FIFA-2010. Камерун — Нідерланди
01.20 Лото «Трійка», «Кено», «Максима»
01.25 Прес-анонс
03.55 Коло Олімпіади

1+1

06.05 Служба розшуку дітей
06.10 Т/с «Янгол-охоронець»
06.55, 07.35, 08.05, 09.05 Сніданок з «1+1»
07.00, 08.00, 09.00, 17.05, 19.30, 23.05 ТСН
07.10 М/ф «Ну, постривай!»
10.00, 20.10 Т/с «Ісаєв-2. Пароль не потрібен»
11.15, 21.00 Т/с «Ведмежий кут»
12.15, 16.05 Т/с «Слово жінці»
13.15, 05.20 Т/с «Тільки кохання»
14.10, 04.30 Т/с «Руда»
15.00 Т/с «Маргоша-2»
17.15 Т/с «Закон і порядок-2. Відділ оперативних розслідувань»
18.20, 22.00, 01.25, 03.55 Документ
23.30 Пропорт
23.35, 02.25 Х/ф «Молода відьмочка»

ІНТЕР

06.10 Надзвичайні історії
06.55 Шалені татусі
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 18.00 Новини
07.10, 08.10 Ранок з «Інтером»
09.10 Т/с «Повернення Мухтара-2»
10.10 Т/с «Невидимки»
11.15 Детективи
12.10, 03.35 Знак якості
12.40 Т/с «Агент національної безпеки»
14.00 Т/с «Відблиски»
15.10, 04.00 Судові справи
16.10 Зрозуміти. Пробачити
17.20, 03.10 Т/с «Сусіди»
18.10 Т/с «Завжди говори «завжди»-5»
19.05 Т/с «Кармеліта. Циганська пристрасть»
20.00, 01.50 Подробиці
20.30 Т/с «Обручка»

21.30 Т/с «Загальна терапія-2»
23.45 Фантастичні історії
01.00, 04.45 Ударна хвиля
02.20 Служба розшуку дітей
02.25, 05.30 Т/с «Монк»

ICTV

06.30, 03.55 Факти
06.55, 08.00 Ділові факти
07.00, 08.35 300 сек/год
07.10, 09.00 Щоденник ЧС з футболу
07.45, 08.45 Факти. Ранок
07.55, 08.55, 12.55, 19.35, 02.15 Спорт
08.05 Ділові факти. Гроші
09.30, 00.45 Comedy Club
10.40, 04.50 Т/с «Солдати»
11.35, 20.05 Т/с «Літейний»
12.45 Факти. День
13.00 Анекдоти по-українськи
13.40 Т/с «Бандитський Петербург»
14.40 Т/с «По закону»
15.40 Провокатор
17.00 Футбол. ЧС-2010. Словаччина — Італія
19.00 Факти. Вечір
19.40, 04.25 Надзвичайні новини
21.30 Футбол. ЧС-2010. Данія — Японія
23.15 Третій тайм
00.20 Факти. Підсумок дня
01.35 Неймовірна колекція містера Ріплі
02.30 Т/с «Місячне світло»
03.15 Т/с «Круті перці»

5 КАНАЛ

06.01, 23.30 Час-Тайм
06.15, 00.15, 03.15, 05.15 Час спорту
06.30 Ранок на «5-му»
09.10, 22.15, 23.20, 02.45, 04.15 Бізнес-час
09.30, 13.30, 14.30 5-й елемент
10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.30, 22.30, 23.00, 00.00, 03.00, 04.00, 05.00 Час новин
10.30, 11.30, 12.30 Прес-конференції у прямому ефірі
10.55, 01.50, 02.55, 03.25, 04.20, 05.25 Огляд преси
11.20 Зверни увагу
15.30 Феєрія мандрів
16.30 Драйв
17.30, 00.40, 04.30 Акцент
18.30, 03.30, 05.40 Хроніка дня
18.45, 05.30 Київський час
19.20, 01.00 Новий час
21.00, 02.00 Час
21.50 Вільна гавань
00.30 Автопілот-новини

НОВИЙ КАНАЛ

05.35 Т/с «Колишня»
06.15 Т/с «Стан свідомості»
07.00, 07.35, 08.35 Підйом
09.00 Т/с «Кадети»
10.55, 20.20 Т/с «Щасливі разом»
12.00 Усе для вас
12.15 Інтуїція
13.30, 19.00, 00.50 Репортер
13.35 М/с «Му та Ципа»
13.50 М/с «Пригоди Джекі Чана»
14.20, 15.40 Teen Time
14.25 Т/с «Третя планета від Сонця»
14.45 Т/с «Кайл XV»
15.45 Т/с «Ранетки»
16.50, 22.30 Т/с «Татусеві доньки»
17.50, 21.25 Т/с «Вороніни»
19.15, 01.05 Спортрепортер

19.25 Т/с «Курсанти»
23.30 Info-шок
01.15 Служба розшуку дітей
01.20 Т/с «4400»
02.05 Т/с «Втікачі»
03.25 Третій зайвий
03.50, 04.50 Зона ночі
03.55 Казимир Великий, або Малевич селянський
04.20 Українська художня школа
04.55 Сходи до неба
05.10 Ad Fontes. Повернення до джерел

НТН

06.00 Історія України
07.00 Х/ф «Місто прийняло»
08.40, 19.00, 21.30, 00.55, 03.20, 05.15 Свідок
09.00, 21.55 Т/с «C.S.I. Маямі»
10.00, 22.55 Т/с «Закон і порядок»
11.00, 01.20 Карні справи
12.00, 02.20 Т/с «Інспектор Деррік»
13.15, 19.20 Т/с «Панове офіцери»
15.20 Х/ф «Хід конем»
17.10 Х/ф «Відплата». 2 с.
18.35 Вчинок
23.55 Т/с «Криміналісти: мислити як злочинець»
03.50 Речовий доказ
04.15 Правда життя
04.45 Агенти впливу
05.35 Легенди бандитської Одеси

СТБ

06.00, 00.45 Бізнес
06.05 Документальний детектив
06.35, 21.25 Т/с «Кулагін та партнери»
07.00 Т/с «Комісар Рекс»
09.00 Х/ф «Чорна стріла»
11.35 Нез'ясовно, але факт
12.55 Битва екстрасенсів
14.00, 20.10 Російські сенсації
14.55 Давай одружимося
16.55, 18.10, 22.20 Т/с «Адвокат»
18.00, 22.00 «Вікна»-новини
19.10 Моя правда
00.35 «Вікна»-спорт
00.50 Х/ф «Квіти від переможців»

«ВСЕСВІТНЯ
СЛУЖБА «УТР»

06.00, 15.00, 04.00 Новини
06.25, 20.25, 23.15 Цей день в історії
06.30, 19.15 Огляд преси
06.35 Д/ф «Китай поруч. Загадка коду життя панд»
07.05, 22.00 Пісенний вернісаж-2009
07.35 Д/ф «Шкрібляки»
08.00, 17.00, 02.00 Україна: час місцевий
10.00, 23.00 Новини «Пульс». Англомовний випуск
10.10, 19.25, 01.10 Актуально
11.00 Україна: terra incognita
12.00, 14.00, 19.00, 20.30, 00.05 Новини «Пульс»
12.10, 21.00 Прем'єра пісні
12.35 Х/ф «Вікно навпроти»
14.35 Музична колекція
15.15 Духовно-пізнавальні програми телекомпанії «Глас»
16.30 Відкрий для себе Україну
19.50 Д/ф «Володимир Мономах»
20.00 Моя пісенна сповідь
21.10 Х/ф «Маленькі історії великого міста»

22.30 Галерея образів
22.40 Перспектива
23.20 Концерт М. Гаденка «Джерело моїх пісень»
00.40 Українська десятка
01.40, 05.05 Телекомпанія «Глас»
04.30 Муз. фільм «Великому сину України — Івану Козловському»

ТРК «УКРАЇНА»

06.00, 06.45, 05.20 Срібний апельсин
06.30, 17.00, 19.00, 03.30 Події
07.00, 18.00 Т/с «Єфросинія»
08.00, 14.40, 23.15 Т/с «Слід»
08.55, 02.40 Т/с «Безмовний свідок»
10.00, 20.20 Т/с «Глухар-2»
11.00, 19.30 Т/с «Зрадник»
12.00, 04.45 Т/с «Звіробій»
13.00 Т/с «Танкер «Танго»
14.00 Т/с «Безмовний свідок-3»
15.35, 00.10 Щиросерде зізнання
16.00 Федеральний суддя
17.10, 03.55 Критична точка
21.20 Т/с «Брудна робота»
00.50 Х/ф «Людина пійма»

КИЇВ

06.00 Клуб 700
06.30, 08.00 Церква «Посольство Боже»
06.55, 23.25 Прес-ревю
07.00, 15.00, 17.00, 21.00, 23.00, 00.00, 03.00, 05.00 Новини
07.20, 23.30 Медицина
07.30, 16.10, 04.30 У центрі уваги
07.55, 23.35 Як на долонях
08.25, 19.00, 03.20 Столиця
09.05 Музична програма
09.50 Повнота радості життя
10.50 Золотий «Сундучок»
13.20 На вашому місці
13.50, 21.25 В гостях у Д. Гордона
15.10 Т/с «Любий ворог»
16.50 Улюблена робота
17.15, 00.25 Х/ф «Повість про справжню людину»
19.35, 20.50, 23.20, 23.50 Міська варта
19.45, 02.00 Т/с «Чотири жінки і один злочин»
20.45 Афіша
22.30 Вечірня кава
23.40 Університет «Україна». Майбутнє — сьогодні
03.50, 05.25 Клуб Суперкниги

ФУТБОЛ

06.00, 08.00, 10.00, 12.40, 15.50, 18.00, 22.30, 00.35, 02.45 Футбол News
06.10, 00.45 Бундеслига. Найкраще. «Баварія» — «Штутгарт»
08.10 Чемпіонат Іспанії. Найкраще. «Атлетик» — «Барселона»
10.15, 15.05, 18.10, 20.05, 02.55 Класичні матчі АПЛ
10.45 Чемпіонат України. Найкраще. «Зоря» — «Шахтар»
12.55, 18.40, 03.25 Найкращі голи АПЛ
13.10 Чемпіонат Іспанії. Найкраще. «Барселона» — «Реал»
15.35 Футбол: прикро та кумедно
16.05 Чемпіонат Нідерландів. Найкраще. ПСВ — НЕК

19.05 Світова гра
20.35 Чемпіонат України. Найкраще. «Закарпаття» — «Динамо»
22.40 Чемпіонат Іспанії. Найкраще. «Реал» — «Альмерія»

МЕГА

06:00 Доступний екстрім
06:20, 15:40 Арена титанів
07:05, 04:20 X-Fighters
08:00, 09:45 Спортманія
08:25 МЕГА-А.Р.М.І.Я.
08:45, 05:10 Термінатори
10:15, 16:35 БУМ
11:05, 18:30 Базаука
12:00 Наші рекорди
12:55, 02:50 Mortal Combat
13:50 Смертельна зброя
14:45, 17:30 Людина vs Природа
19:30, 01:00 Аббат Шаоліня
21:30 Top Gear
22:30 Повітряні бої
23:30, 03:45 Ліга дам
00:00 Основний інстинкт

K1

07.00 Скептик
07.40, 02.20 Обережно, Задов!
08.40, 03.00 Далекі родичі
09.00, 18.00 Теорія неймовірності
10.00, 18.50 Т/с «Загін»
12.00, 00.50 Т/с «Солдати»
14.00, 21.00 Таємні знаки
15.00, 22.00 Т/с «Мертва зона»
16.00, 00.00 Т/с «Зоряна брама. Атлантіс»
17.00, 23.00 Т/с «Полтергейст»
03.30 Нічне життя
06.15 Автоманіяк

K2

07.00, 09.45 Сім'я від А до Я
07.30, 10.20, 20.10 Мультфільми
07.50 Бадьорого ранку!
08.30, 10.45, 11.45, 14.40 Телеторгівля
09.10 Смачно з Б. Бурдою
11.25 Музика
12.25 Знак якості
13.25 Народний суд
14.25 М/с «Смішарики»
15.20 Що добре для тебе?
16.20 Модний вирок
17.30, 21.40 Квадратний метр
18.10, 23.20 Шоу Марти Стюарт
19.10, 22.20 Позаочі
20.40 Т/с «Вовчиця»
00.30 Колір ночі

ТОНІС

05.50, 05.00 Диваки
06.30 Переможний голос віруючого
07.00, 08.00, 18.40, 20.00, 23.45 Життя
07.20 Мультфільм
08.30, 09.30, 02.15 Твій хіт
09.00 Що таке добре і що таке погано?
11.00 Сутність звіра
12.30 Погляд у майбутнє
15.45 Курс інтер'єру
16.00, 21.00 Х/ф «Червоне і чорне»
18.05, 04.40 Сильні світу цього
18.30, 20.30, 23.30, 05.30 24 години
19.00 16-й річниці Української ЦСО «А» СБУ
22.55 Медичний детектив
00.00 Таємниці долі
02.45 Окупація
03.30 УПА. Третя сила
04.20 Вічні джерела енергії

П'ЯТНИЦЯ,
25 ЧЕРВНЯ

ПЕРШИЙ

06.00 Ранкова молитва
06.05 Православний календар
06.10, 07.00, 08.00, 12.00, 15.00, 19.00 Новини
06.20, 07.20, 08.10 Спорт
06.35, 07.40 Мультфільм
06.40 Ранкові зустрічі
07.10 Ера бізнесу
07.15 Рейтингова панорама
07.35 Будівельний майданчик
07.45 Створи себе
08.25 Олімпіада: від малого до великого
08.40 Корисні поради
09.05 Кубок світу FIFA-2010. Камерун — Нідерланди
11.05 Кубок світу FIFA-2010. Щоденник
12.10, 15.15, 21.10, 01.40, 05.50 Діловий світ
12.30, 04.20 Х/ф «Капітан «Пілігрима»
14.15, 03.50 Надвечір'я
15.25 Euronews
15.45, 19.45, 23.30 Африканські пристрасті
16.50, 01.55 Кубок світу FIFA-2010. Португалія — Бразилія
19.15 Магістраль
21.00, 01.30 Підсумки дня
21.20 Кубок світу FIFA-2010. Швейцарія — Гондурас
01.20 Лото «Трійка», «Кено»
01.25 Прес-анонс

1+1

06.05 Служба розшуку дітей
06.10 Т/с «Янгол-охоронець»
06.55, 07.35, 08.05, 09.05 Сніданок з «1+1»
07.00, 08.00, 09.00, 17.05, 19.30, 02.40 ТСН
07.10 М/ф «Ну, постривай!»
10.00 Т/с «Ісаєв-2. Пароль не потрібен»
11.15 Т/с «Ведмежий кут»
12.15, 16.05 Т/с «Слово жінці»
13.15, 05.05 Т/с «Тільки кохання»
14.10, 04.15 Т/с «Руда»
15.00 Т/с «Маргоша-2»
17.15 Т/с «Закон і порядок-2. Відділ оперативних розслідувань»
18.20, 01.40, 03.15 Документ
20.10 Т/с «Сищик Самоваров»
22.00 Х/ф «Гра в схованки»
00.00 Х/ф «Нова колонія»

ІНТЕР

06.05 Фантастичні історії
06.55 Шалені татусі
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 18.00 Новини
07.10, 08.10 Ранок з «Інтером»
09.10 Т/с «Повернення Мухтара-2»
10.10 Т/с «Невидимки»
11.15 Детективи
12.10, 02.50 Знак якості
12.40 Т/с «Агент національної безпеки»
14.00 Т/с «Відблиски»
15.10, 03.45 Судові справи
16.10 Зрозуміти. Пробачити
17.20, 02.20 Т/с «Сусіди»
18.10 Т/с «Завжди говори «завжди»-5»
19.05 Т/с «Кармеліта. Циганська пристрасть»
20.00, 01.00 Подорожі
20.30 Т/с «Обручка»

21.30 Велика політика
00.00 Надзвичайні історії
01.40, 04.25 Т/с «Монк»

ІСТV

06.20 Служба розшуку дітей
06.30, 04.05 Факти
06.55, 08.00 Ділові факти
07.00, 08.35 300 сек/год
07.10, 09.00 Щоденник ЧС з футболу
07.45, 08.45 Факти. Ранок
07.55, 08.55, 12.55, 19.40, 01.25 Спорт
08.05 Ділові факти. Гроші
09.35 Comedy Club
10.40, 04.40 Т/с «Солдати»
11.35 Т/с «Літейний»
12.45 Факти. День
13.00 Анекдоти по-українськи
13.35 Т/с «Бандитський Петербург»
14.40 Т/с «По закону»
15.40 Провокатор
17.00 Футбол. ЧС. Північна Корея — Кот-д'Івуар
19.00 Факти. Вечір
19.35 Добрі новини
19.45, 01.00 Надзвичайні новини
20.05 Наша Russia
21.30 Футбол. ЧС. Чилі — Іспанія
23.15 Третій тайм
00.25 Автопарк. Парк автомобільного періоду
01.40 Х/ф «Оголений страх»
03.25 Т/с «Круті перці»

5 КАНАЛ

06.01, 23.30 Час-Тайм
06.15, 00.15, 03.15, 05.15 Час спорту
06.30 Ранок на «5-му»
09.10, 22.15, 23.20, 02.45, 04.15 Бізнес-час
09.30, 13.30, 14.30 5-й елемент
10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.30, 22.30, 23.00, 00.00, 03.00, 04.00, 05.00 Час новин
10.30 Вільна гавань
10.55, 01.50, 02.55, 03.25, 04.20, 05.25 Огляд преси
11.20 Зверни увагу
11.30, 12.30 Прес-конференції у прямому ефірі
15.30 Своїми очима
16.30 На межі
17.30, 04.30 Феєрія мандрів
18.30 Хроніка дня
18.45, 05.30 Київський час
19.20, 01.00 Новий час
21.00, 02.00 Час
21.50, 03.30, 05.40 Фактор безпеки
00.30 Автопілот-новини
00.40 Ресторанні новини

НОВИЙ КАНАЛ

05.25 Т/с «Колишня»
06.10 Служба розшуку дітей
06.15 Т/с «Стан свідомості»
07.00, 07.35, 08.35 Підйом
09.00 Т/с «Кадети»
10.55, 20.20 Т/с «Щасливі разом»
12.00 Усе для вас
12.15, 22.00 Інтуїція
13.30, 19.00, 23.25 Репортер
13.35 М/с «Му та Ципа»
13.45 М/с «Пригоди Джекі Чана»
14.20, 15.40 Teen Time
14.25 Т/с «Третя планета від Сонця»
14.45 Т/с «Кайл XV»
15.45 Т/с «Ранетки»
16.50 Т/с «Татусеві доньки»

17.50, 21.35 Т/с «Вороніни»
19.15, 23.40 Спортрепортер
19.25 Т/с «Курсанти»
23.50 Х/ф «Розкриття інопланетянина»
01.40 Третій зайвий
02.40, 04.00, 04.40 Зона ночі
02.45 Пасажири з минулого століття
04.05 Моя адреса — Соловки. Навіщо перекладати Вергілія
04.25 Моя адреса — Соловки. Западня
04.45 Моя адреса — Соловки. Не вдарте жінку навіть квіткою
05.05 Моя адреса — Соловки. Тягар мовчання
05.25 Гіркі барви зони

НТН

06.00 Історія України
07.00 Х/ф «Хід конем»
08.40, 19.00, 21.30, 00.55, 03.15, 05.10 Свідок
09.00, 21.55 Т/с «C.S.I. Маямі»
10.00, 22.55 Т/с «Закон і порядок»
11.00, 01.20 Карні справи
12.00, 02.15 Т/с «Інспектор Деррік»
13.20 Т/с «Панове офіцери»
15.15 Х/ф «Живіть у радості»
16.55 Т/с «Терміново в номер»
19.20 Х/ф «Двоє»
23.55 Т/с «Криміналісти: мислити як злочинець»
03.40 Речовий доказ
04.05 Правда життя
04.40 Агенти впливу
05.35 Легенди бандитської Одеси

СТБ

06.05, 02.45 Бізнес
06.10 Документальний детектив
06.35 Т/с «Кулагін та партнери»
07.00 Т/с «Комісар Рекс»
08.00 Х/ф «Рокіровка»
17.55, 22.00 «Вікна»-новини
18.05 Х/ф «Найчарівніша та найпривабливіша»
20.00, 22.25 «Україна має талант!» Найкраще
21.00, 23.25 Вусолапохвіст
00.40 Х/ф «Щурячі перегони»
02.35 «Вікна»-спорт
02.50 Х/ф «Давній знайомий»

«ВСЕСВІТНЯ
СЛУЖБА «УТР»

06.00, 15.00, 04.00 Новини
06.25, 11.55, 19.20, 23.10 Цей день в історії
06.30, 19.15 Огляд преси
06.40 Д/ф «І добрим словом пом'яну...»
07.05, 22.00 Пісенний вернісаж-2009
07.30 Д/ф «Шкрібляки»
08.00, 17.00, 02.00 Україна: час місцевий
10.00, 23.00 Новини «Пульс». Англомовний випуск
10.10, 19.25, 01.10 Актуально
11.00 Перспектива
11.20 Моя пісенна сповідь
11.50 Д/ф «Володимир Мономах»
12.00, 14.00, 19.00, 20.30, 00.05 Новини «Пульс»
12.10, 21.00 Прем'єра пісні
12.35 Х/ф «Золотий ключик»
14.30 Відкрий для себе Україну

15.15 Духовно-пізнавальні програми телекомпанії «Глас»
20.00 Головний герой
21.10 Х/ф «Весільний вінок, або Одиссея Іванка»
22.35 Чиста криниця
23.20 Концерт М. Гаденка «Джерело моїх пісень»
00.40 Українська десятка
01.40, 05.45 Телекомпанія «Глас»
04.30 Х/ф «Місяцева зозулька»

ТРК «УКРАЇНА»

06.00, 06.45 Срібний апельсин
06.30, 17.00, 19.00 Події
07.00, 18.00 Т/с «Єфросинія»
08.00, 14.40 Т/с «Слід»
08.55 Т/с «Безмовний свідок»
10.00 Т/с «Глухар-2»
11.00 Т/с «Зрадник»
12.00 Т/с «Танкер «Танго»
14.00 Т/с «Безмовний свідок-3»
15.35 Щиросерде зізнання
16.00 Федеральний суддя
17.10 Критична точка
19.30 Х/ф «Навіщо ти пішов»
21.30, 03.30 Шустер Live
01.30 Х/ф «Батьки»

КИЇВ

06.00 Клуб 700
06.30, 08.00 Церква «Посольство Боже»
06.55, 23.25 Прес-рею
07.00, 15.00, 17.00, 21.00, 23.00, 00.00, 03.00, 05.00 Новини
07.20 Економічний вісник
07.30, 16.10, 04.30 У центрі уваги
07.55, 23.40 Як на долонях
08.25, 19.00, 03.20 Столиця
09.05 Музична програма
09.50 Повнота радості життя
10.50 Золота «Скринька»
13.20 Кулуари
13.50, 21.25 В гостях у Д. Гордона
15.10 Т/с «Любий ворог»
16.50, 23.30 Медичні поради
17.15, 00.25 Х/ф «За тих, хто в морі»
19.35 Країна диваків
20.00, 02.00 Спецпідрозділ «Чорний квадрат»
20.50, 23.20, 23.50 Міська варт
22.30, 02.30 Гаряча лінія «102»
03.50, 05.25 Клуб Суперкниги

ФУТБОЛ

06.00, 08.00, 10.00, 12.40, 15.50, 18.00, 22.30, 00.35, 02.45 Футбол News
06.10, 00.45 Бундесліга. Найкраще. «Шальке» — «Баварія»
08.10, 03.25 Найкращі голи АПЛ
08.45 Футбол: прикро та кумедно
09.00, 14.50 Світова гра
10.15, 02.55 Класичні матчі АПЛ
10.45 Чемпіонат України. Найкраще. «Закарпаття» — «Динамо»
12.55 Чемпіонат Іспанії. Найкраще. «Реал» — «Альмерія»
16.05 Бундесліга. Найкраще. «Баварія» — «Штутгарт»
18.10 Бундесліга. Найкраще. «Гамбург» — «Шальке»
20.05 Futbol Mundial
20.35 Чемпіонат України.

Найкраще. «Шахтар» — «Арсенал»
22.40 Чемпіонат Іспанії. Найкраще. «Депортиво» — «Барселона»

МЕГА

06:00, 02:55 Доступний екстрим
06:20, 15:40 Арена титанів
07:05, 04:20 X-Fighters
08:00, 09:45 Спортманія
08:25 МЕГА-А.Р.М.І.Я.
08:45, 05:10 Термінатори
10:15, 16:35 БУМ
11:05, 18:30 Базука
12:00 Top Gear
12:55, 02:00 Mortal Combat
13:50 Повітряні бої
14:45 Людина vs Природа
17:30 Жертви природи
19:30 Шість убивць
21:30 Ігри патріотів
22:30 Меч
23:30, 03:55 Ліга дам
00:00 Основний інстинкт

К1

07.00 Скептик
07.40, 02.40 Обережно, Задов!
08.40, 03.30 Далекі родичі
09.00, 18.00 Теорія неймовірності
10.00 Т/с «Загін»
12.00 Т/с «Солдати»
14.00 Таємні знаки
15.00, 22.00 Т/с «Мертва зона»
16.00, 00.00 Т/с «Зоряна брама. Атлантис»
17.00, 23.00 Т/с «Полтергейст»
18.50 KBK: ХАІ 20 років
19.50 «Вечірній квартал». Історія успіху
00.50 Х/ф «Екзорсизм Емілі Роуз»
04.00 Нічне життя
06.15 Автоманіяк

К2

07.00, 09.45 Сім'я від А до Я
07.30, 10.20, 20.10 Мультфільми
07.50 Бадьорого ранку!
08.30, 10.45, 11.45, 14.40 Телеторгівля
09.10 Смачно з Б. Бурдою
11.25 Музика
12.25 Знак якості
13.25 Народний суд
14.25 М/с «Смішарики»
15.20 Що добре для тебе?
16.20 Модний вирок
17.30, 21.40 Квадратний метр
18.10, 23.20 Шоу Марти Стюарт
19.10, 22.20 Позаочі
20.40 Т/с «Вовчиця»
00.30 Колір ночі

ТОНІС

05.50, 05.05 Диваки
06.30 Переможний голос віруючого
07.00, 08.00, 18.40, 20.00, 23.45 Життя
07.25 Медицина
07.30, 15.00 Мультфільм
08.30, 09.30, 02.15 Твій хіт
09.00 Круїз
11.00 16-ій річниці Української ЦСО «А» СБУ
12.30 Погляд у майбутнє
16.00, 21.00 Х/ф «Червоне і чорне»
17.45 Вперед, на Олімп!
18.05, 22.40, 04.50 Сильні світу цього
18.30, 20.30, 23.30, 05.30 24 години
19.00 Однокласники
23.05 Переваги для розваги
00.00 Таємниці долі
02.45 УПА. Третя сила
03.35 Партизани
04.20 36-та паралель

СУБОТА,
26 ЧЕРВНЯ

ПЕРШИЙ

06.00 Ранкова молитва
06.05 Світ православ'я
06.25 Крок до зірок
07.15 Оперативний об'єктив
07.40 Акваторія бізнесу
08.00 Один день непересічної людини
08.20 Олімпіада: від малого до великого
08.40 Корисні поради
09.05 Кубок світу FIFA-2010. Швейцарія — Гондурас
11.05 Кубок світу FIFA-2010. Щоденник
12.05, 04.15 Хто в домі хазяїн?
12.35 Д/ф «Таємниці острова на Дніпрі»
13.10 Парламент
14.10 Наша пісня
15.00 В гостях у Д. Гордона
16.15, 19.45, 21.20, 23.30 Африканські пристрасті
16.50 Кубок світу FIFA-2010. 1/8 фіналу
19.00 Діловий світ
21.00, 01.35 Підсумки дня
01.20 «Мегалот»
01.25 Лото «Суперлото», «Трійка», «Кено»
01.50 Т/с «Таємниче озеро»
03.45 Класік-прем'єр
04.40 Х/ф «Василіса Прекрасна»

1+1

06.00 Літаючий будинок
06.50, 05.30 Справжні лікарі
07.50 Світське життя
09.05 Квартирна лотерея «ХТО ТАМ»
10.15 М/с «Качині історії»
10.40 Х/ф «Артут і мініпуті»
12.20 Х/ф «Повернення Мерліна»
14.05 Т/с «Сищик Самоваров»
16.00 Анатомія слави
16.55 Х/ф «Я люблю неприємності»
19.30 ТСН
20.10 Х/ф «Вибір моєї матусі»
22.00 Х/ф «Бережи мене, дощу»
00.10 Х/ф «Чотири пори любові»
02.05 Х/ф «Нова колонія»
03.25 Жага екстриму

ІНТЕР

05.20 Мультфільм
06.40 Велика політика
09.00, 04.10 Формула любові
10.00 Городок
11.00, 03.20 Позаочі
12.05 Олександр Калягін
13.20 Х/ф «Вікінг»
17.15 Великий концерт на «Інтері»
20.00, 01.55 Подробиці
20.30 Фестиваль гумору «Юрмала-2009»
22.45 Вечір професійного боксу. О. Устинов — П. Відоц
23.45 Х/ф «Помста»
02.30, 05.20 Т/с «Монк»
04.55 Знак якості

ІСТV

05.50 Факти
06.15 Автопарк. Парк автомобільного періоду
06.55 Добрі новини
07.00 Козирне життя
07.35 Щоденник ЧС з футболу
08.00, 02.35 Х/ф «Мабуть, боги з'їхали з глузду-2»
10.00 Смак
10.45 Анекдоти по-українськи

11.05 Люди, коні, кролики і... домашні ролики
12.05 Квартирне питання
13.05, 19.05 Наша Russia
14.05 Х/ф «Мисливець»
16.05 Провокатор
17.05 Під прицілом
18.00 Максимум в Україні
18.45 Факти. Підсумок дня
19.00 Спорт
19.55 Велика різниця
21.30 Футбол. ЧС-2010. 1/8 фіналу
23.15 Третій тайм
00.15 Прожекторперісхілтон
01.00 Х/ф «Обитель зла-2. Апокаліпсис»

5 КАНАЛ

06.01, 23.30 Час-Тайм
06.20, 08.15, 19.20, 00.25, 02.20, 04.50 Тема тижня
06.30, 18.45, 05.30 Київський час
06.45, 11.30 Автопілот-тест
07.00, 07.30, 08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 21.00, 22.30, 23.00, 00.00, 03.00, 04.00, 05.00 Час новин
07.05, 00.15, 03.15, 05.15 Час спорту
07.35, 08.50, 22.40, 23.20, 04.15 Бізнес-час
08.30 Бістро-ТБ
09.20 На власні очі
09.45 Улюблена робота
10.15, 02.30 Здорові історії
10.35 Не перший погляд
11.45 Технопарк
12.30 Хроніка тижня
13.30 Драйв
14.20 Страва від шефа
14.40 Гра долі
15.30 Зверни увагу
16.30 Арсенал
17.30, 04.30 На межі
18.20 Вікно в Європу
19.30, 01.00 5 копійок
21.20 Народний контроль
22.00, 03.30, 05.40 Територія закону
00.40 Мотор

НОВИЙ КАНАЛ

05.35 Х/ф «Розкриття інопланетянина»
07.05 Х/ф «Енні. Королівська пригода»
09.00 М/с «Дональд Дак»
09.40 М/с «Нові пригоди Вінні-Пуха»
10.00 Зіркові драми
11.00 Інтуїція
12.10 Info-шок
13.15 Файна Юкрайна
14.00 Даєш, молодь!
14.40 Т/с «Бальзаківський вік, або Всі чоловіки — сво...»
18.00 М/ф «Підводна братва»
20.00 Х/ф «Кенгуру Джек»
21.40 Х/ф «Упіймай мене, якщо зможеш»
00.25 Спортрепортер
00.30 Х/ф «Мій найкращий коханець»
02.30 Т/с «Втікачі»
05.10, 05.30 Зона ночі
05.15 Музей Ханенків
05.35 Невідома Україна

НТН

06.00 Легенди бандитського Києва
06.25 Історія України
07.55 М/с «Оггі та кукарачі»
08.55 Вайп Аут
09.55 Т/с «Терміново в номер»
11.55 Король рингу
13.50 Д/ф «Куля для комдива. Таємниця загибелі Щорса»
14.50 Х/ф «Двое»
16.40 Т/с «Каменська»

19.00 Х/ф «ДМБ-2»
20.40 Х/ф «Швидкість падіння»
23.00 Х/ф «Новий Франкенштейн»
00.55 Х/ф «Загроза суспільству»
02.50 Речовий доказ
03.40 Агенти впливу
04.35 Правда життя

СТБ

05.50, 10.45 Наші улюблені мультфільми
06.55 Х/ф «Китайський сервіз»
08.55 Імо вдома
10.05 Вусолапохвіст
13.50 Х/ф «Заєць над безоднею»
15.55 «Україна має талант!» Найкраще
18.00 Неймовірні історії кохання
19.00 Х/ф «Найчарівніша та найпривабливіша»
20.50 «Найчарівніша та найпривабливіша». Невідома версія
21.50 Моя правда
22.50 Зіркове життя
23.55 Паралельний світ
00.55 Х/ф «Беззаконня»
02.40 Мобільна скринька

«ВСЕСВІТНЯ
СЛУЖБА «УТР»

06.00, 04.00 Новини
06.25, 07.55, 12.00, 20.25 Цей день в історії
06.30, 19.00 Огляд преси
06.35 Чиста криниця
07.05 Пісенний вернісаж-2009
07.35 Д/ф «І добрим словом пом'яну...»
08.00, 17.00, 02.00 Україна: час місцевий
10.00 Новини «Пульс». Англомовний випуск
10.10 Актуально
11.30 Ровесник
12.30 Х/ф «Золотий ключик»
13.40 Головний герой
14.30, 23.05 Д/ф «Історичні коштовності України»
15.00, 20.30, 00.05 Новини «Пульс»
15.10 Всеукраїнський дитячий естрадно-хореографічний фестиваль «Перлини України»
16.00 Д/ф «Пісня кольору»
16.30 Мистецтво молодих
19.30 Енциклопедія української діаспори
20.00 Знамениті українці
21.00, 00.35 Подія тижня
21.30 Прем'єра пісні
21.35, 04.30 Відлуння
23.30 Зірковий гість
01.10 Українська десятка
01.40 Д/ф «Цвіт папороті»
05.50 Телекомпанія «Глас»

ТРК «УКРАЇНА»

06.00 Шустер Live
07.00, 02.30 Літні жарти з...



Мал. Миколи КАПУСТИ.

08.20 Х/ф «Навіщо ти пішов»
10.20 Кохання, схоже на сон. І. Крутой
12.05, 04.00 Х/ф «Двійко гнідих»
14.05 Т/с «Успіх за будь-яку ціну»
16.00 Дві зірки-3
19.00, 03.30 Події
19.20 Х/ф «Коли ми були щасливі»
23.50 Х/ф «Бриджет Джонс. Межі розумного»
05.30 Срібний апельсин

КИЇВ

06.00 Музична програма
06.30, 23.30, 03.30 Екранія
06.55 Прес-ревію
07.00 Новини
07.25 Столиця
08.00, 12.40 Медицина
08.05, 02.00 Файна садиба
08.35 Повнота радості життя
09.10 Економічний вісник
09.50, 02.30 Смак успіху
10.20 Як на долонях
10.25 Дім живих історій
11.00, 03.00 На вашому місці
11.40 Свійське життя
12.00 Голос «Перемоги»
12.15, 23.00 Церква «Посольство Боже»
13.30 Золота «Скринька»
16.15, 00.30 В гостях у Д. Гордона
18.10 Т/с «Чотири жінки і один злочин»
21.00, 00.00, 04.00 Новини-тижневик
21.30, 04.30 Бізнес-ситуація
22.05 Полігон
22.40 Час відповідей
22.55 Афіша
05.00 Клуб Суперкниги

ФУТБОЛ

06.00, 08.00, 10.00, 12.40, 15.50, 18.00, 22.30, 00.35, 02.45 Футбол News
06.10, 00.45 Бундесліга. Найкраще.
«Вольфсбург» — «Баварія»
08.10, 02.55 Світова гра
09.10, 14.50 Futbol Mundial
09.40 Футбол: прикро та кумедно
10.15, 15.20, 20.05 Класичні матчі АПЛ
10.45 Чемпіонат України. Найкраще. «Шахтар» — «Арсенал»
12.55 Чемпіонат Іспанії. Найкраще.
«Депортиво» — «Барселона»
16.05 Чемпіонат України. Найкраще.
«Закарпаття» — «Динамо»
18.10 Бундесліга. Найкраще. «Шальке» — «Баварія»
20.35 Чемпіонат України.

Найкраще. «Карпати» — «Дніпро»
22.40 Чемпіонат Іспанії. Найкраще. «Барселона» — «Еспаньол»

МЕГА

06:00, 08:45 МЕГА-А.Р.М.І.Я.
06:20, 17:10 БУМ
07:10 Арена титанів
07:55, 02:50 Магі-колимаги
09:00, 05:40 Роботяга
09:30, 03:40 Шнур навколо світу
10:00 Чемпіонська тусня
10:30 Монстромобілі
11:30 Великі та швидкі
12:00 Профі. Профани
13:00 Шість убивць
15:00 Бушидо
18:05 Базука
19:00 Х/ф «Роккі-5» 21:00 Мегалюдина
22:00 Фізика тіла
23:05, 04:50 Елементарний секс
00:00 Основний інстинкт
02:00 Трюкачі
04:05 Жертви природи

К1

07.00 Т/с «Солдати»
09.00 Мисливець і жертва
10.00 Парк доісторичного періоду
11.10 Шукачі
12.00, 01.00 Скептик
12.40, 23.00 Секретні історії
13.40, 06.10 Т/с «Мисливці за чужими»
14.45, 01.35 Т/с «Місія ясновидіння»
15.40 Т/с «Менталіст»
16.40 Городок
17.40 Бійцівський клуб
18.50 КВК-2009
20.50 Х/ф «13-й поверх»
02.15 Нічне життя

К2

08.00 Сім'я від А до Я
08.40 Бадьорого ранку!
09.25 Картата потата
10.10 Мультфільми
10.25, 18.50 Тенденції моди
10.35 Шоу Марти Стюарт
11.35 Кухня світу
12.40 Шопінг-тур
13.20 Х/ф «Без нашійника»
15.00 Т/с «Зачароване кохання-2»
16.00 Х/ф «Повітряні пірати»
17.50, 22.10 Позаочі
19.20 Формула любові
20.25 Місце зустрічі
23.10 Хто не хоче стати мільйонером
00.20 Колір ночі

ТОНІС

05.50 Диваки
06.30 Блага звістка
07.00, 08.35 Живе багатство України
07.25, 23.00 Адреналін
09.00, 02.10 Твій хіт
10.05 Світ тварин
11.00 Однокласники
12.30 Погляд у майбутнє
15.00 Мультфільм
16.00 За сім морів
16.35 Курс інтер'єру
17.00, 20.30 Х/ф «Червоне і чорне»
19.00 Що таке добре і що таке погано?
19.30 Таємниці, магія та чаклунство
20.00 24 години. Бізнес
22.10 Стиль і місто
22.40 Портрети дикої природи
00.00 Таємниці долі
02.40 Партизани
03.30 Остарбайтери
05.05 Інші землі
05.30 Сильні світу цього

НЕДІЛЯ,
27 ЧЕРВНЯ

ПЕРШИЙ

06.00 Ранкова молитва
06.05 Шлях до святині
06.25 Мультфільм
06.45 Софія
07.00 Новини
07.30 Ера здоров'я
07.50 Сільський час
08.20 Укравтоконтинент
08.40 Акваторія бізнесу
09.05, 21.20 Кубок світу
FIFA-2010. 1/8 фіналу
11.05 Кубок світу FIFA-
2010. Щоденник
12.00 Шлях до Кубка світу
FIFA-2010. Італія —
Австралія
12.40, 04.00 Крок до зірок
13.35 Благовісник
14.15, 03.30 Коло
Олімпіади
15.00 В гостях
у Д. Гордона
16.15, 19.45, 23.30
Африканські пристрасті
19.00 Точка зору
21.00, 01.25 Підсумки дня
01.20 Лото «Трійка»,
«Кено», «Максима»
01.40 Т/с «Таємниче
озеро»
04.40 Х/ф «Золотий
ключик»

1+1

06.10 Х/ф «Артут
і мініпути»
08.00, 05.35 Ремонт+
09.05 Лотерея «Лото-
Забава»
10.15 М/с «Качині історії»
10.40 Смакуємо
11.15 Х/ф «Кінг-Конг
живий»
13.10 Х/ф «Людина-
ракета»
15.20 Х/ф «Вибір моєї
матусі»
17.15 Х/ф «Бережи мене,
дощу»
19.30, 02.40 ТСН.
Тиждень
20.10 Криве дзеркало
22.10 Світське життя
23.10 Х/ф «Гра в
схованки»
01.15 Х/ф «Зеллі та я»
03.25 Сміханічні пригоди
Штепселя і Тарапуньки

ІНТЕР

06.30, 01.05 Х/ф
«Пригоди Шаркбоя та
Лави»
08.05 Вечір професійного
боксу. О. Устинов —
П. Відоц
09.30 Школа доктора
Комаровського
10.00 Україно, вставай!
10.25 Доки всі вдома
11.25 Х/ф «Кружовник»
13.30 Х/ф «Мій принц»
15.45 Концерт
М. Задорнова «Гумор
вище пояса»
17.55 Х/ф «Дружина за
контрактом»
20.00, 00.10 Подробиці
тижня
20.50 Х/ф «Вторгнення»
23.00 Тіло Кеннеді
02.35, 05.10 Т/с «Монк»
03.30 Х/ф «Помста»

ІСТV

05.25 Факти
05.45 Х/ф «Надзвичайно
секретно»
07.20 Смак
07.50 Щоденник ЧС з
футболу
08.20 Анекдоти по-
українськи
08.50
Прожекторперісхілтон
09.30 Квартирне питання
10.30 Велика різниця
11.35 Козирне життя
12.20 Інший футбол
12.45 Епоха футболу

13.45, 21.00 Спорт
13.50 Під прицілом
14.50 Провокатор
15.45 Наша Russia
17.00 Футбол. ЧС-2010.
1/8 фіналу
19.00 Факти тижня
19.55 Максимум в Україні
20.35 Країна має знати!
21.05 Х/ф «Обитель зла-
2. Апокаліпсис»
23.00, 00.25 Голи та
смішні
23.25 Третій тайм
01.00 Х/ф «Оголений
страх»
02.55 Інтерактив.
Тижневик
03.10 Х/ф «Нік Фурі —
агент Щита»

5 КАНАЛ

06.01, 23.30 Час-Тайм
06.20, 08.10, 10.50, 00.25,
02.50, 04.50 Тема
тижня
06.30, 05.30 Київський
час
06.45 Технопарк
07.00, 07.30, 08.00, 09.00,
10.00, 11.00, 12.00,
13.00, 14.00, 15.00,
16.00, 17.00, 18.00,
19.00, 22.30, 23.00,
00.00, 03.00, 04.00,
05.00 Час новин
07.05, 00.15, 03.15, 05.15
Час спорту
07.35, 08.50, 22.40, 23.20,
04.15 Бізнес-час
07.50 Зодчий
08.30 Бістро-ТБ
09.20, 02.30 Вікно в
Америку
10.30 Феєрія мандрів
11.20, 12.20 5 копійок
13.30 Вікно в Європу
14.20 Страва від шефа
14.40 Гра долі
15.30 Мотор-ТБ
16.20 Фактор безпеки
17.10 Палата
17.30, 04.30 Не перший
погляд
18.30 Народний контроль
19.15, 01.00 Майдан
21.00 Час: підсумки
22.00, 03.30, 05.40
Особливо небезпечно
00.40 Смачні подорожі
04.20, 05.25 Огляд преси

НОВИЙ КАНАЛ

06.05 Х/ф «Як я
одружився на вбивці»
07.45 Церква Христова
08.00 Запитайте у лікаря
08.40 М/с «Усе про Міккі
Мауса»
09.15 М/с «Нові пригоди
Вінні-Пуха»
09.35 Руйнівники міфів
10.40 М/ф «Підводна
братва»
12.30 Кліпси
12.55 Шоуманія
13.35 Ексклюзив
14.25 Аналіз крові
15.05 Info-шок
16.10 Х/ф «Принц і я-2.
Королівське весілля»
18.10 Х/ф «Ейс Вентура.
Поклик природи»
20.05 Х/ф «Ципонька»
22.10 Файна Юкрайна
22.55 Спортрепортер



Мал. Миколи КАПУСТИ.

23.00 Х/ф «Напад на 13
дільницю»
01.15 Т/с «Втікачі»
03.55, 05.00 Зона ночі
04.00 Під знаком біди
04.45 Термінал

НТН

06.00, 05.10 Легенди
бандитської Одеси
06.50 Історія України
07.35 М/с «Оггі та
кукарачі»
08.35 Х/ф «ДМБ-2»
10.10 Т/с «Каменська»
12.25 Легенди
бандитського Києва
13.00 Бушидо. Східні
єдиноборства
15.25, 02.50 Речовий
доказ
16.00 Т/с «Виклик-2»
18.00, 03.15 Агенти
впливу
18.30 Х/ф «Особистий
номер»
20.45 Х/ф «Чингісхан»
23.30 Х/ф «Мутанти-3»
01.10 Х/ф «Новий
Франкенштейн»
04.15 Правда життя

СТБ

05.45 Наші улюблені
мультфільми
06.55 Х/ф «Щурячі
перегони»
09.10 Імо вдома
11.00 Караоке на Майдані
12.00 Вусолапохвіст
13.55 У пошуках істини
14.55 Слідство вели
15.55 Правила життя
16.55 Нез'ясовно, але
факт
17.55 Паралельний світ
19.00 Битва екстрасенсів
20.05 Х/ф «Охоронниця»
22.00 Х/ф «Відданий
друг»
23.55 Неймовірні історії
кохання
01.00 Х/ф «Справа
Румянцева»

«ВСЕСВІТНЯ
СЛУЖБА «УТР»

06.00, 04.00 Новини
06.25 Подія тижня
07.00 Д/ф «Соломія
Крушельницька»
07.30 Зірковий гість
08.00, 17.00, 02.00
Україна: час місцевий
10.00 Огляд преси
10.25, 21.30, 04.30
Відлуння
11.45 Знамениті українці
12.35 Д/ф «Довженко.
Щоденник»
13.20 Мистецтво молодих
13.50 Ровесник
15.00 Знаю як!
15.20 Енциклопедія
української діаспори
15.45 Вогні рампи
16.50 Мінарет
19.00 Новини «Пульс».
Англомовний випуск
19.30 Україна
дипломатична
20.00 Тільки класика
20.30, 00.05 Новини
«Пульс-Тиждень»
21.00 Прем'єра пісні

21.10 Д/ф «Освідчення»
22.40 Гала-концерт
фестивалю «Змінимо
світ на краще-2009»
23.35 Цей день в історії
23.40 Футбольні діалоги
00.40 Українська десятка
01.10 Один в кубі
01.40 Д/ф «Цвіт папороті»
05.35 Телекомпанія
«Глас»

ТРК «УКРАЇНА»

06.00, 05.30 Срібний
апельсин
06.30 Події
07.00, 02.35 Літні жарти
з...
07.45, 04.00 Х/ф
«Сержант Білко»
09.45 Х/ф «Коли ми були
щасливі»
14.00, 18.00, 19.30 Т/с
«Успіх за будь-яку ціну»
16.00 Х/ф «Утікачки»
19.00, 03.30 Події тижня
21.25 Х/ф «Егоїст»
23.25 Х/ф «Протистояння»
01.15 Х/ф «Згряя»

КИЇВ

06.00, 07.30, 12.30
Музична програма
06.30 Полігон
07.00 Новини-тижневик
08.00, 11.50 Софія
08.15 Голос «Перемоги»
08.30 Вдала кар'єра
09.15 Свійське життя
09.30 Стиль життя
09.45 TV-Start
10.15, 00.30 Концерт
І. Богушевської «Ніжні
речі»
12.05, 23.35 Церква
«Посольство Боже»
13.00 Актуально-
насушно
13.15 Блага звістка
14.20 Золота «Скринька»
16.50 Навчайся з нами
17.00 Як на долонях
17.15, 02.00 Концерт
«КНУКІМ Party»
19.50, 04.25 Кулуари
20.30 Тиждень моди
21.00, 00.00, 04.00
Новини-спорт-тижневик
21.25 Х/ф «Без вини
винуваті»
23.15 Медицина
05.00 Клуб Суперкниги

ФУТБОЛ

06.00, 08.00, 10.00, 12.40,
15.50, 18.00, 22.30,
00.35, 02.45 Футбол
News
06.10, 00.45 Бундеслига.
Найкраще. «Штутгарт»
— «Борусія»
08.10 Чемпіонат Іспанії.
Найкраще.
«Депортиво» —
«Барселона»
10.15 Чемпіонат України.
Найкраще. «Карпати» —
«Дніпро»
12.10, 23.40, 02.55
Класичні матчі АПЛ
12.55, 22.40 Світова гра
13.55 Чемпіонат Іспанії.
Найкраще. «Барселона»
— «Еспаньол»
16.05 Чемпіонат України.
Найкраще. Шахтар» —
«Арсенал»
18.10 Бундеслига.
Найкраще.
«Вольфсбург» —
«Баварія»
20.05 Чемпіонат України.
Найкраще. «Зоря» —
«Динамо»
22.00 Futbol Mundial
00.10 Футбол: прикро та
кумедно
03.25 Найкращі
голи АПЛ

МЕГА

06:00, 08:50 МЕГА-
А.Р.М.І.Я.
06:20 Трюкачі
07:10, 04:45 Акушери MD
08:05 Чудова п'ятірка

09:05 Профі. Профани
10:00 Арена титанів
10:55 Бушидо
12:00, 05:35 МЕГАдрова
12:30 Великі та швидкі
13:00, 03:15 Солдафони
13:50 Меч
14:50 Х/ф «Роккі-5»
16:50 Мегалюдина
17:50, 22:00 Фізика тіла
19:00, 01:00 Х/ф «На
граничній швидкості»
21:00 Тваринна дикість
23:05, 02:30 Зірка
стриптизу
00:00 Основний інстинкт
03:00 Мобільні розваги
04:05 Монстромобілі

K1

07.00 Х/ф «У пошуках
капітана Гранта». 2 с.
08.35, 01.15 AutoEVO
09.15 «Формула-1».
Кваліфікація
10.40 Вхід заборонено
11.20 Скелтик
11.45 Секретні історії
12.50 KBK-2009
14.45 «Формула-1».
Перегони
17.00 Бійцівський клуб
18.15 Х/ф «13-й поверх»
20.20 «Вечірній квартал».
Історія успіху
22.30 Слава Богу, ти
прийшов!

K2

08.00 Сім'я від А до Я
08.40 Бадьорого ранку!
09.30 Картата потата
10.10 Мультфільми
10.30, 18.25 Тенденції
моди
11.00 Шоу Марти Стюарт
12.00, 22.30 Позаочі
13.15 Х/ф «Без
нашийника»
15.00 Кухня світу
16.10 Х/ф «Повітряні
пірати»
17.55 Шопінг-тур
18.50 Формула любові
19.45 Т/с «Зачароване
кохання-2»
20.45 Місце зустрічі
23.35 Хто не хоче стати
мільйонером
00.35 Колір ночі

ТОНІС

05.50 Диваки
06.30, 08.00, 15.00, 02.15
Твій хіт
07.00, 20.00 24 години.
Світ
07.30 Дім живих історій
08.35 Клуб Суперкниги
09.00 Круїз
10.00 Медицина
10.10 За сім морів
11.00 Портрети дикої
природи
12.30 Погляд у майбутнє
15.30 Таємниці, магія та
чаклунство
16.00, 22.30 Зелена варта
16.30, 23.30 Наука та
образ
17.00 Х/ф «Червоне і
чорне»
19.00 Вперед, на Олімп!
19.30 Живе багатство
України
20.30 Х/ф «Дуенья»
23.00 Тиждень моди
00.00 Таємниці долі
02.45 Остарбайтери
04.20 Правда окопів
05.10 Інші землі
05.30 Сильні світу
цього

Програма друкується
з електронної версії, наданої
журналом «Телегід».
Програми російських телеканалів може бути
подано за московським часом.

На прохання читачів наводимо назви супутників зв'язку, які транслюють канали телебачення, програми яких опубліковано в нашій газеті:
Другий канал УТ, ІСТV, СТБ, ТОНІС, Мегаспорт — Amos 2;
Новий канал, Україна, 5 канал, РТР-Планета (Росія) — Sirius 2;
НТН, КДТРК — Hellas Sat2.

ПОЧАТОК НА 9-Й СТОР.

II. Основні засоби																		
Групи основних засобів	Код рядка	Залишок на початок року		Надійшло за рік	Переоцінка (дооцінка +, уцінка -)		Вибуло за рік		Нараховано амортизації за рік	Втрати від зменшення корисності	Інші зміни за рік		Залишок на кінець року		у тому числі			
		первісна (переоці- нена) вартість	знос		первісної (переоці- неної) вартості	знос	первісна (переоці- нена) вартість	знос			первісної (переоці- неної) вартості	знос	первісна (переоці- нена) вартість	знос	одержані за фінансового орендою		передані в оперативну оренду	
															первісна (переоці- нена) вартість	знос	первісна (переоці- нена) вартість	знос
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
Земельні ділянки	100																	
Інвестиційна нерухомість	105																	
Капітальні витрати на поліпшення земель	110																	
Будинки, споруди та передавальні пристрої	120																	
Машини та обладнання	130	1275	1055	528			27	24	101				1776	1132				
Транспортні засоби	140	338	304										338	304				
Інструменти, прилади, інвентар (меблі)	150	594	522	40					6				634	528				
Тварини	160																	
Багаторічні насадження	170																	
Інші основні засоби	180																	
Бібліотечні фонди	190	9	9				2	2					7	7				
Малючіні необоротні матеріальні активи	200	111	110	9			23	23	10				97	97				
Тимчасові (нетитульні) споруди	210																	
Природні ресурси	220																	
Інвентарна тара	230																	
Предмети прокату	240																	
Інші необоротні матеріальні активи	250																	
Разом	260	2327	2000	577			52	49	117				2852	2068				
3 рядка 260 графа 14		вартість основних засобів, щодо яких існують передбачені чинним законодавством обмеження права власності													(261)			
		вартість оформлених у заставу основних засобів													(262)			
		залишкова вартість основних засобів, що тимчасово не використовуються (консервація, реконструкція тощо)													(263)			
		первісна (переоцінена) вартість повністю амортизованих основних засобів													(264)	2067		
		основні засоби орендованих цілсних майнових комплексів													(2641)			
3 рядка 260 графа 8		вартість основних засобів, призначених для продажу													(265)			
		залишкова вартість основних засобів, утрачених унаслідок надзвичайних подій													(2651)			
3 рядка 260 графа 5		вартість основних засобів, придбаних за рахунок цільового фінансування													(266)			
Вартість основних засобів, що взяті в операційну оренду															(267)			
3 рядка 260 графа 15		знос основних засобів, щодо яких існують обмеження права власності													(268)			
3 рядка 105 графа 14		вартість інвестиційної нерухомості, оціненої за справедливою вартістю													(269)			

VII. Забезпечення і резерви								
Види забезпечень і резервів	Код рядка	Залишок на початок року	Збільшення за звітний рік		Використано у звітному році	Сторновано невикористану суму у звітному році	Сума очікуваного відшкодування витрат іншою стороною, що врахована при оцінці забезпечення	Залишок на кінець року
			нараховано (створено)	додаткові відрахування				
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Забезпечення на виплату відпусток працівникам	710							
Забезпечення наступних витрат на додаткове пенсійне забезпечення	720							
Забезпечення наступних витрат на виконання гарантійних зобов'язань	730							
Забезпечення наступних витрат на реструктуризацію	740							
Забезпечення наступних витрат на виконання зобов'язань щодо обтяжливих контрактів	750							
	760							
	770							
Резерв сумнівних боргів	775							
Разом	780							

VIII. Запаси					
Найменування показника	Код рядка	Балансова вартість на кінець року	Переоцінка за рік		
			збільшення чистої вартості реалізації*	уцінка	
1	2	3	4	5	
Сировина і матеріали		800	48		
Купівельні напівфабрикати та комплектуючі вироби		810			
Паливо		820	21		
Тара і тарні матеріали		830			
Будівельні матеріали		840			
Запасні частини		850			
Матеріали сільськогосподарського призначення		860			
Поточні біологічні активи		870			
Малючіні та швидкозношувані предмети		880	2		
Незавершене виробництво		890			
Готова продукція		900			
Товари		910			
Разом		920	71		
3 рядка 920 графа 3	Балансова вартість запасів:				
	відображених за чистою вартістю реалізації				(921)
	переданих у переробку				(922)
	оформлених в заставу				(923)
	переданих на комісію				(924)
Активи на відповідальному зберіганні (позабалансовий рахунок 02)					(925)
3 рядка 275 графа 4	Балансу запаси, призначені для продажу				(926)

* визначається за п. 28 Положення (стандарту) бухгалтерського обліку 9 "Запаси".

XI. Будівельні контракти			XII. Податок на прибуток		
Найменування показника	Код рядка	Сума	Найменування показника	Код рядка	Сума
1	2	3	1	2	3
Дохід за будівельними контрактами за звітний рік	1110		Поточний податок на прибуток	1210	
Заборгованість на кінець звітного року:			Відстрочені податкові активи:	1220	
валова замовників	1120		на початок звітного року	1225	
валова замовникам	1130		на кінець звітного року		
з авансів отриманих	1140		Відстрочені податкові зобов'язання:	1230	
Сума затриманих коштів на кінець року	1150		на початок звітного року	1235	
Вартість виконаних субпідрядниками			на кінець звітного року	1240	
робіт за незавершеними будівельними контрактами	1160		Включено до Звіту про фінансові результати - усього		
			у тому числі:		
			поточний податок на прибуток	1241	
			зменшення (збільшення) відстрочених податкових активів	1242	
			збільшення (зменшення) відстрочених податкових зобов'язань	1243	
			Відображено у складі власного капіталу - усього	1250	
			у тому числі:		
			поточний податок на прибуток	1251	
			зменшення (збільшення) відстрочених податкових активів	1252	
			збільшення (зменшення) відстрочених податкових зобов'язань	1253	

XIV. Біологічні активи																	
Групи біологічних активів	Код рядка	Обліковуються за первісною вартістю										Обліковуються за справедливою вартістю					
		залишок на початок року		надійшло за рік	вибуло за рік		нарахо- вано аморти- зації за рік	втра- ти від змен- шення корис- ності	вигоди від віднов- лення корис- ності	залишок на кінець року		залишок на початок року	надійш- ло за рік	зміни вартос- ті за рік	вибуло за рік	залишок на кінець року	
		первіс- на вартість	накопи- чена аморти- зація		первіс- на вартість	накопи- чена аморти- зація				первіс- на вартість	накопи- чена аморти- зація						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
Довгострокові біологічні активи	1410																
- усього																	
в тому числі:																	
робоча худоба	1411																
продуктивна худоба	1412																
багаторічні насадження	1413																
	1414																
інші довгострокові біологічні активи	1415																
Поточні біологічні активи	1420		X			X		X			X						
- усього																	
в тому числі:																	
тварини на вирощуванні та відгодівлі	1421		X			X		X			X						
біологічні активи в стані біологічних перетворень																	
(крім тварин на вирощуванні та відгодівлі)	1422		X			X		X			X						
	1423		X			X		X			X						
інші поточні біологічні активи	1424		X			X		X			X						
Разом	1430																
3 рядка 1430 графа 5 і графа 14		вартість біологічних активів, придбаних за рахунок цільового фінансування										(1431)					
3 рядка 1430 графа 6 і графа 16		залишкова вартість довгострокових біологічних активів, первісна вартість поточних біологічних активів і справедлива вартість біологічних активів, утрачених унаслідок надзвичайних подій										(1432)					
3 рядка 1430 графа 11 і графа 17		балансова вартість біологічних активів, щодо яких існують передбачені законодавством обмеження права власності										(1433)					

ЗАКІНЧЕННЯ НА 23-Й СТОР

ЗАКІНЧЕННЯ НА 23-Й СТОР.

V. Доходи і витрати			
Найменування показника	Код рядка	Доходи	Витрати
1	2	3	4
A. Інші операційні доходи і витрати			
Операційна оренда активів	440		
Операційна курсова різниця	450		
Реалізація інших оборотних активів	460		
Штрафи, пені, неустойки	470		
Утримання об'єктів житлово-комунального і соціально-культурного призначення	480		
Інші операційні доходи і витрати	490	1 074 453	1 054 596
у тому числі:			
відрахування до резерву сумнівних боргів	491	x	
непродуктивні витрати і втрати	492	x	
Б. Доходи і втрати від участі в капіталі за інвестиціями в:			
асоційовані підприємства	500		
дочірні підприємства	510		
спільну діяльність	520		
В. Інші фінансові доходи і витрати			
Дивіденди	530		x
Проценти	540	x	
Фінансова оренда активів	550		
Інші фінансові доходи і витрати	560	440 994	12 911
Г. Інші доходи і витрати			
Реалізація фінансових інвестицій	570		
Доходи від об'єднання підприємств	580		
Результати оцінки корисності	590		
Неопераційна курсова різниця	600		
Безоплатно одержані активи	610		x
Списання необоротних активів	620	x	3
Інші доходи і витрати	630		
Товарообмінні (бартерні) операції з продукцією (товарами, роботами, послугами) (631)			
Частка доходу від реалізації продукції (товарів, робіт, послуг) за товарообмінними (бартерними) контрактами з пов'язаними сторонами (632) %			
3 рядків 540–560 графа 4	фінансові витрати, уключені до собівартості продукції основної діяльності (633)		

ПОЧАТОК НА 9—22-Й СТОР.

XV. Фінансові результати від первісного визнання та реалізації сільськогосподарської продукції та додаткових біологічних активів										
Найменування показника	Код рядка	Вартість первісного визнання	Витрати, пов'язані з біологічними перетвореннями	Результат від первісного визнання		Уцінка	Виручка від реалізації	Собівартість реалізації	Фінансовий результат (прибуток +, збиток -) від	
				дохід	витрати				реалізації	первісного визнання та реалізації
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Продукція та додаткові біологічні активи рослинництва - усього	1500	()	()	()	()	()	()	()	()	()
у тому числі:										
зернові і зернобобові	1510	()	()	()	()	()	()	()	()	()
з них:										
пшениця	1511	()	()	()	()	()	()	()	()	()
соя	1512	()	()	()	()	()	()	()	()	()
соншник	1513	()	()	()	()	()	()	()	()	()
ріпак	1514	()	()	()	()	()	()	()	()	()
цукрові буряки (фабричні)	1515	()	()	()	()	()	()	()	()	()
картопля	1516	()	()	()	()	()	()	()	()	()
плоди (зерняткові, кісточкові)	1517	()	()	()	()	()	()	()	()	()
інша продукція рослинництва	1518	()	()	()	()	()	()	()	()	()
додаткові біологічні активи рослинництва	1519	()	()	()	()	()	()	()	()	()
Продукція та додаткові біологічні активи тваринництва - усього	1520	()	()	()	()	()	()	()	()	()
у тому числі:										
приріст живої маси - усього	1530	()	()	()	()	()	()	()	()	()
з нього:										
великої рогатої худоби	1531	()	()	()	()	()	()	()	()	()
свиней	1532	()	()	()	()	()	()	()	()	()
молоко	1533	()	()	()	()	()	()	()	()	()
вовна	1534	()	()	()	()	()	()	()	()	()
яйця	1535	()	()	()	()	()	()	()	()	()
інша продукція тваринництва	1536	()	()	()	()	()	()	()	()	()
додаткові біологічні активи тваринництва	1537	()	()	()	()	()	()	()	()	()
продукція рибництва	1538	()	()	()	()	()	()	()	()	()
	1539	()	()	()	()	()	()	()	()	()
Сільськогосподарська продукція та додаткові біологічні активи - разом	1540	()	()	()	()	()	()	()	()	()

Додаткова інформація до приміток до фінансової звітності за 2009 рік

1.Розшифровка статті "Інші надходження" з рядка 230 графі 3 форми №3 "Звіт про рух грошових коштів".		
Склад статті	Сума, тис.грн.	
Погашення ОВДП	1 834 400	6
Повернення авансів, перерахованих на придбання ОВДП		24
Погашення довгострокової позики	1 834 430	
Разом:		
2. Розшифровка статті "Довгострокова дебіторська заборгованість" з рядка 050 графі 4 форми №1 "Баланс".		
Склад статті	Сума, тис.грн.	
Довгострокова дебіторська заборгованість по розрахунках з працівниками	147	
Разом:	147	
3. Розшифровка статті "Інша поточна дебіторська заборгованість" з рядка 210 графі 4 форми №1 "Баланс".		
Склад статті	Сума, тис.грн.	
Розрахунки з банками – агентами по виплаті відшкодувань вкладникам ліквідованих банків	979	
Розрахунки за соціальним страхуванням	24	
Разом:	1 003	
4. Розшифровка статті "Інші поточні зобов'язання" з рядка 610 графі 4 форми №1 "Баланс".		
Зобов'язання з виплати відшкодування вкладникам збанкрутілих банків, в розрізі банків	Сума, тис.грн.	
АКБ "Європейський"	131 035	
КБ "Національний Стандарт"	10 777	
АКБ "Одеса-Банк"	1 912	
АТ "Європейський банк розвитку та заощаджень"	2 337	
КБ "Причорномор'я"	1 202	
Разом:	147 263	
5. Розшифровка позабалансового рахунку №07 "Списані активи".		
Заборгованість ліквідаційних комісій по сплаті кредиторських вимог ФГВФО	Сума, тис.грн.	Строк погашення
регулярний збір, пеня:		
Ліквідаційна комісія АБ "Аллонж"	27	Невизначений
Ліквідаційна комісія АБ "Банк Регіонального Розвитку"	1 011	Невизначений
Ліквідаційна комісія АКБ "Гарант"	82	Невизначений
Ліквідаційна комісія АКБ "Європейський"	1 806	Невизначений
Ліквідаційна комісія АКБ "Одеса-Банк"	106	Невизначений
Ліквідаційна комісія КБ "Національний Стандарт"	443	Невизначений
Ліквідаційна комісія КБ "Причорномор'я"	518	Невизначений
Ліквідаційна комісія ТОВ "Київський Універсальний Банк"	148	Невизначений
Ліквідаційна комісія АКАБ "Україна"	998	Невизначений
Ліквідаційна комісія КАБ "Слов'янський"	381	Невизначений
Разом:	5 521	
Керівник Гол. бухгалтер		

6. Розшифровка позабалансового рахунку №041 "Непередбачені активи і зобов'язання".		
Заборгованість ліквідаційних комісій по сплаті кредиторських вимог ФГВФО	Сума, тис.грн.	Строк погашення
виплати відшкодувань вкладникам,судові витрати:		
Ліквідаційна комісія АБ "Аллонж"	7 320	Невизначений
Ліквідаційна комісія АБ "Банк Регіонального Розвитку"	298 460	Невизначений
Ліквідаційна комісія АКБ "Гарант"	45 130	Невизначений
Ліквідаційна комісія АКБ "Європейський"	713 879	Невизначений
Ліквідаційна комісія АКБ "Одеса-Банк"	94 463	Невизначений
Ліквідаційна комісія БАТ "Європейський банк розвитку та заощаджень"	266 162	Невизначений
Ліквідаційна комісія КБ "Національний Стандарт"	268 111	Невизначений
Ліквідаційна комісія КБ "Причорномор'я"	117 148	Невизначений
Ліквідаційна комісія ТОВ "Київський Універсальний Банк"	74 582	Невизначений
Разом:	1 885 255	
7. Розшифровка статті "Інші операційні витрати" з рядка 090 графі 3 форми №2 "Звіт про фінансові результати".		
Склад статті	Сума, тис.грн.	
Виплата відшкодувань вкладникам ліквідованих банків	1 053 961	
Витрати на сплату комісії банків-агентів	628	
Собівартість реалізованої іноземної валюти	1 054 596	
Разом:		
8.Облікова політика Фонду щодо визнання доходу.		
Фонд у процесі своєї діяльності одержує наступні доходи:		
— цільове фінансування, у вигляді щорічних внесків Національного банку України від перевищення кошторисних доходів над кошторисними витратами у розмірі, встановленому законом;		
— цільове фінансування, у вигляді початкового, регулярного та спеціального зборів учасників (тимчасових учасників) Фонду, а також пені за несвоєчасне або неповне перерахування цих зборів;		
— пасивні доходи, у вигляді доходів, одержаних від інвестування коштів Фонду в державні цінні папери України, і доходів від депозитів, розміщених Фондом в Національному банку України;		
— інші доходи.		
Облік доходів у Фонді здійснюється у відповідності з вимогами П(С)БО 15 "Дохід" та класифікується за наступними групами: інші операційні доходи, інші фінансові доходи та інші доходи. Доходи відображаються в обліку та звітності згідно з принципом нарахування та відповідності доходів та витрат.		
Критерії визнання доходу застосовуються в залежності від суті кожної окремої операції. При одержанні цільового фінансування дохід визнається протягом тих періодів, коли понесені витрати, пов'язані з виконанням вимог цільового фінансування. Пасивні доходи визнаються протягом тих звітних періодів, до яких вони належать, виходячи з бази їх нарахування та терміну розміщення активів. Інші доходи визнаються, якщо існує впевненість щодо збільшення економічних вигід від здійснення окремої операції, а також витрати, пов'язані з цією операцією можуть бути достовірно визначені.		
Огієнко В. І. Борса С. Б.		

РСМ АПК
Україна, 03151 Київ, вул. Донецька, 37/19
Тел/факс: 380 (44) 501 59 34
www.rsmapk.com.ua

ВИСНОВОК НЕЗАЛЕЖНИХ АУДИТОРІВ

Керівництву Фонду гарантування вкладів фізичних осіб

ВИСНОВОК ЩОДО ФІНАНСОВИХ ЗВІТІВ

Ми провели аудит фінансових звітів Фонду гарантування вкладів фізичних осіб (далі - Фонд), що додаються, а включають баланс станом на 31 грудня 2009 року, звіт про фінансові результати, звіт про рух грошових коштів, звіт про власний капітал за рік, що минув на зазначену дату, та примітки до звітів.

Відповідальність управлінського персоналу

Управлінський персонал несе відповідальність за підготовку та достовірне представлення цих фінансових звітів у відповідності до Національних положень (стандартів) бухгалтерського обліку. Відповідальність управлінського персоналу охоплює: розробку, впровадження та використання внутрішнього контролю стосовно підготовки та достовірного представлення фінансових звітів, які не містять суттєвих викривлень внаслідок шахрайства або помилок; вибір та застосування відповідної облікової політики, а також облікових оцінок, які відповідають обставинам.

Відповідальність аудитора

Нашою відповідальністю є надання висновку щодо цих фінансових звітів на основі результатів нашого аудиту. Ми провели аудит у відповідності до Міжнародних стандартів аудиту. Ці стандарти вимагають від нас дотримання етичних вимог, а також планування й виконання аудиту для отримання достатньої впевненості, що фінансові звіти не містять суттєвих викривлень.

Аудит передбачає виконання аудиторських процедур задля отримання аудиторських доказів стосовно сум та розкриттів у фінансових звітах. Вибір процедур залежить від судження аудитора. До таких процедур входить і оцінка ризиків суттєвих викривлень фінансових звітів внаслідок шахрайства або помилок. Виконуючи оцінку цих ризиків, аудитор розглядає заходи внутрішнього контролю, що стосуються підготовки та достовірності представлення фінансових звітів, з метою розробки аудиторських процедур, які відповідають обставинам, а не з метою висловлення думки щодо ефективності внутрішнього контролю щодо господарювання. Аудит включає також оцінку відповідності використання облікової політики, прийнятність облікових оцінок, зроблених управлінським персоналом, та загального представлення фінансових звітів.

Ми вважаємо, що отримали достатні та відповідні аудиторські докази для висловлення нашої думки.

Висновок

На нашу думку, фінансові звіти представляють достовірно, в усіх суттєвих аспектах, фінансовий стан Фонду станом на 31 грудня 2009 року, його фінансові результати та рух грошових коштів за рік, що минув на зазначену дату, у відповідності до вимог Національних положень (стандартів) бухгалтерського обліку України.



Сертифікований аудитор
Сертифікат аудитора банків №0021
Свідство НБУ №0000012
від 30.08.2007 р.
04 червня 2010 року
м. Київ, вул. Донецька, 37/19

«Ювіляри України»



Український видавничий консорціум та Інститут біографічних досліджень за підтримки Державного комітету України у справах ветеранів презентували четвертий том всеукраїнського видання «Ювіляри України. Події та особистості ХХІ століття». Його вихід приурочено до найголовнішого цього року ювілею — 65-ї річниці Великої Перемоги. Тож у книзі першочергово відзначено героїв тих подій — ветеранів. Ім, хто в буремні роки минулого століття ціною власного здоров'я та життя виборов свободу для свого народу, присвячено перший розділ щорічника. Окремий блок книги об'єднує в собі біографічні дані неординарних особистостей, переважно нині живих героїв Великої Вітчизняної війни.

— Ювілей — визначна подія в житті для кожного з нас. Успішній людині в такий день є про що розповісти світові. Саме ця думка лягла в основу створення всеукраїнського проекту «Ювіляри України», — каже головний редактор видання Алла Глушенко. — Герої наших книг — видатні люди. З нами свої ювілеї святкували три президенти України, прем'єр-міністри, народні депутати України, керівники підприємств, лікарі, вчені, журналісти, представники духовенства. Про кожного можна писати окремі книжки, адже історія життя цих людей унікальна і повчальна.

Історія в обличчях 1941—1945 років розпочинається з генерал-полковника у відставці Володимира Воронцова. Війна застала його 12-річним хлопцем, батько якого на той час командував полком. Нині Володимир Гаврилович очолює Міжнародну українську спільку учасників війни. До числа ювілярів потрапили й відомі за своїми здобутками Іван Барिश, генерал-майор авіації у відставці Анатолій Гордєєв, генерал-майор у відставці Ва-

силь Грачов, капітан у відставці Георгій Кирєєв, Герой Радянського Союзу, генерал-майор авіації у відставці Іван Селіфонов, Герой України, легендарний розвідник, генерал-майор у відставці Євген Березняк, повний кавалер ордена Слави генерал-майор у відставці Іван Горшколепов, Герой Радянського Союзу Людмила Шербаченко, Герой Радянського Союзу полковник у відставці Іван Малько, Герой Радянського Союзу Марія Доліна, полковник у відставці Євдокія Завалій та інші.

— Книгою та дипломом, який є свідченням участі у всеукраїнському проєкті, започаткованому Інститутом біографічних досліджень, нагороджено всіх ювілярів-учасників, — зазначає голова Державного комітету України у справах ветеранів Герой Радянського Союзу генерал-майор Ігор Плосконос. — Держкомітет у свою чергу інформаційно допоміг у випуску цього видання, зібравши необхідні матеріали про ветеранів Великої Вітчизняної війни. Отже, четверте видання книги «Ювіляри України. Події та особистості ХХІ століття» стало гарним подарунком до 65-річчя Великої Перемоги для наших найповажніших захисників Вітчизни.

У виданні представлено життєвий шлях та здобутки 28 ветеранів війни. Поряд із героями минулих літ традиційно до списків ювілярів потрапили й провідні вітчизняні підприємства, організації, авторитетні особистості, які є гордістю та духовним надбанням нації в різних галузях суспільної діяльності.

Віталій СИЧ.

На знімку: під час церемонії вручення учасникам проєкту видання «Ювіляри України. Події та особистості ХХІ століття».

Фото автора.

ЖИТОМИР

Згадали пам'ятну дату

Виповнилося 20 років відтоді, як депутати міської ради першого демократичного скликання підтримали ініціативу Народного руху України, Української Гельсінської спілки, Товариства української мови, інших громадських організацій про встановлення на щоглі над міськрадою, поряд із державним прапором УРСР, українського національного прапора.

Цю дату з ініціативи партії «За Україну!» в Житомирі відзначили мітингом та урочистою ходою від пам'ятника Тарасу Шевченку до будівлі міськради. Попереду колони було розгорнуто велике синьо-жовте полотнище. Учасники події двадцятирічної давнини з гордістю згадували, що Житомир став першим обласним центром східної України, де орган місцевої влади офіційно визнав національну символіку, всупереч тиску, який на нього чинився. Один з активістів приніс той перший вигорілий від сонця прапор, який він зберігає як святиню.

Олексій КАВУН.

ЗАКАРПАТСЬКА ОБЛАСТЬ

Ліс боргами поріс

У закарпатській області голова Держкомлісу Микола Шершун та очільник облдержадміністрації Олександр Ледида зустрілися з керівниками держлісмисливгоспів.

Що ця нарада не проста формальність — свідчить уже сам факт звільнення з посади начальника облуправління лісового та мисливського господарства Валерія Мурги.

— Така зустріч із лісівниками Закарпаття, — констатував Микола Шершун,— нарізла давно. Оскільки те, що сьогодні реально спостерігаємо в лісовій галузі краю, — не відповідає потенціалу області.

Справді, останнім часом, як свідчать цифри, галузь лихоманить. Приміром, Мокрянський держлісгосп боргує 204 тисячі гривень із виплати зарплат, ще 43 тисячі гривень завинив бюджету. Не краща ситуація і в Буштинському держлісгоспі. Тут заборгованість до зведеного бюджету становить 740 тисяч гривень, а до Пенсійного фонду — 570 тисяч. Лідер серед боржників — Ясінянське лісомисливське господарство з 2 мільйонами 53 тисячами гривень. Таку ситуацію намагаються пояснити кількома причинами: частими кадровими змінами керівників районного рівня, різниціною курсу валют, складним становищем лісоперобки... Однак для того у цій провідній галузі економіки області й зосереджена ціла армія добре оплачуваних спеціалістів, котрі повинні не лише констатувати негативні явища, а зобов'язані передбачати ситуацію і щоденно працювати на поліпшення стану справ.

Голова облдержадміністрації Олександр Ледида у свою чергу зазначив: влада готова сприяти у вирішенні цих питань. Він закликав директорів держлісгоспів звертатися до голів РДА, складати графіки погашення заборгованості, розробляти спільний план дій і професійно працювати.

Проте інтрига залишатиметься доти, доки не призначать нового начальника цього обласного відомства. Мабуть, охочих на таку хлібну посаду не бракує, бо вже називаються конкретні прізвища, — але чи втраплять на кандидатуру справжнього професіонала — ось у чому суть!..

Василь НИТКА.



Сьогодні в Україні мінлива хмарність, у західних областях і Карпатах грозові дощі, місцями сильні зливи. Вітер північно-східний, північно-західний, 5—12 м/с, під час гроз шквали, 15—22 м/с. Температура повітря вночі на півдні та сході 18—23, у західних і центральних областях 9—16 градусів. Удень на сході й Закарпатті 27—32 градусів тепла, у центрі й на півночі 19—25, на півдні до 24—29 тепла.

Турнірна хроніка

Баскетбол. Київський «Будівельник» і мариупольський «Азовмаш» гратимуть у Єдиній лізі ВТБ. Про це заявив генеральний директор ліги Андрій Широков. «Очікуємо два українських клуби. Найпевніше, це будуть «Будівельник» та «Азовмаш», які грали у фіналі останнього національного чемпіонату», — сказав він.

У цій лізі окрім українців виступатимуть також представники Росії, Литви, Естонії, Латвії, Білорусі, Польщі та Фінляндії. ***

Десять провідних російських клубів прийняли рішення вийти із Суперліги А. Про це повідомив офіційний сайт московського БК ЦСКА.

Таке рішення ухвалили у зв'язку зі скандалом у російському баскетболі, який виник після матчу «Динамо» — «Локомотив-Кубань»: в інтернеті з'явився аудіозапис розмови суддів, які обговорювали невиконання завдання забезпечити перемогу краснодарському клубу.

Отже, із Суперліги вийшли ЦСКА, «Хімки», УНІКС, «Динамо», «Локомотив-Кубань», «Спартак», «Тріумф», «Красние крилья», «Єнісей», «Нижній Новгород».

Бокс. Узбекиський суперважковаговик Тимур Ібрагімов переміг за очками экс-чемпіона світу за версією WBC 45-річного американця Олівера Макколла. Рахунок суддівських записок на користь Ібрагімова — 117:111, 117:111, 119:109.

Футбол. Контрольний матч. «Металіст» (Харків) — ФК «Самбір». 3:1. Голи: Девич, 3, Воробей, 37, Барилко, 48 — Бориш, 57.

«Металіст»: (перший тайм) Горяїнов, Обрадович, Бордіян, Березовчук, Романчук, Олійник, Валяєв, Фініньо, Воробей, Едмар, Девич; (другий тайм) Жданков, Обрадович, Березовчук, Кривошеєнко, Яхно, Пшеничних, Поступаленко, Шелаєв, Барилко, Рикун, Лисенко.

Порятунок за секунди до фінішу



Футбол. Словацьчина матчем із Новою Зеландією перегорнула сторінку у своїй історії, дебютувавши на чемпіонаті світу. Взагалі словаки ще ніколи на турнірах подібного масштабу участі не брали. Стосовно національної команди Нової Зеландії, то її досвід зводиться лише до одного світового чемпіонату (1982 рік, Іспанія). Тоді команда з Океанії програла всі три зустрічі групового етапу, поступившись Бразилії, Шотландії та СРСР, пропустивши 12 м'ячів.

На першості планети в ПАР перед Новою Зеландією стоїть завдання поліпшити іспанський результат. Нагадаємо, що крім словаків і новозеландців у групі F перебувають ще й чинні чемпіони світу — італійці та команда Парагваю, котрі вже зіграли між собою — 1:1. Отже, багато хто вважає суперників по матчу, про який ведемо розмову, очевидними аутсайдерами групи. Фахівці стверджували, що Нова Зеландія й Словацьчина здатні набрати очка на цих змаганнях тільки в очному поєдинку. Зрештою, ці прогнози виправдалися.

У першому таймі, як переважна більшість учасників, словаки та новозеландці результативністю не відзначилися. Більше того, не забили жодного разу. Хоча суперечка на полі точилася досить щільна і гостра. Адже ніхто поступатися не збирався. Показати найкращий свій футбол суперникам завадили погодні умови. Однак словаки до успіху були значно ближче. Особливо не поталанило Мареку Гамшику, котрий наприкінці тайму завдав ефектного обвідного удару в один дотик. Та воротар новозеландців Пестон витяг м'яч із-під поперечини.

Успіху словаки добилися одразу після перерви. Свій перший гол на чемпіонаті світу вони забили завдяки зусиллям Віттека та Вайсса-молодшого. Після цього темп гри істотно знизився. Спливав час і, здавалося, європейцям святкувати перемогу. Але їхнім надіям здійснитися не судилося. Вже в компенсований час, за 35 секунд до фінального свистка, новозеландці здійснили мальничий подвиг, зрівняли рахунок. Урятував їх ефективний, можна казати, історичний удар головою Ріда.



котрий зробив кінцівку поєдинку тривожною для армії прихильників п'ятиразових чемпіонів світу. Адже нічийне фіаско було дуже бл и зь к е . Дунга і його темпераментні хлопці таки встригнули до переможного потягу. Але якщо буде реакція бразильської преси, передбачити неважко.

ЦЬОГО ДНЯ, 17 ЧЕРВНЯ

■ **1827.** Засновано курорт Трускавець. ■ **1885.** До Нью-Йорка доставлено Статую Свободи — подарунок Франції Сполученим Штатам. ■ **1903.** У Катеринославі (тепер — Дніпропетровськ) народився поет Михайло Светлов. ■ **1925.** У Женеві підписано Протокол про заборону застосування на війні задушливих і отруйних газів та бактеріологічних засобів. ■ **1984.** Померла співачка Клавдія Шульженко. Родом харків'янка.

Руйнувати — не будувати

Спостерігаючи поєдинок португальців з івуарцями, склалося враження, що футболісти не хочуть викладатися на полі. Віддаючи перевагу незграбному пересуванню, заважаючи один одному грати. Можливо, вони однаково надто побоювалися програти в стартовому матчі. Руйнувати — не будувати. Саме під таким гаслом проходять матчі ЧС, навіть ті, в яких зустрічаються визнані майстри. Мимоволі виникла крамольна думка, що матч Кот-д'Івуар — Португалія можна було взагалі не проводити. Адже окрім влучення в стійку воріт Криштіану Роналду нічого путнього ми не побачили. Можна довго й нудно розбиратися в причинах такої невизрадної гри, але користі від цього жодної. Одне слово, все нагадувало ситуацію, коли молодь прийшла на дискотеку, а на дверях танцювальної зали висить величезний замок. Тож — розвернулися і хутко додому спати. А що поробиш?

І фаворити не бездоганні

Перший тайм протистояння збірних Бразилії і КНДР дещо спантеличив уболівальницький загаль. Мало хто сподівався, що події розгортатимуться саме так. Корейці не просто грали «по нулях» з одним із головних претендентів на звання чемпіона світу, а ще й ні в чому не поступалися йому по гри. І можна лише здогадуватися, як засмутилися корейці, коли пропустили досить дивний і прикрий гол Майкона одразу після перерви.

Половину справи підопічними Дунги було зроблено. А після влучення нашого доброго знайомого по виступах за донецький «Шахтар» Елано мало хто сумнівався в бразильській перемозі. Однак команді КНДР ще вислало сил і старанності на відповідний удар,

божителі» не такі вже переконливі. Скажімо, Англія зі своєю обороною може далеко не дійти. В Італії — очевидні проблеми в організації гри. І лише Німеччина, Нідерланди та Аргентина продемонстрували щось цілісне.

Зокрема, молодій німецькій команді цілком до снаги погомоніти в групі й на ранніх етапах плей-оф. Але немає гарантії, що, коли на її шляху виникне реальна пуга, то вся ця поки що приваблива бундес-легенда може легко розвалитися. Навколо нідерландців також утворився стереотип про успішність на ранніх стадіях. Тому якось важко уявити помаранчевих на горішньому щаблі світової футбольної ієрархії. Тим більше що в гри підопічних Берта ван Марвейка проти Данії багато речей не могли не бентежити.

Нарешті, Аргентина. Якщо хлопці Марадони й надалі діятимуть винятково за рахунок індивідуальної майстерності Ліонеля Мессі, то Бразилія з її потужною організованою лінією оборони не залишить своїм принциповим суперникам жодного шансу...

На знімках: фрагменти поєдинку бразильців і корейців — плечем у плече зіштовхнувшись Гон Юнг Чо і Філіппе Мело; колишній «гірник» Елано (на нижньому знімку ліворуч) забив дуже важливого для Бразилії м'яча.

Фото з сайту Sport. yahoo. com.

Табло чемпіонату

ПАР. ЧС-2010. Фінальна частина. Груповий раунд. 1-й тур. 15 червня.

Група F. Нова Зеландія — Словацьчина. 1:1. Рюстенбург. «Роял Бафокен». 23 871 глядач. Голи: Рід, 90+3 — Віттек, 50.

Група G. Кот-д'Івуар — Португалія. 0:0. Порт-Елізабет. «Нельсон Мандела Бей». 37 034 глядач.

Бразилія — КНДР. 2:1. Йоганесбург. «Еліс Парк». 54 331 глядач. Голи: Майкон, 55, Елано, 72 — Чі Юн Нам, 89.

Закарпаття багате і на футбольні таланти



Це підтвердили фінальні матчі чемпіонату дитячо-юнацької футбольної ліги

На ужгородському стадіоні «Авангард» відбулися фінальні матчі чемпіонату дитячо-юнацької футбольної ліги (ДЮФЛ) Закарпаття серед юнаків 1998—1999 років народження. Загалом у сезоні 2009—2010 років за вихід до фінальних четвірок у двох вікових групах змагалися 62 дитячі команди. До фінальної частини вийшло лише вісім. Головний приз змагань розігрували юні гравці ФК «Мукачеве» та команди «Талісман» (с. Береги, Березівський район). Цікаво, що команда мукачівських хлопчаків, яка перед цим брала участь у престижному турнірі в Італії, де їхніми суперниками були одноклітки з «Ювентуса», «Мілана» та клубів Німеччини, Іспанії і Франції, — була на рік молодша від своїх суперників. За безкомпромісну боротьбою на головній спортив-

ній арені краю спостерігали також голова Закарпатської облдержадміністрації Олександр Ледида, керівники футбольних дружин області, відомі в минулому футболісти Андрій Гаваші, Матвій Бобаль та інші.

Варто зазначити, що одинадцяти-дванадцятирічні підлітки продемонстрували на стадіоні «Авангард» футбол, який приємно вразив численних уболівальників. Юні спортсмени продемонстрували технічну, комбінаційну та, що головне, вдумливу гру. На Закарпатті є чимало футбольних талантів і фінальний турнір це ще раз підтвердив. Із рахунком 1:0 перемогу святкувала команда «Талісман». У матчі за третє місце ДЮСШ м. Рахів із рахунком 3:0 перемогла гравців ДЮСШ м. Мукачеве. **Про це «Голосу України» повідомили у прес-службі ОДА.**

Переможців змагань привітав керівник краю Олександр Ледида:

— Символічно, що фінал чемпіонату ДЮФЛ відбува-

ється одночасно із матчами чемпіонату світу з футболу. Переконаний: у багатьох учасників нинішніх змагань є велике футбольне майбутнє. Можливо, вже через кілька років хтось із хлопчаків одягне футболку збірної України і відстоюватиме честь нашої держави.

Денис Чегіль, капітан ФК «Талісман», отримав із рук голови облдержадміністрації кубок за перемогу у чемпіонаті ДЮФЛ Закарпаття сезону-2010.

Кращим голкіпером турніру оргкомітет чемпіонату визнав Валентина Гецька («Талісман»). Кращим захисником став гравець СОК ДЮСШ м. Мукачеве Артур Граб. Приз кращого півзахисника дістався Роману Папаризі (ДЮСШ м. Рахів), який своєю грою викликав овації на трибунах. Керівництво області нагородило юних футболістів-переможців дипломами, грамотами, медалями, кубками, солодощами, комплектами м'ячів.

Василь НИТКА.

Закарпатська область.

Редактор номера **Леонід БРОВЧЕНКО**.

Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДЯ.

Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- Рукописів не повертаємо.
- Лістування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

Платні матеріали.

Засновник — Верховна Рада України

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.

Передплатні індекси: для фізичних осіб — 40224, 08775, для підприємств і організацій — 60955.

Передплатна ціна на 2010 рік: для фізичних осіб — 10,00 грн. та 6,00 грн., для підприємств і організацій — 30,00 грн на місяць.

Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 150000.

Друк: ТОВ «Мег-Поліграф», 04073 м. Київ, вул. Марка Вовчка, 12/14, тел. (044) 581-68-15 Зам. 17170

Макет, верстка — редакція газети «Голос України» 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

☎ **ТЕЛЕФОНИ:** для довідок — 503-68-72; телефакс — 234-72-54; відділ реклами — 449-72-53, 453-44-56, 453-44-57; телефакс — 449-85-62.

✉ E-mail: mail@golos.com.ua — загальний reklama@golos.com.ua — відділ реклами let@golos.com.ua — відділ листів foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

